

► AYUNTAMIENTO

La Junta paraliza las obras de rehabilitación del Cervantes

► **Volumen** La Delegación Territorial basa la decisión cautelar adoptada en un posible exceso de volumen.

► **Proyecto** El Ayuntamiento asegura que la obra se ajusta al proyecto y habla de "descortesía institucional". **SEGOVIA9**



Vinokourov, un ganador de lujo para la vuelta

El ciclista de Kazajstán y máximo candidato para hacerse con la victoria en el Tour, Alexandre Vinokourov, del equipo Liberty Seguros, se impuso en la última etapa de la vuelta a Castilla y León, que finalizó en el paseo Ezequiel González, consiguiendo también la victoria en la clasificación general, por delante de su compañero de equipo, Luis León Sánchez. /FOTO: PEÑALOSA **DEPORTES32 Y 33**

► DESARROLLO

Segópolis prioriza los proyectos clave del Plan Estratégico de Segovia

► La II Conferencia contó ayer con una nutrida representación de todas las administraciones y sectores de la provincia
► El plan se divide en cinco ejes, que contempla casi 50 proyectos, entre los que se priorizarán unos 15. **SEGOVIA6A8**



Y ADEMÁS...

SEMANA SANTA

José Luis Concepción será el pregonero del Triduo Pascual

La Junta de Cofradías presentó ayer en su sede el programa de actividades previsto para la Semana Santa en Segovia, que comenzarán oficialmente con el ya tradicional pregón que este año será pronunciado por el presidente del TSJCyL, José Luis Concepción. **SEGOVIA11**

SOCIEDAD

Más de 5.000 personas donaron sangre en 2005

La Hermandad de Donantes de Sangre registró el mayor número de unidades desde su creación, hace 31 años. El colectivo celebra hoy su Asamblea General Ordinaria. **SEGOVIA10**

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia viaja a Navarra para jugar contra un mermado MRA Gvtarra **DEPORTES34**

**SE NECESITA
ARQUITECTO**
Telf. 921 471 474

Lo damos las vueltas que haga falta...
Nos vamos a entender **mudanzas GALLEGOS**
902 30 60 44
Burgos Palencia Segovia Valladolid
mudanzagallegos@mudanzagallegos.com

Preciosos pisos en alquiler.
Muy bien amueblados
y muy céntricos **Atico**

|TRIBUNA| ANTONIO PÉREZ HENARES

Unidad, por favor

LA CIUDADANÍA, LA NACIÓN, ESPAÑA, necesita ahora, con el alto el fuego de ETA sobre la mesa, de sus políticos. Más que muchas veces en este preciso momento son estrictamente necesarios. Y muy pocas los vamos a observar con mayor atención. Y ellos lo que necesitan, sea por una vez, es poner los intereses generales por encima de sus cálculos electorales.

El esperado alto el fuego de los terroristas es un triunfo de la democracia. ETA se ha visto obligada a hacerlo porque su camino de asesinato, secuestro y chantaje se encontraba con la repulsa social, el aislamiento internacional y la contundencia policial. Por ese lado al único lado que iban era a la cárcel.

Por tanto bien y en primer lugar: días para la esperanza. Cautelosa, desde luego, y con un primer objetivo, convertirla en definitiva.

También una primera apreciación. Ningún Síndrome de Estocolmo. Nada debemos a los criminales por cesar en su actividad. Ellos nos deben a nosotros cerca de

mil muertos y la generosidad no puede significar bajo ningún concepto impunidad. La Justicia habrá de seguir por sus rectos pasos.

El alto el fuego no puede significar y eso no lo toleraría nadie que los terroristas se salgan con la suya y logren sus objetivos con su cese de la violencia. El fin de ETA no puede acarrear el fin de España y eso sería así si se reconociera derecho a la autodeterminación, territorio y se abdicara de la soberanía del pueblo español sobre el conjunto del estado.

Pero que eso lo plantee Batasuna, Ibarretxe o quien quiera no ha de preocupar. Esta en el guión. Es su posición política y, rechazada la violencia con forma de actuación política, tendrán pleno derecho a postularlo y defenderlo. Pero nunca a imponerlo. Porque la inmensa mayoría rechaza de plano esos

delirios nacionalistas. Lo preocupante sería que un Gobierno o unos partidos estatales lo aceptaran.

O sea, que la cuestión ahora es que con altura de miras pero con toda la firmeza en lo que no puede traspasarse ni pagar precio y con toda la unidad posible en torno a estas dos premisas, pónganse señores Zapatero y Rajoy de una vez de acuerdo. Salgan de esa reunión del martes, que ya era hora de

que la tuvieran, y díganle a su nación que están trabajando juntos y que les unen más cosas, como a sus representados, que las que le separan. Y acabar con la pesadilla de ETA es algo que nos une a

todos. Sin precio político, sin rendir España. Que en eso, al menos sobre el papel y en sus solemnes declaraciones, también dicen ustedes que están de acuerdo. Pues que se vea. Su país los necesita a los dos.

«ETA se ha visto obligada a hacerlo porque su camino de asesinato, secuestro y chantaje se encontraba con la repulsa social, el aislamiento internacional y la contundencia policial»



|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

ABC

En el editorial "El Estado de Derecho no está en tregua" destaca que "no se puede sustituir el principio de legalidad por el principio de oportunidad. El Estado de Derecho no puede descomponerse porque una organización terrorista anuncie su enésimo cese temporal de la violencia. Bien está que se respalde al Gobierno, que se le conceda el margen de maniobra a que tiene derecho, pero nada tiene que ver con esto la propuesta de inhibición, aún en fase sumarial, de la ley ante quienes hoy, como hace dos días, siguen siendo terroristas".

EL MUNDO

"Zapatero tiene la obligación de compartir toda la información con Mariano Rajoy si quiere conseguir la implicación del PP. De hecho, la buena disposición mostrada tanto por el Gobierno como por el PP para afrontar juntos la oportunidad".

EL PAÍS

Señala que "en sus dos comunicados, ETA mantiene la ambigüedad sobre si su renuncia a las armas es definitiva o condicionada a determinados resultados políticos. Para deslegitimar esa pretensión será decisiva la actitud de los partidos nacionalistas, que al firmar la resolución del Congreso se comprometieron a oponerse a pagar un precio político por dejar de matar".

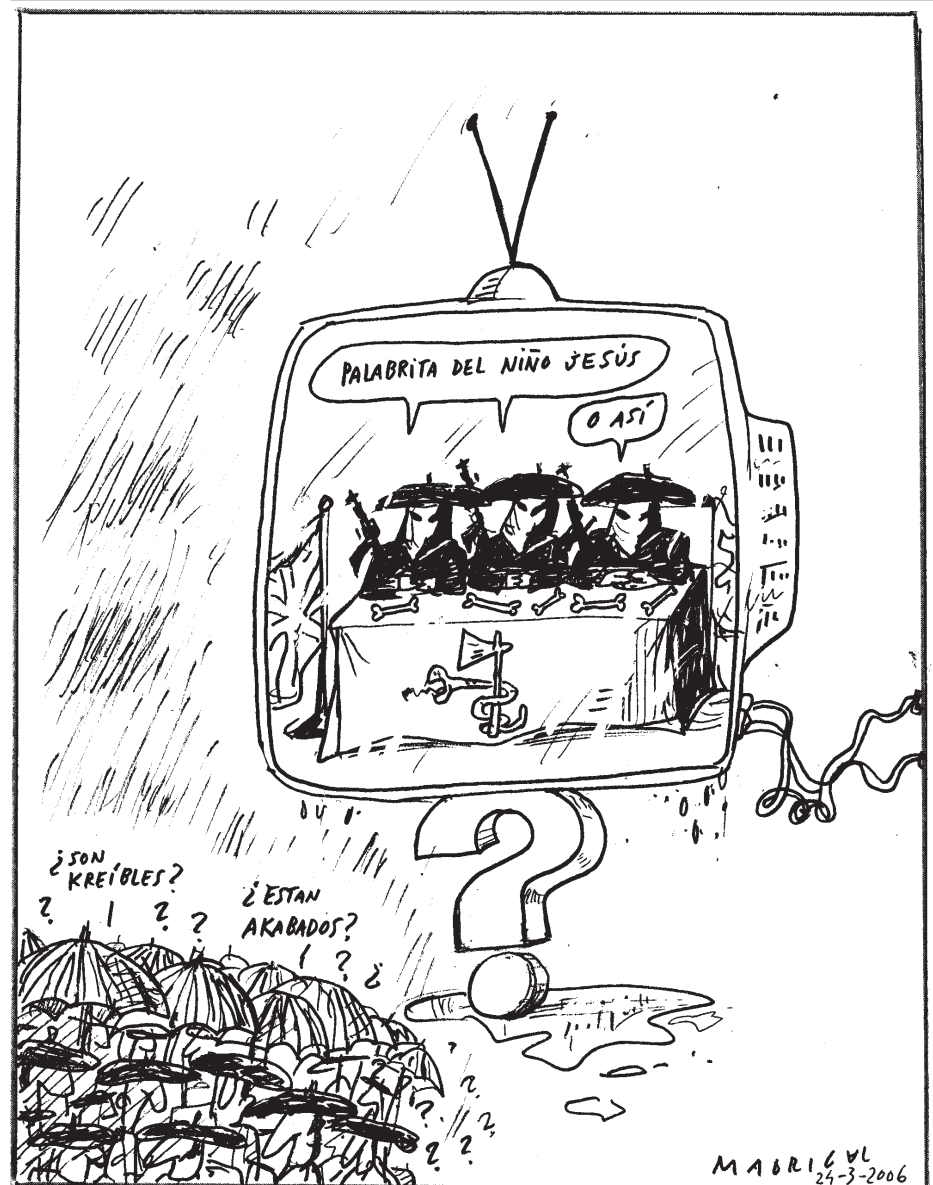
LA RAZON

En el editorial "Dos versiones de un comunicado" opina que "ETA debe saber que el mensaje del Estado de Derecho es el mismo que lleva recibiendo desde 1978: nadie está por encima de la ley. La organización terrorista no puede sentirse a resguardo ni impune aunque haya prometido no usar las armas".

LA VANGUARDIA

Afirma que "La gestión de un proceso de pacificación tan arduo comporta una cierta asunción de riesgos para todos. Yitzhak Rabin, que abrió un proceso de paz difícilísimo antes de caer asesinado en Israel, hablaba de 'la paz de los valientes'. También en la aplicación de la ley, que insistimos es el marco, hay que ser riguroso e inteligentemente flexible a la vez, como ya se hizo en 1998, en la anterior tregua de ETA".

MADRIGAL



[TRIBUNA] MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

De la libertad de expresión al insulto y la provocación

PARA QUE SE ME ENTIENDA Y COMPRENDA lo que, contrariamente, digo a continuación, debe quedar bien claro que la respuesta que se está dando al caso del Mahoma caricaturizado, y la que queda por llegar, debiera ser no por extrema menos esperada, y es que cuando duerme el león, lo acertado no es discutir si es legal o no despertarlo, sino dejarlo tranquilo en los brazos de Morfeo. Atroz que los fundamentalistas tomen por pretexto una inoportuna e

«El mismo humorista danés, aun con su flema nórdica, lo entenderá perfectamente si ve que entre los exagerados rasgos de su señora madre aparecen algunos que la presentan robando en un supermercado o haciendo la calle»

individual agresión para liarse a asolar a cuantos y todo lo que les rodea, pero no debe quedar silenciada la gratuita "broma" que provocó tan irreparable masacre.

Parece ser que la libertad de expresión ampara la caricatura, o exageración de rasgos característicos de la persona dibujada, que se hacen del Papa, del Rey y de nuestras primeras autoridades y jerarquías estatales, autonómicas y locales, aunque con mayor o menor beneplácito del retratado, sin mayor sanción o pena. Lo que ocurre es que para hacer una caricatura no es suficiente ser hábil dibujante, sino minucioso observador y buen psicólogo, pues no siempre se acierta en los rasgos que se atribuyen y exageran, pudiendo muy fácilmente pasar del intras-

cendente y jocoso dibujo al ofensivo insulto, habiéndose de saltar entonces del campo de la libertad de expresión al peliagudo de la libertad de opinión.

Lo que ocurre es que en nuestros pagos estamos acosados a que, por ejemplo los católicos, somos tan exageradamente tolerantes, o tal vez indolentes, o yo creo que abrumados por la masiva agresión nunca penada, continuamente permitida y aun promocionada (que se subvenciona el medio) que en la TVE oficial que todos pagamos y sufrimos, se blasfema gratuita, inopinada y gravemente. Pondré solamente dos nítidos ejemplos: un débil mental tuvo la ocurrencia como su mejor gracia de "caricaturizar" a Jesucristo poniéndolo clavado en la Cruz con rostro de cerdo..., sin comentarios (y sin sanción alguna), que todavía habrá algún "demócrata", libertario y progre que diga que no hay ofensa... El segundo ejemplo se me dio en Burdeos, al llegar al hotel, cuando el botones no ayudó a subir el equipaje, porque según la directora del hotel, no entendía palabra de castellano; pero intentando bajar una maleta se dio un buen coscorrón con el portón del portaequipajes, soltando entonces una blasfemia contra lo más sagrado en el más claro y rotundo habla de Berceo, Cervantes y Delibes. Al inquirir a la "jefa" me contestó que era lo único que sabía... Es decir, que aquí blasfemamos (ofendemos a Dios y a los creyentes) para el consumo nacional y nos sobra para exportar.

Pintar a Mahoma como un terrorista, porque algunos, muchos, demasiados, islamistas sean violentos, agresivos y aun sanguinarios terroristas, es co-

mo decir que porque algunos malos cristianos sean borrachos o golfos, la religión católica es denigrante y perniciosa, o porque algún espectador, o muchos, lancen monedas contra los árbitros, tachar de salvaje al noble, leal y bello deporte.

El mismo humorista danés, aun con su flema nórdica, lo entenderá perfectamente si ve que entre los exagerados rasgos de su señora madre aparecen algunos que la presentan robando en un supermercado o haciendo la calle... Y no vale la bobalicona respuesta de que no es mala la caricatura, la blasfemia o el insulto, sino la malicia de quien lo interpreta.

Lo dicho, que de las libertades de opinión y expresión al gratuito insulto sólo hay una tenue raya...

Aprovecho la inoportuna broma y la desproporcionada respuesta para pedir que, "si el guiñón no lo exige", se evite zaherir sentimientos, y que aunque algún iletrado llame a Dios "vieja gloria", y Nietzsche firmó su defunción, los cristianos seguimos con nuestras creencias, doctrina y moral, que no sólo nos dice que no seamos violentos, sino que en vez del "ojo por ojo...", odiamos el delito, pero compadecemos y aun amemos al delincuente.

Estos días el artista madrileño Óscar Seco presenta en la 25ª edición de "Arco" a un Jesucristo con un obús en las manos instruyendo a las tropas alemanas. ¿Será para ver si de verdad los seguidores de la religión del amor, el perdón, la paz y los pobres ponemos la otra mejilla? Pues... que nuestro Cristo acogedor y pacífico le perdone tal provocación y tanta estulticia, que cada cual se hace notar como puede.

[CARTAS AL DIRECTOR]

JULIO MICHEL

Contra la fatalidad, imaginación y coraje

Señor director:

DESDE LA PERPLEJIDAD Y CON ÁNIMO CONSTRUCTIVO, permítame una pregunta a los responsables políticos que desde las administraciones públicas deciden el futuro del "desierto humano" en que se ha convertido el casco antiguo. Yo afirmo que se pudo evitar. Faltó sensibilidad.

Hace cerca de tres meses, El Adelantado tuvo la amabilidad de publicarme un artículo de opinión manifestando mi inquietud sobre la creciente desertización de recinto amurallado. Señalaba entonces a la Administración como principal causante de este fenómeno, usurpadora de viviendas para instalar oficinas. (Sede de la Junta, por ejemplo).

Insisto ahora en esa acusación. En la calle del Vallejo, la Junta acababa de adquirir otro inmueble de viviendas para instalar más oficinas. Unos metros mas allá, en la calle de San Esteban, otro edificio, propiedad de la Junta, será también sede administrativa. En San Agustín la Diputación hará otro tanto. ¿Qué medidas concretas se tomarán para evitar que la Segovia histórica se muera de "oficinitis"? La despiadada, insolidaria e inmoral especulación del suelo no debe ofrecer ninguna coartada al poder, municipal o autonómico. Gobernar es también decidir con imaginación y coraje para tratar de corregir esta perversa tendencia social. Y no es nada fácil. Segovia será mañana lo que sus políticos decidan hoy. Luego que no se quejen, o tengan la generosidad ética de denunciar hoy lo que no "se puede" hacer. Es su responsabilidad. Aunque nadie se la pueda exigir después. ¡Qué suerte! Permítanme un consejo: devuelvan la Casa Joven a su destino primitivo de viviendas sociales y, sin dilación, busquen otra mas adecuada.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebolter Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: P

Viendo pasar la vida

Evidentemente, él no puede ver pero su sino es ver pasar la vida a su alrededor. El coche que ocupa hoy este espacio está en la calle Guadarrama del polígono industrial El Cerro, vía en la que hace unos días se iniciaron las obras de renovación de tuberías. Sin embargo, el propietario de este vehículo parece que no le echa de menos desde hace mucho tiempo, y él, al sereno y con lo que cae, permanece ahí perdiendo piezas noche sí, noche también. Claro que, sin ruedas, ¿cómo va a ir?. También es verdad que no es el único en estas condiciones.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENEAM-VALSAÍN



CENEAM, VALSAÍN

"Árboles, leyendas vivas"

El Centro de la Naturaleza de Valsaín acoge hasta el 2 de mayo la exposición fotográfica "Árboles, leyendas vivas" que recoge instantáneas sobre árboles singulares. (Foto: Fernando Peñalosa)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

25 marzo de 2006

Faltan 281 días para que finalice el año

Santorial

Santos, La Anunciación de Ntra. Señora, Dimas, Quirino e Irineo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL 921759115
GUARDIA CIVIL 062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS 921417131
BOMBEROS SEGOVIA 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL 921419100
HOSP. POLICLINICO 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO 921759000
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666.27.39.85. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h..

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Alejandro Martínez de Andrés

Pinturas de Alejandro Martínez de Andrés, becado en el año 2004 en el curso de Pintores Pensionados. Hasta el 8 de abril.

BAR QUINTANAR

A. Zamakois

Acrílicos de A. Zamakois en el bar Santana. Hasta el 31 de marzo.

BAR SANTANA

Imanol Marrodán

"Pinturas codificadas", de Imanol Marrodán. Hasta el 16 de abril.

CLAUSTRO GALERÍA DE ARTE

Carlos G. Carpintero

Acuarelas de Carlos G. Carpintero. Hasta el 1 de abril.

GALERÍA NÉLIDA

Pilar Hurtado

Muestra de dibujos, óleos y pinturas de Pilar Hurtado. Hasta el 15 de abril. De lunes a viernes, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.30 h.; sábado, de 11.00 a 14.00 h.

HORIZONTE CULTURAL

"El Japón del ayer"

Exposición "El Japón del ayer", postales de la Era Meiji, en La Alhóndiga. Hasta el 2 de abril, de 11.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

LA ALHÓNDIGA

Rosa María Martínez

Acuarelas de Rosa María Martínez. Hasta el 31 de marzo.

LIBRERÍA ATENEA

"Material sensible"

"Material sensible" de la Colección de Arte Contemporáneo de la Fundación La Caixa en el Esteban Vicente. Hasta el 21 de mayo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Monumentos arquitectónicos de España

Litografías que, en el siglo XIX, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando mandó realizar a notables artistas. Hasta el 30 de marzo.

MUSEO RODERA ROBLES

Javier Ayarza

Muestra "Plasma" del artista palentino Javier Ayarza. Hasta el 29 de marzo. Muestra itinerante en Castilla y León del Programa de Artes Plásticas "Constalación Arte".

MUSEO ZULOAGA

Hugo

Muestra de fotografías "Calles", de Hugo, en la sala Juan Luis Misis (plz. Somorrostro, 11). Hasta el 30 de abril.

SALA DE FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS

"Cristóbal Colón y taínos"- Margarita Zuloaga Muestra "Cristóbal Colón y los taínos". Hasta el 16 de abril.

Muestra "Siempre y ahora, nunca después" de Margarita Zuloaga en la Sala de las Cabañeras. Hasta el 16 de abril.

TORREÓN DE LOZOYA

Parque Natural

La Universidad SEK acoge la muestra 'El enclave natural de las Sierras de Carzoria, Segura y Las Villas como referente del turismo de interior andaluz'. Hasta el 30 de abril.

UNIVERSIDAD SEK

TEATRO



Els joglars en el Juan Bravo. La compañía Els Joglars representó anoche en el teatro Juan Bravo la obra "En un lugar de Manhattan". La escenificación se repetirá hoy y mañana, domingo, en el mismo escenario. (Foto: Fernando Peñalosa)

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

En el Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas.

Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17.00 a 20.00 h.; fines de semana y festivos de 12.00 a 15.00 y de 17.00 a 20.00 h.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Mesa Esteban Drake

"Espacios metálicos", muestra de Mesa Esteban Drake en la galería Calart Actual. Hasta el 18 de mayo.

LA GRANJA-CALART ACTUAL

Centro Nacional del Vidrio

Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio en La Granja de San Ildefonso, de martes a viernes y domingo, de 10.00 h. a 14.45 h.; sábados, de 11.00 h. a 13.45 h. y de 16.00 h. a 17.45 horas.

LA GRANJA

María García López

Acuarelas y técnica mixta de María García López en la galería de arte Zaca. Hasta mañana, 26 de marzo.

LA GRANJA-GALERÍA DE ARTE ZACA

Sánchez Amado

"Desguaces", muestra de Sánchez Amado, hasta el 6 de abril.

GALERÍA GARAJARTE

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Árboles Leyendas Vivas

Exposiciones divulgativas. Fotografías de árboles singulares en el Ceneam, hasta el 2 de mayo.

VALSAÍN-SAN ILDEFONSO

Amadeo Olmos

"Tête Bêche", muestra de Amadeo Olmos en la galería Amparo Gámir. Hasta el 29 de abril.

MADRID-GALERÍA AMPARO GAMIR



CINE

Cine Club-Studio

Hoy, proyección de "Código 46", de Michael Winterbottom (Gran Bretaña), en sesión de 20.30 h., en la sala Canónigos de La Granja.

LA GRANJA

Cine de artistas

El día 30, a las 19.30 horas, proyección de la película 'Nocturno 29', de Pere Portabella y Joan Brossa, en el Auditorio del Museo y dentro del ciclo 'Cine de arte, cine de artistas'.

MUSEO ESTEBAN VICENTE



TEATRO

En un lugar de Manhattan

La compañía Els Joglars actúa hoy y mañana, domingo, en el Teatro Juan Bravo. La función, "En un lugar de Manhattan", comenzará a las 20.30 horas.

ESTEBAN VICENTE

Gira de LaBotika

Actuaciones en Segovia del grupo cacereño LaBotika con su obra "69 cigarrillos". Hoy, a la 01.00 en Pub La Luna.

SEGOVIA

Representaciones para escolares

Campaña escolar de teatro para alumnos de educación Primaria organizada por la Diputación de Segovia y la Junta de Castilla y León.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

MAÑANA: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto al Acueducto).

De 09.45 a 22.00 h.: Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1. (Barrio de San José).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho de la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de las localidades de Cantalejo, La Granja, Navares de Enmedio y Navafria.

Además, de 10,00 a 22,00 h., permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Fuentidueña, Fuentepelayo y Navas de Oro.

De 10,00 a 20,00 h., estará de guardia el establecimiento de Zarzuela del Monte.

AUTOGARSA

921 425 512
SEGOVIA

¡OPORTUNIDAD!! VENTA DE

Vehículos demostración y exposición

UNIDADES LIMITADAS

Las compañías Trackter Producciones y La Pícaro Locuela representan las obras "El descubridor descubierto" y "De Palos a Moguer", respectivamente. El martes, día 28, a las 11,00 h., representación en el Centro Cultural Canónigos de La Granja para los escolares del CP Valsain, CP Trescasas, CEIP Marqués de Lozoya y CRA La Sierra.

LA GRANJA

MÚSICA

Pop de los 80

Hoy, a medianoche, actuación de Jesús López y Michel Salomón en el corral multiusos La Oveja Negra de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

CABAÑAS DE POLENDOS

GASTRONOMÍA

XIV Semana de Cocina Segoviana

Hasta mañana, domingo, XIV Semana de Cocina Segoviana en la que participan 31 restaurantes.

RESTAURANTES SEGOVIANOS

Jornadas Gastronómicas sobre el café

Hasta el 3 de abril, el restaurante 'La taberna de Antioquia', en la calle Florida de Pedraza, acoge unas jornadas organizadas por la prestigiosa casa de café Mahogany, en las que los comensales podrán degustar variados platos con el café como ingrediente añadido.

PEDRAZA. TABERNA DE ANTIOQUÍA

OTRAS ACTIVIDADES

Jornadas Solidarias

VI Jornadas solidarias 'Las mujeres cuentan'. Hoy, sábado, campeonato solidario de fútbol sala.

CARBONERO EL MAYOR

Encuentros familiares y plantación de árboles

Encuentros con motivo de la próxima celebración en Valencia del V Encuentro Mundial de familias y bajo el lema "La familia, transmisora de la fe". Mañana, el sábado, el obispo Luis Gutiérrez irá a El Espinar.

Por otra parte, a partir de las 11.30 h., la asociación ecologista Centaurea regalará más de mil plantones de árboles de especies autóctonas en la plaza del Ayuntamiento de la localidad.

EL ESPINAR

Promoción de FP

El lunes, día 27, presentación de la campaña de promoción de FP en el IES Marqués de Lozoya de Cuéllar. Organiza la Junta de Castilla y León.

CUÉLLAR

Quintos de 1956

Hoy, conmemoración de los 50 años del servicio militar de los quintos de 1956. A las 11.00 h., en el santuario de la Virgen de la Fuencisla, recibimiento por las autoridades, misa y vino español. A continuación, comida de hermandad en el restaurante

Puerta de Segovia.

SEGOVIA

Donantes de sangre

Hoy, a las 10.30 h., asamblea general extraordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre en el salón de actos del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia (c/ Dominto de Soto). El único punto en el orden del día es la admisión de miembros en la junta rectora. A partir de las 11.00 h., celebración de la X Jornada de Delegados Locales en el mismo escenario.

SEGOVIA

Medicina deportiva

Mañana, domingo, a las 10.00 h., conferencia sobre medicina deportiva a cargo de Juan García Pérez, fisioterapeuta de la Clínica Universitaria de Navarra, en el salón de actos de la residencia Emperador Teodosio.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO

CONVOCATORIAS

Matrícula escolar

El CEIP Fray Juan de la Cruz ha abierto el periodo de matrícula en su centro de la calle Taray, en Segovia, para el próximo curso escolar 2006-2007.

SEGOVIA. CEIP FRAY JUAN DE LA CRUZ

Oficinas de la vivienda

La Consejería de Fomento ha ampliado el horario de atención al público de sus Oficinas de Información de Vivienda.

Así, dichas oficinas permanecerán abiertas de lunes a jueves en el horario habitual de 09.00 a 14.00 h. y, además, hasta el 14 de abril (convocatoria de ayudas a la vivienda), se amplía el horario de 16.30 a 18.30 h.

SEGOVIA

Acceso a la UVA

El 31 de marzo finaliza el plazo de matrícula para las pruebas de acceso a la Universidad de Valladolid para mayores de 25 años. Los interesados deben dirigirse a la Unidad Administrativa Territorial, en la calle Trinidad, 3.

SEGOVIA-UNIDAD ADMINISTRATIVA

Talleres formativos

Talleres para jóvenes de 12 a 30 años de reflexo-terapia podal, lengua de signos, graffiti, imagen, fotografía, batuca y percusión en la Casa Joven, donde se realizan las inscripciones de miércoles a domingo a partir de las 18.00 h.

CASA JOVEN



REGISTRO CIVIL

Defunciones

Juan Carlos Arribas San Juan (32 años).

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tif. 921 466720. e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tif. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tif. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98: Todos los días de 10,00 a 12,30 y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Tif. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tif. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tif. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA Tif. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tif. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tif. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10 a 13,30 horas y de 15 a 17 horas. Domingos de 10 a 14 horas. Lunes: cerrado. Información en los tifs.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Tif. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORARIOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE Tel. 921198435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA Tif. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR Tif. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudejar. Sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CARCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA Museo Ignacio Zuloaga Tif. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO Tif. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS Tif. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tif.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN Tif.: 921-120013. Del 1 de octubre al 13 de mayo, de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.; del 14 de mayo al 30 de septiembre, de 10,00 a 19,00 h. E-mail: bocadelasno@oapn.mma.es y UPValsain@oapn.mma.es

CUEVA DE LOS ENEBRALEJOS DE PRÁDENA De octubre a junio, mañanas de 11,00 a 15,00 y tardes de 15,30 a 19,30 h. Grupos de 15 personas como mínimo y máximo de 30. Información y reservas, tif.: 92150713.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tif.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO AYLLÓN Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tifs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tel. 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.



Interior del monasterio del Parral.

Sus fotografías, en la Agenda Social

Si quieres publicar una fotografía de tus cenas, cumpleaños o citas destacadas con tus compañeros de trabajo o con tus amigos y familiares, envíanlos a nuestro correo electrónico: redaccion@eladelantado.com con el texto que quieras que la acompañe.

NAVES ALQUILER

POLIGONO HONTORIA

Disponible en superficies de 500 a 3500 m²

VALVERDE

Naves de 325 m²

¡Económicas!

POLÍGONO EL CERRO

Nave de 550 m²

¡Oportunidad!

VENTA exclusiva!

17 NAVES

MULTI-INDUSTRIALES EN POLÍGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA. AVDA. DE SEGOVIA

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

E-mail: habitat@habitatsegovia.com

HABITAT

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► DESARROLLO

El Plan Estratégico da un paso más para la Segovia del futuro

Ejes. Segópolis presentó ayer en la II Conferencia Estratégica los cuatro ejes en los que se estructura el proyecto



La II Conferencia Estratégica contó con la asistencia y la participación de representantes de las administraciones públicas, instituciones, as

C.G.Q. / SEGOVIA

El Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia logró ayer dar un paso más, con la celebración de la II Conferencia Estratégica. Segópolis, la asociación que se encarga de elaborar el proyecto, presentó a la ciudadanía el trabajo realizado hasta el momento, en un acto en el hotel Los Arcos que congregó a una nutrida representación del mundo institucional, político, económico, social y cultural segoviano.

El presidente del comité técnico de Segópolis y concejal de Hacienda, Juan Cruz Aragoneses, explicó que dos son los apartados en los que se divide el documento elaborados hasta el momento, uno dirigido principalmente a la capital y otro a los 20 municipios del alfoz a los que el plan afecta.

El plan se estructura en cinco ejes, con los títulos 'Una nueva centralidad urbana basada en la calidad del entorno natural y urbano', 'La cultura, motor del pro-

greso y la responsabilidad ciudadana', 'Fortalecer la economía por el conocimiento y la cultura', 'La sociedad, nuevas oportunidades para la cohesión social' y 'Gobierno, un nuevo arte de gobernar el territorio'. Los 'ejes' se dividen en 'vectores' (ideas básicas) y éstos en 'proyectos clave' (los más relevantes), en total 47, entre los que se priorizarán de diez a quince, para impulsar su puesta en marcha en primer lugar.

Los asistentes a la conferencia decidieron, entre los proyectos, los que estimaron prioritarios en cada uno de los ejes, una selección que Segópolis estudiará para su inclusión en el documento final. Además, Segópolis recogió opiniones de quienes, en el turno de consultas, plantearon sus ideas respecto a los objetivos del plan.

ACUERDO Si algo quisieron recalcar las instituciones, entidades, asociaciones y colectivos que forman parte de Segópolis es "el

esfuerzo que se ha realizado para llegar a un acuerdo" para la elaboración del Plan Estratégico. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, presidente de Segópolis, en el acto de inauguración, insistió en que "ha sido fruto de un gran acuerdo", que ha sido posible por la participación de todas las partes que participan, que "con una verdadera voluntad de acuerdo, hemos trabajado por hacer un proyecto de ciudad realista y ambicioso".

"Segovia está en el camino", afirmó el alcalde y añadió que "pensar en la estrategia de Segovia ha significado reflexionar sobre la ciudad que queremos", y de su "campo magnético: los municipios del alfoz". Arahuetes señaló que "la estrategia marcada aprovecha las potencialidades y oportunidades de Segovia y su entorno para constituir una nueva centralidad urbana entre Madrid y Valladolid".

El alcalde animó "a seguir participando y aportando ideas para



El alcalde de La Granja, en un momento de su intervención. /KAMARERO

impulsar y hacer realidad esta estrategia", ya que "de nuestra capacidad de emprender, de organizarnos, de actuar colectivamente, dependerá la realización de nuestros objetivos".

Mientras, el delegado territorial

de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, destacó que "sabemos qué Segovia queremos; ahora se requiere el compromiso firme de todos para conseguirlo; de las instituciones públicas y privadas para fijar objetivos comunes para un futuro

ALGUNOS EJES, VECTORES Y PROYECTOS CLAVE

Territorio y cultura

• **'Una nueva centralidad urbana, basada en la calidad del entorno natural y urbano' (eje).** Vector 'Segovia, visión de vida y respiro de la creación', preservación y puesta en valor del patrimonio natural y la calidad del paisaje. Tiene como proyectos una red de corredores verdes, la recuperación integral de márgenes y riberas y una respuesta satisfactoria para la sierra de Guadarrama. Vector 'La ciudad de los cinco sentidos', consolidación de los criterios de sostenibilidad en la ordenación del territorio.



El AVE se observa como elemento dinamizador.

Contempla dos proyectos, un ente gestor en materia urbanística y la Agenda 21 intermunicipal. Vector 'Segovia, puerta y puerto', un impulso a los servicios de infraestructuras de conectividad exterior.

• **'La cultura, motor del progreso y la responsabilidad ciudadana' (eje).** Vector 'Ciudad que transforma la memoria en esperanza', la revitalización del patrimonio histórico. Tiene entre sus proyectos un órgano específico para gestión de políticas de revitalización del casco histórico, un plan de movilidad y ac-

cesibilidad al casco histórico y la puesta en valor de la Casa de la Moneda. Vector 'Ciudad y universidad', que tiene como proyectos 'Segovia campus' y una 'ciudad de referencia para el aprendizaje del español'. Vector 'El despertar por la cultura', motor de progreso y calidad de vida. Proyectos: estrategia preactiva y cooperación interinstitucional para el desarrollo de grandes eventos culturales y la marca 'Segovia', ciudad cultural de primer orden. Vector 'Segovia en el camino: la ciudad educadora'.

Casi medio centenar de proyectos clave para la ciudad y su alfoz

Una estación intermodal del AVE, un Centro de Cultura Joven, apoyo a la modernización del comercio urbano y programas para el envejecimiento activo están recogidos en el plan

C.G.Q. / SEGOVIA

El comité técnico de Segópolis, asociación que se encarga de la elaboración del Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, presentó ayer en la II Conferencia Estratégica los proyectos clave que el proyecto contempla hasta el momento.

José María Sanz, miembro del comité técnico, explicó que el Plan Estratégico busca la definición del modelo de ciudad de 2016 y apuntó las oportunidades que ofrece a Segovia y su alfoz una nueva visión de "centralidad urbana, entre Madrid y Valladolid".

El eje del Plan Estratégico del territorio, con el título de 'Una nueva centralidad urbana basada en la calidad del entorno natural y urbano', fue expuesto por José Luis Pascual (Diputación). Habló sobre el "nuevo mapa que se presenta con las nuevas conexiones e infraestructuras, como el AVE, y apuntó que pueden servir "para desconcentrar y utilizar el potencial de cada ciudad".

Malaquías del Pozo (Caja Segovia) se encargó de exponer el eje de cultura y recaló que "aspiramos a un modelo de ciudad, partiendo de otro, y esto condiciona, pero hay que seguir andando". Destacó la importancia de la población inmigrante, de la población del alfoz, de "de convertir la rehabilitación en revitalización" del casco antiguo y de la universidad, entre otros.

El eje de economía fue presentado por José Luis de Vicente (FES), quien hizo hincapié en la necesidad de definir "el conocimiento como un nuevo factor productivo"; de consolidar y diversificar la oferta turística; y de dotar de nuevas áreas industriales.

Carlos Besteiro (Cámara de Comercio) resumió el eje de la sociedad, sobre el que recaló la necesidad de trabajar para la integración de los inmigrantes en la sociedad segoviana; lograr un envejecimiento activo; luchar contra las desigualdades; y responder a las demandas del nuevo estilo vida de la población.



El comité técnico de Segópolis explicó los proyectos clave que recoge hasta el momento el Plan Estratégico. / KAMARERO



Asociaciones y distintos colectivos. / KAMARERO

MUNICIPIOS

► **El Plan Estratégico afecta a:** Basardilla, Bernuy de Porreros, Brevia, Espirito, Los Huertos, Montanares de Eresma, La Losa, Navas de Riofrio, Ortigosa, Otero de Herreros, Palazuelos de Eresma, La Granja, La Lastrilla, Santo Domingo del Pirón, San Cristóbal de Segovia, Segovia, Sotosalbos, Torrecaballeros, Trescasas, Valseca y Valverde del Majano.

compartido dirigido por nosotros mismo", por lo que consideró la pasada jornada como "un día histórico".

En la II Conferencia Estratégica, al que acudieron representantes de todos los ayuntamientos que forman parte de la mesa de gobiernos locales (de los 21 ayuntamientos a los que afectará el Plan Estratégico), intervinieron los alcaldes de Basardilla, María Eugenia Garrido; de Valverde, Gerardo Casado; y de La Granja, Félix Montes.

EJES DE ECONOMÍA, SOCIEDAD Y GOBIERNO

► 'Fortalecer la economía por el conocimiento y la cultura':

Vector 'La ciudad del ingenio', promoción de la economía del conocimiento. Proyectos clave: Segovia 21 y Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT); e impulsar una política de dotación de institutos, servicios de ciencia y tecnología y centros de formación, entre otros. Vector 'Ciudad de tradición y modernidad'. Proyectos: impulso a los sectores clave (agroalimentario, turismo, madera, vidrio); desarrollo de oportunidades empresariales vinculadas a las energías renovables y los biocombustibles; coordinación de ayudas a emprendedores; apoyo a la modernización del comercio urbano. Vector 'Ciudad visitada', ampliación y diversificación de economía basada en el turismo. Proyectos: desarrollo de nuevos

productos a partir de los recursos patrimoniales; turismo de reuniones, con infraestructuras; turismo deportivo.

► 'Nuevas oportunidades para la cohesión social':

Vector 'Segovia y su área de influencia somos todos y todas'. Proyectos: facilitar los procesos de acogida e integración de la inmigración, y programas de apoyo en el proceso de inserción educativa de los niños y jóvenes inmigrantes. Vector 'Segovia da vida a los años'. Proyectos: oferta integrada de servicios y recursos para apoyar la autonomía personal de las personas mayores y las personas con discapacidad; envejecimiento activo y saludable, con programas de actividad física, cultura y voluntariado. Vector 'Segovia, cantidad y calidad'. Proyectos: 'Ciudad salu-

dable'; coordinación política deportiva de la ciudad.

► 'Un nuevo arte de gobernar el territorio':

Vector 'La ciudad del buen gobierno', la gobernanza como generador de desarrollo urbano. Proyectos: Segópolis como instrumento de la gestión estratégica y mesa de gobiernos locales. Respecto a la gobernanza, el miembro del comité técnico de Segópolis José María Sanz explicó que se trata de una forma de gestión en la que "lo público gana terreno, en la que todos interactuamos, no solo los políticos". En cuanto a la mesa de gobiernos locales, se trata de una entidad en la que la toma de decisiones se adopta con la participación de representantes de todos los ayuntamientos a los que afecta el Plan Estratégico.

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► DESARROLLO

Segópolis dispondrá del documento final del Plan Estratégico en un mes

José María Pascual explica que el trabajo se centrará después en el seguimiento de los proyectos, en la formación y en la intermediación

C.G.Q. / SEGOVIA

El documento final del Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia, que recogerá su estrategia y su plan de actuación, estará concluido en menos de un mes, alrededor de la próxima Semana Santa. Así lo aseguró el director técnico de Segópolis, la asociación que se encarga de la elaboración del Plan Estratégico, José María Pascual.

Ayer, "culminó el proceso de elaboración de la estrategia", en la II Conferencia del Plan Estratégico, indicó. Los asistentes presentaron sus propuestas al plan y seleccionaron en una encuesta los proyectos que estimaron prioritarios, entre los 47 que se presentaron en el encuentro. En los próximos días, Segópolis estudiará las sugerencias, para su posible incorporación al documento.

Una vez realizado este trabajo, la asociación elaborará fichas de cada proyecto que recoja el documento final, que contemplarán sus objetivos y el nombre de las instituciones competentes para ponerlos en marcha. Segópolis se convertirá entonces en "una caja de resonancia, que mirará si se cumplen o no", apuntó Pascual.

Las fichas fijarán "un calendario deseable para el desarrollo de cada proyecto, y periódicamente habrá una información pública, en la que se comprobará si se ha avanzado o no", lo que ayudará a "que se vaya avanzando, para que las instituciones públicas asuman a lo que hoy se han comprometido", insistió Pascual. Este será parte del trabajo de Segópolis del seguimiento de los proyectos.

Además, afirmó el director técnico de la asociación, "como Segópolis es catalizador de un fuerte movimiento de los segovianos,



El director técnico de Segópolis, José María Pascual, /KAMARERO

continuará observando si la ciudad va en la dirección que se ha marcado" en el Plan Estratégico.

Esta será la función de intermediario que continuará realizando la asociación Segópolis, al ser un "punto de encuentro donde todo el mundo pueda hablar tranquilamente".

La tercera labor de la asociación se centrará en "movilizar y formar a la ciudadanía para que las

cosas sucedan", para que los proyectos fijados se cumplan, señaló.

Pascual definió la I Conferencia Estratégica (del 25 de mayo de 2005) como "la carta de los Reyes Magos, los deseos y necesidades"; y la II Conferencia, celebrada ayer, como "la carta de los Reyes pasada por el tamiz de los padres, por lo que se puede comprar y para que los regalos gusten a sus destinatarios".

ETAPAS DE LA ELABORACIÓN DEL PLAN ESTRATÉGICO

► **Fases:** El proceso de elaboración de la estrategia del Plan Estratégico de Segovia y su Área de Influencia se ha estructurado en tres grandes fases: la identificación de los retos que la ciudad debe abordar (labor que se acometió en la Conferencia de Exploración de mayo del año pasado), el análisis y la profundización en la estrategia (desde entonces hasta ahora) y la validación de la estrategia (ayer en la II Conferencia Estratégica).

► Enero a mayo de 2005:

Identificación de los retos: Conferencia de Exploración. La conferencia de Exploración Estratégica, que se celebró el 25 de mayo del pasado año, con una amplia participación, constituyó el punto de partida de la reflexión sobre el futuro de la ciudad, según señala Segópolis, asociación que se encarga de elaborar el Plan Estratégico.

En este primer encuentro, se presentó una primera propuesta de los retos de Segovia y su área de influencia.

Esta propuesta se elaboró a partir de las opiniones y las reflexiones de 30 personas de diferentes sectores y ámbitos que, por sus conocimientos, su posición o representatividad, aportaron una opinión cualificada en este análisis (con entrevistas en profundidad).

Sus visiones, indica Segópolis, sobre los diferentes aspectos de la ciudad se contrastaron a partir de la revisión de los datos y estudios disponibles.

La Conferencia de Exploración nos permitió conocer el nivel de consenso en torno a estos primeros retos. También hizo posible enriquecerlos con las aportaciones de las más de 200 personas que participaron.

► Septiembre de 2005 a

enero de 2006: Análisis. Pro-

fundización: Debate y análisis de la estrategia. El proceso de profundización, debate y análisis de la estrategia sistematizada por el equipo técnico a partir de los resultados de la Conferencia se articuló básicamente en las comisiones técnicas.

El documento 'La estrategia de Segovia y su Área de Influencia

2006-2016: La ciudad que se descubre a sí misma' constituye el documento básico de trabajo en esta etapa.

En este primer documento, se presenta una visión de la situación de futuro posible y la estrategia, articulada en cinco ejes. Cada uno de los ejes tiene vectores (ideas base), que recogen la propuesta de proyectos y acciones aportados en los diferentes procesos de participación (especialmente en la Conferencia de Exploración) y que deben ser objeto de análisis.

Así, esta primera propuesta constituyó una primera base de trabajo para las cuatro comisiones técnicas (de territorio, economía, sociedad y cultura) y del propio comité técnico del Plan Estratégico.

Los trabajos de la comisión han permitido profundizar en la propuesta inicial. Han analizado la oportunidad y la suficiencia de los vectores; la caracterización de la situación actual de la ciudad (en tanto que justifica su impulso) y la propuesta de indicadores que deben facilitar su seguimiento. También la profundización y la priorización de las acciones y proyectos aportados en los diferentes procesos de participación (en las reuniones de las comisiones técnicas —tres por cada una—, las remitidas a la secretaría técnica de forma individual, en las entrevistas con los alcaldes de los municipios del alfoz, y por el propio equipo técnico). Los resultados de la priorización se sometieron al comité técnico del plan. El documento constituye la base de la II Conferencia.

► Marzo 2006: II Conferencia

Estratégica. En la sesión de ayer se presenta a la ciudadanía el resultado del análisis, el debate de la estrategia y la priorización de las acciones y proyectos.

► Abril de 2006: Plan de actuación:

inicio del proceso de impulso y seguimiento. A partir de los resultados de la II Conferencia, Segópolis elaborará los contenidos definitivos de la estrategia y su plan de actuación para el impulso de los proyectos priorizados y el seguimiento de los vectores que transformarán Segovia.

VISITAS A EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Aquellas colegios, asociaciones o grupos en general interesados en visitar las instalaciones de EL ADELANTADO DE SEGOVIA pueden dirigirse a este periódico: teléfono 921 43 72 61 y preguntar por Maria José para concertar hora y día de la visita.

► AYUNTAMIENTO

La Junta paraliza los trabajos de rehabilitación del Teatro Cervantes

La Delegación Territorial se basa en un posible exceso de volumen respecto al proyecto, mientras el municipio niega este extremo y afirma que no se ha efectuado medida alguna

• Las obras han sido paralizadas por una resolución firmada por el delegado territorial el pasado martes, de la que el Ayuntamiento tuvo conocimiento en la mañana de ayer.

A.S.R./C.G.Q. / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, a través de una resolución firmada el pasado martes por el propio delegado, Luciano Municio, ha ordenado la paralización de las obras de rehabilitación del Teatro Cervantes, promovidas por el Ayuntamiento de la capital, en una decisión que fue conocida ayer por los responsables municipales y que ha causado un profundo malestar en el equipo de Gobierno.

Según explicó ayer en declaraciones a los periodistas el propio delegado territorial, la paralización de las obras es "una medida cautelar, adoptada ante una serie de quejas de ciudadanos por el nuevo volumen de la obra de la cubierta del Cervantes". En base a estas quejas, los técnicos de la Junta "han revisado las obras, el proyecto básico y de ejecución y las decisiones al respecto de la comisión de Patrimonio, determinando que hay un aumento de volumen en apariencia no autorizado por la comisión".

Luciano Municio sostuvo que, en estos casos, "cuando se trata de la protección de un recinto histórico, las medidas cautelares pasan por una paralización de las obras; es algo que es normal, que se hace con cierta frecuencia, tanto con particulares como con instituciones, con el objetivo de evitar perjuicios mayores".

Por su parte el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, que compareció en rueda de prensa junto al alcalde, Pedro Arahuetes, apenas dos horas después de recibir la comunicación de la Junta, aclaró que la actuación que ha dado lugar a esta situación es la instalación de unas cerchas metálicas para la cubierta del Cervantes, que efectivamente tienen más altura que la original, "como



Municio, ayer, conversando con Arahuetes y Conde Arambillet. / KAMARERO

se recogía en el proyecto que aprobaron el Ayuntamiento y la comisión de Patrimonio, ya que técnicamente era necesaria una mayor altura para poder instalar el telón de acero", una medida de seguridad obligada por normativa.

AJUSTADO A PROYECTO Conde manifestó que el edificio "tiene más volumen que el original, pero está como un metro por debajo de la altura aprobada en el proyecto", por lo que no habría incumplimiento alguno. Además, el concejal de Urbanismo apuntó que el expediente que da pie a la resolución "no aporta una sola medida, y de hecho la empresa no me ha comunicado que ningún técnico

de la Junta haya ido a tomar medidas", lo que le condujo a hablar de "una falta de rigor técnico cuando menos insólita".

El concejal de Urbanismo consideró "triste y desalentador tener que hablar de un nuevo capítulo de paralización de obras en Segovia" y en cuanto al futuro señaló que se abre "una total incertidumbre, ya que si el deseo era paralizar las obras, paralizadas están". En su opinión, "si realmente hay cualquier anomalía técnica, se podría haber resuelto fácilmente, sin parar las obras y sin abrir un expediente sancionador que no sabemos cuánto tardará en resolverse"; en cualquier caso, recordó que hay unas ayudas europeas pa-

Descortesía

Si la valoración técnica de la paralización de las obras del Teatro Cervantes fue efectuada ayer por el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, la valoración política por parte del Ayuntamiento de Segovia llegaba por boca del alcalde, Pedro Arahuetes, quien acusaba a la Administración regional de "descortesía institucional", ya que, según dijo, "no ha habido una sola llamada personal antes de la fría y dura resolución, y eso que he estado conversando con Luciano Municio pocas horas antes de conocer la decisión".

Para Arahuetes "el diálogo habría hecho innecesario el expediente y una medida tan seria como la paralización, ya que si somos objeto de sanción, se podrían haber arreglado las cosas de otro modo". El alcalde añadió que le da "lástima" esta situación, "porque las relaciones con la Junta de Castilla y León, en general son inmejorables, tengo contacto personal con casi todos los consejeros y hay colaboración en distintos proyectos"; en este sentido, Arahuetes vio detrás de esta decisión de la Junta "la manera de actuar de la Consejería de Cultura y Turismo", que calificó como "poco adecuada".

ra el proyecto que podrían "perderse si no se cumplen los plazos".

En este sentido, Luciano Municio, que reconoció que los técnicos de la Junta han elaborado su informe con "fotos actuales y antiguas y planos", pero no han efectuado mediciones, señaló que se ha demandado información al Ayuntamiento "que esperamos recibir en unos días, para así contrastar nuestros datos con los suyos". Según el delegado "si se cumple el proyecto se podrán continuar las obras, y si no, continuaremos con el expediente para que la obra se ajuste al proyecto", siempre con el ánimo de que el expediente "se resuelva lo antes posible".

► SOCIEDAD

La Junta destina dos millones a la contratación de monitores para el programa 'Centros Abiertos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo de Gobierno aprobó el gasto del servicio de monitores del "Programa Centros Abiertos" para la apertura de centros escolares los sábados, laborables no lectivos, vacaciones de Navidad y Semana Santa.

Como novedad se abrirán los centros durante los días no lectivos del mes de junio, una vez finalizadas las clases y de lunes a viernes el mes de julio.

La Consejería de Educación en colaboración con los ayuntamientos viene realizando desde el curso escolar 2004/2005 el "Programa Centros Abiertos" para la apertura de determinados días no lectivos en los que se realizan actividades culturales, deportivas y lúdicas.

Este programa, que se inserta dentro del Acuerdo para el Impulso del diálogo social consensuado con agentes económicos y sociales, tiene entre otros objetivos el de conciliar la vida familiar, escolar y laboral.

En el curso actual, la media de alumnos que hacen uso de estos servicios en sábados es de 620 alumnos atendidos por 56 monitores, si bien es mayor la asistencia en periodos vacacionales y laborables no lectivos, como en carnaval de 2006, cuando el número ascendió a 1.800 alumnos atendidos por 145 monitores.

El horario de apertura de los centros para desarrollar dicho programa se realiza desde las 8:00 a las 14:30h, siendo atendidos los alumnos por monitores cualificados en Tiempo Libre, Animación de Actividades Físicas o Deportivas o Animación Sociocultural. En el próximo curso escolar, el servicio, gratuito para las familias, va a realizarse en 39 centros de la Comunidad, 10 más que en el curso pasado, distribuidos por todas las provincias: Valladolid (9), León (8), Burgos (5), Palencia (4), Salamanca (4), Ávila (3), Segovia (3), Zamora (2) y Soria (1). contrata a los monitores del programa 'Centros Abiertos'.

CONSTRUCTORA
SELECCIONA PARA SEGOVIA Y MADRID

JEFE DE GRUPO

(INGENIERO DE CAMINOS CANALES Y PUERTOS)
PARA SEGOVIA

JEFE DE OBRA

(ARQUITECTO TÉCNICO)
PARA MADRID

EXPERIENCIA MÍNIMA EN OBRA 5 AÑOS

ENVIAR CV. a: j.deobra@yahoo.es
j.degrupo@yahoo.es

**Triangulando y
Fotografiando**
Concurso fotográfico



**GESTIÓN 10
¡¡OCASIÓN!!**

**BONITO CHALET
EN LOS HUERTOS**

A ESTRENAR, 3 dormitorios,
2 baños y aseo, PATIO
LO MEJOR SU PRECIO
SOLO 144.242 €
VEN A CONOCERLO,
TE ENCANTARÁ
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10
CASA EN VENTA
EN TABANERA
DEL MONTE**

de 200 m², con 4 dormitorios,
salón de 31 m², 2 baños.
Suelos de tarima.
Está distribuida en 3 plantas.
Garaje. A estrenar
VENGA E INFÓRMESE
Teléfono 921 44 50 77

■ LOS PLÁSTICOS: ACUARELAS DE CARLOS G. CARPINTERO

Todas las amapolas se ruborizan en primavera

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA
Ya nos gustaría a los segovianos tener primavera como la tienen los sevillanos o los alicantinos. Pero nada, no se nos arregla, y nosotros como se sabe pasamos del invierno al verano y de la bufanda al bikini. Pero aquí llega a la Galería de Arte Nérida, el pintor Carlos Carpintero, para traernos un poco de primavera en sus pinceles, un poco-bastante de paisajes suaves, luminosos, soleados y en ocasiones encendidos.

La amapola se erige en casi protagonista de estos cuadros, la amapola que no tiene padre ni madre y se cría en el campo sola, como dice la copla. También tienen en estos cuadros notable presencia los palomares, esos palomares con formas circulares que tanto había antes en Castilla, en las dos Castillas las tierras de labor

con sus peinados surcos.

Y las lejanías, con ruinas de viejos castillos en el horizonte. Ancha es Castilla, aunque no tenga estatut, y rojas son sus tímidas amapolas, discretas y arreboladas cuando el cardo borriquero las piropea. Creo que las acuarelas de Carpintero bordean el campo de la ilustración gráfica, lo cual es positivo pues en este género trabajan y crean muchos buenos artistas. También creo que el propósito de este acuarelista es simplemente el de hacer unas láminas optimistas y luminosas y buscarlo agradable y lo tranquilizador. Eso está bien. Y además Carpintero utiliza la imaginación y la limpieza, y nunca, nunca, apela a ese fastidioso post-impresionismo grisiento que tanto vemos por desgracia por esas salas de Dios.



► SOCIEDAD

La familia centrará un ciclo de conferencias en la Cámara de Comercio

El seminario está organizado por el Colegio Oficial de Médicos, el Servicio de Asesoramiento y Ayuda Familiar y la institución cameral

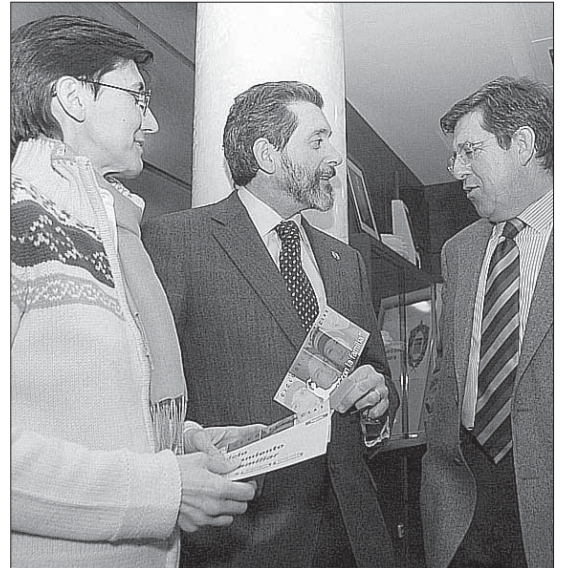
• El evento versará sobre la necesidad de aprender a sentir, decir y escuchar así como el papel de la figura paterna o determinados problemas de salud como la sordera.

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Cámara de Comercio y el Colegio Oficial de Médicos trabajan en una serie de actuaciones conjuntas que persiguen mejorar la calidad de vida y favorecer la conciliación familiar de los segovianos. Así lo indicó ayer el presidente de la Institución Cameral, Jesús Postigo, durante la presentación de las I Jornadas de Conferencias 'Dancemos con la familia' que se celebrará entre los días 28 de marzo y 6 de abril en colaboración con los profesionales sanitarios y el Servicio de Asesoramiento y Ayuda Familiar (SAAF), sito en el Hospital de la Misericordia.

El presidente del Colegio de Médicos, Juan Manuel Garrote, explicó que la entidad que dirige quiere dar un giro con el fin de colaborar con la sociedad en sus problemas y demandas y, por ello, han iniciado diversas prácticas traducidas, inicialmente, en este ciclo de conferencias. A su juicio el papel de la familia es "un elemento de estabilidad fundamental".

TEMAS DE INTERÉS Los profesionales, en las cuatro sesiones, centrarán su atención en conceptos concretos, en situaciones generales y en cuestiones que pueden suceder en cualquier ciudad y en cualquier familia. "En el núcleo familiar aprendemos a saber quiénes somos, allí es dónde siempre



Juana Alonso, Garrote (c) y Postigo, ayer, durante la presentación. / KAMARERO

acudimos a buscar consuelo", destacó la directora del SAAF, Juana Alonso Barbolla, que consideró

que las personas no deben mostrarse negativos ante los cambios, más bien, considerar que llegan nuevos retos.

El SAAF inició su trabajo hace ocho años. En el centro trabajan un grupo de profesionales formado por trabajadores sociales, abogados, psiquiatras, médicos y, entre otros, psicólogos que orientan a los ciudadanos sobre determinadas cuestiones: Relaciones de pareja, etapas de la vida familiar, crisis conyugales, mediación familiar, separaciones o las etapas de la vida familiar.

Además, prestan apoyo psicológico en situaciones de ansiedad, baja autoestima o fracaso escolar.

PROGRAMACIÓN

- **28 marzo.** 'Saber sentir, saber decir, saber escuchar' a cargo del terapeuta Gabriel Gutiérrez.
- **30 marzo.** Cómo vivir en familia y no morir en el intento, por el terapeuta Gonzalo Martínez
- **4 abril.** ¿Qué no se entere tu padre! El papel del padre en la familia actual. Videoforum
- **6 abril.** Familia, sordera y salud mental, a cargo del terapeuta Pedro García
- Las conferencias comienzan a las 20,00 h., en el salón de actos de la Cámara de Comercio.

Ecyl
SERVICIO PÚBLICO DE EMPLEO
DE CASTILLA Y LEÓN



**Junta de
Castilla y León**

Auto Escuela Avenida

tiene previsto comenzar el día 10 de abril de 2006, UN CURSO DE CONDUCTOR DE VEHÍCULOS, **CLASES C1-C GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS**, con financiado por el Fondo Social Europeo.

Para inscribirse, pueden pasar por las dependencias del Servicio Público de Empleo, en su Sección de Formación, en Avenida Fernández Ladreda, 31, 2º piso.

También pueden hacerlo en las oficinas de Auto Escuela Avenida, Avda. Fernández Ladreda, 28, o si desean información, llamar al 921 46 08 71.

INMOBILIARIA MANSINO 921 44 30 31

¡¡OCCASIÓN!!

Vende FINCA en El Sotillo

538 m²

¡¡Solo 165.300 euros!!

Ref. 8845

Triangulo Inmobiliario

San Francisco, 19 Tfn. 921 41 20 90

¡¡OCCASIÓN!!

P1850 AVD. DE LA CONSTITUCIÓN

Alquiler, 3 dormitorios, esta completamente amueblado y su calefacción es individual.

Triangulo Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tfn. 921 41 20 90

L0293 LOCAL VENTA

CÉNTRICO:

Local de 140 m² diáfano, actualmente acondicionado como taller mecánico, tiene escaparate un aseo y una oficina en su interior. Lo mejor de todo es su precio pase por Triangulo y le informaremos.



SEAT Ahora a precios especiales **SEAT**
córdoba Oferta válida para vehículos en STOCK **ibiza**
HIGARSA AUTOMOCIÓN
Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



► SOCIEDAD

Las cofradías refuerzan el carácter cultural de la Semana Santa

El presidente del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León, José Luis Concepción, pronunciará en la Catedral el 1 de abril el pregón que preludiará las actividades

• Bajo el título "Atrio de Pasión", la Junta de Cofradías agrupa los conciertos, conferencias y exposiciones que complementan los actos religiosos del Triduo Pascual en la capital.

M.GALINDO / SEGOVIA

Fieles a su cita, los responsables de la Junta de Cofradías presentaron ayer en su sede el programa de actividades previsto para la Semana Santa en Segovia, que comenzarán oficialmente el próximo sábado 1 de abril con el ya tradicional pregón que este año será pronunciado por el presidente del TSJCyL, el segoviano José Luis Concepción.

El máximo responsable de las cofradías segovianas, José Luis Huertas, destacó como uno de los aspectos más novedosos de la actividad prevista para los próximos días la iniciativa denominada "Atrio de Pasión", que está concebido como "el pórtico de entrada a las actividades del Triduo Pascual".

Huertas explicó que este año, los asistentes al pregón recibirán un pequeño librito con el texto del pregonero, que preludiará la publicación de un libro que verá la luz tras la Semana Santa en el que se reunirán los 20 pregones que se han pronunciado hasta la fecha, compilados por las cofradías segovianas.

En este "Atrio de Pasión" se enmarca no solamente el pregón, sino el concierto inaugural de la Semana Santa, que tendrá lugar el domingo 2 de abril y que este año tendrá como protagonistas a las bandas que acompañan a las cofradías, que interpretarán una selección de las marchas procesionales con las que desfilan junto a sus pa-



Huertas, en el centro, durante la conferencia de prensa de presentación de la Semana Santa segoviana. / KAMARERO

sos. La entrada al concierto tendrá un precio simbólico de tres euros, que irán a beneficio de la Asociación Síndrome de Down de Segovia.

Además de este concierto, las actividades culturales organizadas por la Junta de Cofradías comprenden el ciclo de conferencias organizada los días 3, 4 y 5 de abril por la Cofradía del Cristo de los Gascones, así como la inauguración de la exposición del decimocuarto Concurso de Fotografía Artística, que del 6 al 17 de abril podrá verse en la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio.

PROCESIONES Con respecto a las procesiones y traslados que tendrán lugar durante toda la

Un libro reunirá próximamente los 20 pregones pronunciados en la Catedral hasta el presente año

Semana Santa, Huertas destacó algunas importantes novedades, como la prolongación del recorrido de la "Procesión de los Cinco Misterios" que el Martes Santo organiza la Hermandad de la Soledad Dolorosa; que este año ampliará su recorrido hasta la Catedral, saliendo de los límites del barrio de Santa Eulalia.

Asimismo, el Via Crucis procesional que el Miércoles Santo abarrotará la huerta de los Padres Carmelitas tendrá este año como guía el "Cristo de la Buena Muerte", una bellísima talla del siglo XVII de autor anónimo que se conserva en la capilla del cementerio del Santo Ángel de la Guarda y que ha sido cedida por el Ayuntamiento de la capital.

También habrá novedades en la "Procesión del Resucitado", con la que la Junta de Cofradías recuperó una antigua tradición procesional enmarcada en el Domingo de Resurrección, que este año contará con el "Santo Sepulcro vacío", propiedad de la Cofradía del Santo Entierro, con el que se simboliza el triunfo sobre la muerte de Jesús resucitado.

► EDUCACIÓN

Cinco colegios participarán en la fase regional del XXII concurso de la Once

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cinco centros educativos de la provincia participarán en la fase regional del XXII Concurso Escolar de la Once tras superar las pruebas provinciales que, en la presente edición, versaban sobre 'Normalización urgente'.

Así, el grupo 'amigos' formado por los alumnos Padilla Fernández-Vega, Nicolás González y Mónica Gilarranz Alba, del CRA Los Llanos de La Lastrilla, serán los representantes en la categoría A. En la categoría B será el colectivo 'Equipo normalización', compuesto por los alumnos Rosario Quintana de la Iglesia, Álvaro Herrero Arranz, Alberto Moreno Fresnillo y Noelia Sanz de Diego del Colegio 'Los Arenales' de Cantalejo.

Por otra parte, otro de los centros seleccionados ha sido el IES Vega del Pirón, de Carabonero el Mayor, a la formación 'Kraebe' integrado por Ángela Matute, Ruth Martín, Bruno Domínguez, Cristina Otero, Natalia de Santos. Además, los estudiantes Sheila Hergueda, Patricia Ortega, Laura Martínez, Noemí Hamdy y Eva Magdaleno, que forman el grupo 'Las Ace' representarán al IES Marqués de Lozoya, de Cuéllar, que superó la categoría D en su fase provincial.

Por último, 'Mariposas 69' será el único equipo de la capital. Pertenecen al IES Andrés Laguna y está compuesto por Ana Matarranz, Cristina Cabello, Lucía Cañas, Thiala Ferrerira y Juan Carlos Arribas.

Los ganadores de esta fase pasarán a la final autonómica que se celebrará en Valladolid en el mes de abril, un paso previo a la final nacional que tendrá lugar el 11 de mayo en Madrid.

En el concurso han participado 2500 alumnos de 40 colegios de la provincia que han presentado 1000 trabajos.



Nuevo Honda Accord i-CTDi. Multiplica tus emociones.

Elige tus propias sensaciones y disfruta de un equipamiento de serie excepcional: control de estabilidad y tracción VSA, 8 airbags, climatizador bi-zonal, mandos de control de audio en el volante y ordenador de a bordo. Lleva tus sensaciones aún más lejos con el equipamiento opcional: control de crucero adaptativo ACC, sistema de manos libres Bluetooth, navegador con pantalla táctil y reconocimiento de voz.

Nueva gama Accord desde 22.400€. Diésel y gasolina.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Imagen acabado 2.4 Executive. Consumo mixto (l/100 Km): 5.5 - 10. Emisión CO₂ (g/Km): 145 - 237.



HONDA
The Power of Dreams

5 AÑOS DE GARANTÍA

NUEVO
ACCORD
i-CTDi



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA. *Contáctate con nosotros para más información y solicitud de prueba.

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Le presenta una colección imprescindible
de 11 documentales en DVD

La Guerra Civil Española

Un viaje hacia un momento decisivo
de la historia de España.



Este domingo primer DVD, **El preludio de la tragedia (1931-36)**

Con asesoramiento histórico de Hugh Thomas, Javier Tusell y Ronald Fraser

Por sólo 1,95 €. Y cada domingo una nueva entrega.

Promoción válida hasta fin de existencias.
Teléfono información suscriptor: 921 437261
De lunes a viernes, de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► AYUNTAMIENTO

El PP lamenta la falta de sentimiento regional de Pedro Arahuetes

Vázquez y Fernández Mañueco critican al alcalde y Villalba justifica sus declaraciones

A.S.R. / SEGOVIA

Las declaraciones efectuadas por el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en las que afirmaba no sentirse castellanoleonés, sino sólo segoviano y español, han provocado diversas reacciones, entre ellas la del portavoz del PP en el Ayuntamiento, Francisco Vázquez, quien ha lamentado las declaraciones del regidor.

En una nota de prensa, Vázquez se pregunta "si estas declaraciones están ligadas otra vez al ataque de nerviosismo incontrolado igual al de la semana pasada cuando arremetió contra nosotros", a causa del manual de buenas prácticas presentado por el PP, planteándose también si Arahuetes "se sentiría más castellano y leonés si el PSOE le hubiera nombrado, como él deseaba, vicepresidente de

la Federación Regional de Municipios y Provincias en sustitución del alcalde de Palencia, en lugar de designar al regidor de Mirada de Ebro?".

El también presidente provincial del PP ha criticado la doble moral de Pedro Arahuetes, "ya que, por un lado, dice no sentirse castellano y leonés y, por otra, sí reclama inversiones de la Junta de Castilla y León, una región a la que manifiesta, sin el más mínimo reparo, pertenecer exclusivamente por ubicación geográfica". "Nos preguntamos si el señor Arahuetes se sentiría más castellano y leonés si el PSOE gobernase en la Junta de Castilla y León", indicó Vázquez.

FERNÁNDEZ MAÑUECO También se mostró crítico con el alcalde de Segovia el consejero de



Francisco Vázquez.



Alfonso Fernández Mañueco.



Ángel Villalba.

Presidencia de Castilla y León y secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, quien dijo ayer, en declaraciones recogidas por la agencia Efe, que las afirmaciones de Arahuetes suponen un problema del PSOE al elegir candidatos sin conciencia regional.

Se trata de un problema que "no es del PP ni del Gobierno autonómico", y sí lo es del PSOE al "elegir candidatos sin conciencia regional", sostuvo Fernández Mañueco en declaraciones a los periodistas al ser preguntado por las declaraciones de Arahuetes. "Yo no tengo la culpa de que haya miembros de su partido que no tengan conciencia regional", manifestó el consejero de Presiden-

cia, quien, como Francisco Vázquez, sugirió la posibilidad de algún problema entre el alcalde de Segovia y representantes socialistas en relación con algún nombramiento en la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP).

ÁNGEL VILLALBA Sin embargo el secretario regional del PSOE, Ángel Villalba, justificó ayer, en manifestaciones recogidas también por Efe, las afirmaciones de Arahuetes, achacando que el alcalde de Segovia no se sienta identificado con Castilla y León a que el Gobierno regional ha hecho "de esta comunidad una región incómoda".

Ante la pregunta de los periodistas sobre esta cuestión, Ángel Villalba contestó que sobre sentimientos no se pueden tomar decisiones y que muchos castellanoleonés no se sienten cómodos en este modelo de comunidad autónoma.

Además aseguró que comparte la argumentación de Arahuetes, ya que "no se sienten cómodos porque la acción de gobierno durante veinte años —de gobierno del PP— no ha sido el trabajo que hiciera sentirse cómodo" e insistió que hay una responsabilidad "que es de todos, también del PSOE que ha estado en la oposición y a lo mejor no hemos hecho la oposición que los ciudadanos querían".

¡Gratis!

y mucho más...*

* El domingo lo vas a descubrir

► CULTURA



David Carabias, en un momento de su conferencia de ayer. / FERNANDO PEÑALOSA

Música y músicos en la Corte de Felipe V

Una conferencia de David Carabias Galindo cerró ayer la vigésima séptima edición del Curso de Historia de Segovia de San Quirce

A.S.R. / SEGOVIA

El peso de la música en la Corte de Felipe V, y de manera más concreta el papel que desempeñaron algunos músicos, como el conocido Farinelli, en el entorno

del monarca, fue el tema que centró la conferencia que ofreció ayer David Carabias Galindo en la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, poniendo punto final a la vigésima séptima edición

del Curso de Historia de Segovia que organiza la Academia.

Carabias Galindo, profesor de la Escuela de Magisterio de Segovia y experto en Historia de la Música, realizó una introducción general al panorama musical de mediados del siglo XVIII, para después centrarse de manera más concreta en la presencia de la música en la Corte de Felipe V durante su estancia en La Granja, aproximadamente desde 1725 hasta el fallecimiento del rey, en 1750.

Especial relevancia en la ponencia de David Carabias tuvo Farinelli, considerado uno de los grandes músicos europeos del momento, que llegó a España por unas semanas y se quedó más de 20 años junto a Felipe V, y que con el paso del tiempo "no sólo llegó a tener atribuciones en la organización de eventos culturales, sino que incluso actuaba como asesor en determinados temas políticos relacionados con el extranjero".

PRESTIGIO David Carabias explicó que todos los reyes europeos del momento se esforzaban por tener en su Corte a los mejores músicos, cantantes o pintores del momento, dado que era un síntoma del poder político y económico del monarca. En este sentido, el ponente aseguró que contar con Farinelli, "considerado como la estrella más rutilante de Europa en lo que se refiere a cantantes", era muy importante para Felipe V, quien además veía aliviados sus periodos de depresión con la voz del cantante, quien solía actuar para él casi todas las noches.

Gracias por vuestra compañía todo este tiempo

33.000
Adelantados desde 1901

EL ADELANTADO 105
DE SEGOVIA años

San Francisco, 19
Tfno. 921 41 20 90

Triángulo REF.-L0308

SAN CRISTÓBAL

LOCAL EN VENTA.
Con 80 m².
Totalmente diáfano
para acondicionarlo.
Con 6 metros de
fachada, ideal para
cualquier negocio.

INMOBILIARIA
MANSINO 921 44 30 31
Bienes de calidad

**Vende magnífico
CHALET en
Palazuelos de Eresma**
200 m². Piscina privada.
4 dormitorios. Salón con
vigas vistas y chimenea
Cocina amueblada. 2 porches
EXCELENTE CALIDAD.
Ref. 8801



Un herido grave en accidente. Un hombre resultó ayer herido grave a consecuencia del accidente que sufrió el coche en el que viajaba por la N-110. Según fuentes de la Guardia Civil, el suceso ocurrió a las 10.10 h. en el kilómetro 202,800 de dicha vía, en el término municipal de

Segovia, cuando el Audi A3, conducido por S.S.E., de 24 años, se salió de la vía volcando posteriormente. El conductor resultó herido leve, al igual que el viajero A.G.G., de 20 años; por su parte, A.M.C., de 42, sufrió heridas de carácter grave. Los bomberos de Segovia acudieron al lugar y ayudaron a las

asistencias sanitarias a sacar del vehículo al herido más grave. La fotografía de la derecha corresponde al accidente ocurrido el jueves por la tarde en el término de La Higuera y en el que resultó herido grave su conductor. / FOTOS: FERNANDO PEÑALOSA

► POLÍTICA

Mayor Oreja afirma que el proceso de negociación con ETA abrirá la vía de la autodeterminación

JUANA HITTA / SEGOVIA

El portavoz del Partido Popular Europeo en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, ha asegurado que abrir un proceso de negociación con ETA "es abrir un proceso de autodeterminación para el País Vasco". Mayor Oreja hizo estas declaraciones en una conferencia que ayer ofreció en la localidad de Riaza sobre el anuncio de alto el fuego permanente de ETA, organizada por el PP de Segovia.

En relación al anuncio realizado ayer por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, sobre la petición al Congreso de los Diputados de permiso para iniciar el proceso de acuerdos con ETA, Jaime Mayor Oreja afirmó

que Zapatero habla en términos de lo que ha sido el proceso de Irlanda del Norte, en las negociaciones entre el Gobierno británico y el IRA. "Son términos que responden a un guión, mientras que la única negociación que quiere la banda terrorista es la autodeterminación", apuntó.

A su juicio, no se debería dar ese paso. El portavoz popular europeo explicó que su partido dará apoyo al Gobierno de Zapatero, "para que no se pague un precio político y el estado de derecho no esté en riesgo". Si el Gobierno inicia un periodo de negociación, Mayor Oreja afirma que ETA exigirá: reuniones públicas, cambios en la política penitenciaria y que Batasuna pueda concurrir a las

elecciones municipales del País Vasco en el año 2007.

El político popular insistió en Riaza en que el anuncio de alto el fuego está relacionado con el proceso del Estatuto de Cataluña. "En la reunión de Perpiñán entre el líder de Esquerra Republicana y ETA se acordó la tregua de la banda en Cataluña, el Estatuto de Cataluña, y como consecuencia ahora el anuncio de ETA para empezar el proceso de autodeterminación del País Vasco".

En cuanto al anuncio del lehendakari Juan José Ibarretxe para convocar la mesa de partidos en Euskadi, Jaime Mayor Oreja señaló que el Plan Ibarretxe está hibernando. "La mesa de partidos



Mayor Oreja, segundo por la izq., durante el acto de ayer en Riaza./E.A.

es su consecuencia, y ésta viene del Pacto de Estella. La nación catalana es el resultado de la tregua de ETA en Cataluña y del pacto de Perpiñán. Ambos se suman. Nos enfrentamos a lo mismo, al deba-

te de la autodeterminación", apuntó. Mayor Oreja reiteró que en el año 1998, cuando era ministro de Interior, ETA anunció una tregua trampa, "hoy es la trampa de la autodeterminación".



CIRCO

RICHARDS BROS

Instalado en el parking del centro comercial con las siguientes funciones:

De lunes a viernes: a las 19:00 h.
Sábados: a las 17:00 h. y a las 19:30 h.
Domingos: a las 12:00 h., 17:00 h. y 19:30 h.

Presenta este anuncio en taquilla, y llévate GRATIS una entrada de niño, siempre que vaya acompañado de un adulto.

Oferta válida, excepto sábados y domingos

DEL 17 AL 26 DE MARZO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA






Hemeroteca

Sección coordinada por Amparo Barrio

• **Hace 100 años.** EL INCENDIO DE ANOCHE. Próximamente a las dos de la madrugada, los pitos del personal de consumos y de los serenos de esta capital dieron la señal de fuego, haciéndolo poco después las campanas de algunas iglesias. Creyóse en un principio que se trataba de un fuego en la Casa de Socorro, por lo que los serenos se presentaron inmediatamente en dicho centro, avisando que la parte posterior del edificio, destinada a paneras del Ayuntamiento, estaba envuelta por las llamas. Alarmado el vecindario, se lanzó a las calles, enterándose de que el siniestro ocurría en el local denominado "La Bombilla", situado a la bajada del Paseo del Salón y propiedad del vecino de esta ciudad Juan Hernández Álvarez, de oficio buñolero... Las pérdidas no se han apreciado hasta ahora y se calcula que no han de ser de gran consideración, aunque algunos afirman que han sido también pasto del voraz elemento 6.000 pesetas en papel de estado. En el sitio de la ocurrencia, se personaron prontamente las autoridades todas de la capital y el servicio de incendios. También acudieron los empleados de la "Electricista Segoviana", que secundaron...

• **Hace 75 años.** NUEVOS DETALLES DE LOS SUCESOS DESARROLLADOS EN LA FACULTAD DE MEDICINA. Madrid.- Se ha logrado una versión detallada y completa de los sucesos desarrollados esta mañana frente a la Facultad de Medicina, detalles que aumentan la gravedad de aquellos. Al comenzar esta mañana la jornada, los estudiantes invitaban al público que circulaba por la calles de Atocha a que se refugiara en los portales o se retirase de aquel lugar porque estaban dispuestos a manifestarse, aunque se lo impidieran las autoridades. En la puerta de la Facultad se colocó un cartel con el rótulo de "Viva la Revolución". Algunos grupos subieron al tejado y otros se apostaron en puertas y ventanas armados de pistolas y bombonas de ácido sulfúrico, comenzando a dar gritos subversivos. Momentos después llegó un tranvía de la línea de Vallecas, que fue apedreado furiosamente por los estudiantes, obligándole a retroceder hasta la Puerta del Sol...

• **Hace 50 años.** COMENZARON CON TODA SOLEMNIDAD LOS CULTOS DE SEMANA SANTA. En gran parte de las capitales de provincia y capitales importantes tuvieron ayer que ser suspendidos los desfiles procesionales del Domingo de Ramos, como consecuencia del temporal de lluvias que azota la península. En Barcelona se celebró la festividad en la Catedral, oficiando el arzobispo-obispo, doctor Modrego, y en Burgos también pudieron desfilar millares de niños en la procesión llamada de "La Borriquilla". En cambio, en Sevilla, solamente pudieron salir algunos pasos, frustrándose totalmente por la lluvia los desfiles. Igual sucedió en Córdoba. En Palencia, no obstante el temporal, desfiló la primera de las nueve procesiones de la Semana. En Málaga tampoco pudieron salir a la calle los pasos de su primera procesión y en Cádiz, también por la lluvia, se vieron éstas limitadas, saliendo solamente la de Nuestro Padre Jesús de la Paz....

• **Hace 25 años.** EL SEÑOR MERINO DE CÁCERES, ELEGIDO MIEMBRO DEL BURÓ DEL CONSEJO DE EUROPA. En la última reunión del Comité Director de Política Urbana y Patrimonio Arquitectónico del Consejo de Europa, celebrada en Estrasburgo la pasada semana, ha sido elegido miembro del Buró presidencial el arquitecto segoviano José Miguel Merino de Cáceres. La presidencia del mencionado Comité está compuesta por cinco miembros elegidos entre los representantes de los 21 países que pertenecen al Consejo de Europa. El sr. Merino de Cáceres es representante de la Dirección General de Bellas Artes en el Comité antes aludido desde el año 1975 y el mandato del Buró para el que ha sido elegido tendrá una duración de dos años, renovable por otro período similar. Cabe descartar el hecho de que es la primera vez que un español accede a la mesa directiva del Comité Europeo que se ocupa de los monumentos y conjuntos históricos-artísticos.

► SOCIEDAD



En dos días, durante el Open Castilla y León, 193 personas donaron sangre en la unidad desplazada. /FERNANDO PEÑALOSA

La Hermandad alcanza un récord histórico con 5.218 donaciones en 2005

El 43 por ciento de las extracciones se efectuaron en la provincia mientras que el 15,5 por ciento tuvieron lugar en ambulatorios

MARÍA COCO / SEGOVIA

La Hermandad de Donantes de Segovia alcanzó en 2005 la cifra más elevada de unidades de sangre acopiadas desde su creación, hace 31 años. En 2005, un total de 5.218 personas se acercaron hasta los distintos dispositivos instalados por el Centro de Hemodonación y Hemoterapia de Castilla y León para 'regalar vida'. Así, el aumento experimentado respecto al anterior ejercicio es de un 14,48 por ciento, es decir, 660 donaciones más que en 2004.

Uno de los datos más significativos es que el 43 por ciento de las extracciones se produjo en la provincia frente al 20 por ciento

del Hospital General de Segovia, el 15,5 por ciento de los centros de salud y ambulatorios o, por ejemplo, el nueve por ciento en centros de enseñanzas y universidades.

El mes de agosto, con 585 donaciones, fue el que registró los mejores resultados mientras que en Septiembre, con 309, fue el intervalo de tiempo en el que menos ciudadanos se acercaron a las distintas unidades.

Por eventos, el Open Castilla y León, en la Estación de El Espinar, fue el acontecimiento deportivo que propició un mayor número de donaciones, en tan solo tres días 193 personas visitaron el ca-

mión-unidad instalado junto a las instalaciones deportivas.

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA La Hermandad celebra hoy la X Jornada de Delegados Locales en el Colegio Oficial de Farmacéuticos. A las 11,15 horas, el director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Jesús Martínez, hablará sobre la implicación del diario en la Donación de Sangre. Después, el jefe de la Unidad de Urgencias explicará el proceso de la sangre en los procesos de emergencia. Después, los delegados pondrán en común sus experiencias e ideas y abordarán nuevas propuestas y sugerencias.

LAS MEJORES PROMOCIONES EN GMS

¡FANTÁSTICA PROMOCIÓN DE CHALÉS EN RODA DE ERESMA!

CHALÉS ADOSADOS DE 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, BODEGA, PORCHE, GARAJE Y PARCELA DE 85 m²

¡POR SÓLO 174.294 EUROS!

2 IMPRESIONANTES CHALÉS PAREADOS A 5 KM DE SEGOVIA!

MÁS DE 300 m² CONSTRUIDOS, 3 DORM, 2 BAÑOS, 1 ASEO, BAJO CUBIERTA, GRAN BODEGA, GARAJE. ESTILO RÚSTICO, ¡CALIDADES DE LUJO, VENGA A VER LOS DATOS!

¡ÚNICA PROMOCIÓN EN BERNUY DE PORREROS!

1, 2 Y 3 DORMITORIOS, CON GARAJE, SITUACIÓN INMEJORABLE, CALIDADES DE PRIMERA Y PRECIO DE OCASIÓN. ¡NO DEJE QUE SE LE ADELANTEN, VENGA A INFORMARSE!

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

Cámara
Segovia

Abre sus puertas El Paseo Tienda Hípica, la "boutique" del caballo

Los aficionados en Segovia disponen ya en la Avenida de la Constitución de un lugar de referencia para equipar sus monturas con toda la gama de productos especializados

• Los caballos son un hobby que precisa tiempo y recursos. Con la apertura del establecimiento segoviano, ya no hay que desplazarse a Madrid para proveerse de equipación

CS / SEGOVIA

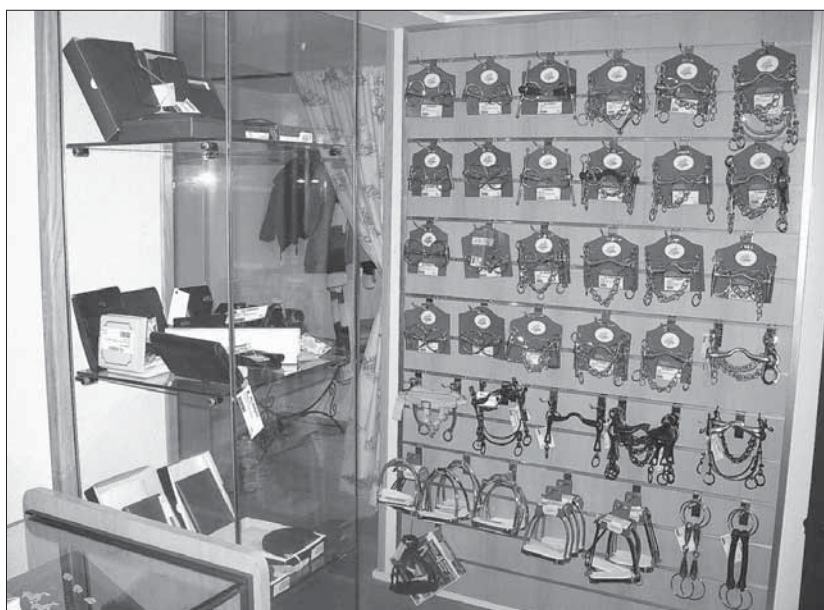
Sea por la costumbre de los encierros, sea por la tradición ganadera de la Sierra de Segovia, el caso es que el caballo siempre ha contado con numerosos adictos por estos pagos. A esto se suma, desde hace poco más de una década, el auge de la equitación como una actividad que conjuga deporte, contacto con la naturaleza y devoción por los animales.

Fernando Salinas y Silvia Galán son dos jóvenes segovianos con mucha leguas en las alforjas. Juntamente con Fernando Salinas, esposo de Silvia y uno de los pocos herreros de la provincia, vieron negocio en proveer a los aficionados locales de los no pocos artículos que se mueven alrededor de los caballos. Se inauguraba así el pasado 11 de marzo, en la Avenida de la Constitución, El Paseo Tienda Hípica.

"Es un mundo muy complejo.

No es lo mismo tener un caballo en un cercado todo el año y sacarlos para los encierros, que tenerlo bien cuidado y trotar con él todas las semanas. Si montas a la campera necesitas un material diferente que si montas a la inglesa", explican Fernando y Silvia. Y eso por no hablar de las "subvariantes", como el en-

Los encierros y la tradición ganadera hacen de Segovia una zona de alta densidad equina



El Paseo ocupa un local comercial en la avenida de la Constitución.

ganche (carruajes) o lo más en boga, los "raids" o largas travesías que precisan materiales muy livianos y cómodos para no fatigar al caballo.

Por otra parte, no es lo mismo el material que se precisa para atender al animal, para su manejo en cuadra, que para la monta.

En lo primero influye además las horas que estés dispuesto a sacrificar. "Contra lo que se suele pensar, el ca-

ballo es un animal que exige muchos cuidados, sobre todo de dieta. Si además lo quieres tener en

biemas condiciones, precisas mucho material". Artículos como cabezadas específicas de cuadra, mantas, champús, ramales, pei-

nes de crin, entre unos cuantos, sin olvidar el herraje y el cuidado de los cascos, una de las partes más delicadas de los caballos.

Para monta, mucho material anterior no sirve, ya que el trato es diferente y se precisa mayor resistencia. Añadan a ello, a título de ejemplo, artículos como protectores, sillas, cin-

chas y estribos. Y naturalmente, no es lo mismo en una calidad baja, que una media o alta. No es lo mismo el nylon que el cuero. Y na-

turalmente, tampoco es lo mismo para un fogoso caballo de cinco años, ansioso de pradera, que para otro ya amansado de diez, compañero ideal de placidos paseos por el piedemonte.

Y luego están los jinetes, otro mundo en si mis-

mo, con botas, pantalones, chaquetas, fustas. Un laberinto de productos.

La equipación hípica difiere según el uso, el tipo de caballo y las calidades de los materiales

BREVES

INFORMES

Análisis del comercio del Nordeste

■ El próximo lunes, 27 de marzo, y a las 11.00 horas en el Salón de Plenos de la Cámara de Segovia, se presentará el "Estudio sobre el comercio minorista en los municipios monumentales del Nordeste de Segovia", elaborado por la Antena Cameral de Sepúlveda con la colaboración de la Junta de Castilla y León. El acto contará con la presencia de los alcaldes de Sepúlveda y Riaza, Ismael López y Andrea Rico, respectivamente, así como del presidente de la Cámara, Jesús Postigo, y representantes de los municipios de Ayllón y Pedraza.

FORMACIÓN

Cómo hacer presentaciones eficaces

■ Las presentaciones en powerpoint o multimedia resultan ya obligadas en muchos aspectos de la realidad empresarial. Estructurar correctamente una presentación, controlar los elementos complementarios (audio e informáticos), en suma, la planificación de la presentación puede ser clave del éxito o del fracaso. A tal fin, la Cámara de Segovia celebrará un curso los días del 18 al 20 de abril, en horario de 17.30 a 21.30. El coste de inscripción es de 130 euros, 110 para empresas de la provincia. Inscripción y reservas en departamento de formación, 921432300, en el correo formación@camara-segovia.org.

INFORNET

Ayudas para la compra de ordenadores

■ La Cámara de Segovia y Caja Segovia han convocado el programa InforNet de ayudas a la informatización y acceso a internet, del que se podrán beneficiar 60 empresas de la provincia que deseen renovar sus equipos informáticos. Las empresas cuyos proyectos sean seleccionados recibirán una ayuda correspondiente al 50% de la inversión total, con un límite máximo de 500 euros. La tramitación de la ayuda pasa por cumplimentar una ficha, añadir una breve descripción de las actividades de la empresa y sellarla en el registro de la Cámara con anterioridad al 21 de abril.

FORMACIÓN

Entrega de diplomas de comercio exterior

■ El pasado jueves, se celebró la entrega de diplomas a quince alumnos del curso "Estrategia y gestión del comercio exterior". El curso, de titulación oficial, ha sido impartido por el Instituto de Comercio Exterior y las Cámaras. Está previsto impartir en octubre una nueva edición del curso formativo de comercio exterior en la Cámara de Segovia.

CS / SEGOVIA

El próximo martes, 28 de marzo, está previsto que la Junta Electoral, dependiente del Servicio Territorial de Industria y Comercio, que ha supervisado el proceso electoral en las elecciones a la Cámara de Segovia proclame oficialmente las empresas que ocuparán los 27 puestos electos del pleno de la institución.

El 4 de abril, como máximo, la organización empresarial mayoritaria en la demarcación (en Segovia, la Federación Empresarial

Segoviana) deberá presentar una lista de cuatro representantes a los tres puestos que quedan en el plenario cameral. El día 7, los nuevos plenarios deberá votar la propuesta de la FES con los tres plenarios que completarán el pleno cameral.

Del 20 al 28 de abril se fija el plazo para la celebración del pleno constituyente, en el que se elige al presidente de la Cámara y al comité ejecutivo para los próximos 4 años. Para la ocasión, la Cámara de Segovia ha desarrollado

un reglamento específico que ordena la celebración del acto destacando su carácter esencial en el arranque del nuevo mandato.

La Cámara de Segovia, al igual que el resto de las de Castilla y León celebró el pasado 21 de marzo las elecciones en aquellos grupos en los que concurrían varios candidatos para un mismo puesto, en el caso de Segovia, los grupos 4 y 12. La participación final superó el 10% del censo, consolidando la tendencia a una mayor participación en los comicios ca-

merales.

Una vez constituidos los plenos de las quince cámaras de la región, se procederá a la renovación del Consejo Regional de Cámaras (cuyo actual tesorero es el presidente de la Cámara de Segovia, Jesús Postigo). Por último, y como colofón al proceso y una vez celebradas las elecciones en la totalidad de las Cámaras españolas, se procederá a la renovación del Consejo Superior de Cámaras, organismo que agrupa a las 85 Cámaras españolas.

El nuevo pleno de la Cámara de Segovia se constituirá a finales de abril

► CARBONERO EL MAYOR

Las primeras jornadas de historia recuperan los orígenes de la localidad

EL ADELANTADO / CARBONERO EL MAYOR

Las I Jornadas de Historia Comarcal "Carbonero de Liedos", que se celebrarán este fin de semana en Carbonero el Mayor, tendrán como eje temático la difusión y recuperación del pasado y el patrimonio histórico de Carbonero y su entorno. Los participantes podrán asistir tanto a conferencias impartidas por reputados especialistas en la materia como a una visita guiada a un yacimiento arqueológico.

Tendrán por objetivo en su primera edición fomentar el conocimiento del pasado de Carbonero como importante enclave de convergencia de todas las culturas que han hecho patente su presencia en la provincia de Segovia a lo largo de la historia. La tradición cultural de Carbonero se encuentra muy ligada a la de municipios cercanos como Mozoncillo, Escarabajosa, Armuña o Bernardos, por lo que estas jornadas pretenden poner en conocimiento de todos los participantes la relevancia histórica de una zona clave para la geografía segoviana, la orquilla fluvial de los ríos Voltoya, Eresma y Píron.

► HONTALBILLA

Femur realiza un seminario de sensibilización medioambiental

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de la Mujer Rural (Femur) celebra hoy un seminario de sensibilización medioambiental en el centro de formación e inserción laboral de Hontalbilla, con la participación de 25 mujeres trabajadoras y una duración de cuatro horas.

En este seminario se tratarán temas como: legislación, infracciones, concepto de medioambiente y gestión medioambiental.

Está encuadrado dentro del proyecto Ruralmeda, Plan Integral Medio Ambiental, en el que se han realizado acciones de formación, sensibilización y creación de estructuras.

Durante el primer trimestre de 2006 se llevan a cabo acciones de formación presencial y semipresencial sobre medioambiente, envío de todo el material divulgativo a más de 30.000 mujeres trabajadoras, desarrollo de una plataforma de formación online, e impartición de varios cursos a distancia en formato on-line sobre medioambiente.

► MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Un libro recoge el potencial artístico e histórico de la villa

Luis Santos García y Pedro Sáez León publican el libro "Un pueblo, un cardenal y un Greco", sobre los orígenes, el pasado y el presente de la localidad

• Los habitantes de Martín Muñoz son conocidos, según los autores, como los "cebolleros" o los "tomateros", ya que la huerta fue y es el modo de vida del municipio.

JUANA HITA / MARTÍN MUÑOZ

Martín Muñoz de las Posadas cuenta desde hace unos días con una publicación de 420 páginas que recoge las características históricas y artísticas de este pueblo segoviano de unos 530 habitantes. "Un pueblo, un cardenal y un Greco" es el título del libro elaborado por Luis Santos García y Pedro Sáez León, vecinos de Martín Muñoz y estudiosos de historia, que fue presentado la semana pasada en el salón municipal ante unas 400 personas.

El libro se divide en varios capítulos, empezando por los orígenes de la localidad y su repoblación. Un capítulo se dedica al cuadro del Greco, Crucifixión número 78, que desde hace unos años se puede contemplar en la iglesia de Martín Muñoz.

La publicación también hace un recorrido por el Palacio de los Espinosa y la historia de Diego de Espinosa, vinculado al pueblo durante el reinado de Felipe II, como presidente del consejo del rey y de la Inquisición. Junto al palacio, existen otros monumentos valio-



La plaza de Martín Muñoz de las Posadas es una de las más bonitas de Segovia. /EL ADELANTADO

sos en Martín Muñoz, como la iglesia y sus retablos y la plaza de la villa, una de las más bonitas de la provincia, así como otras edificaciones civiles del municipio.

TRADICIONES Otro capítulo refleja las tradiciones, costumbres y anécdotas de Martín Muñoz, como la tradición que los quintos organizan todos los años conocida

como "correr los gallos".

Los personajes de antes del siglo XX y posterior, también ocupan un lugar importante en el libro, así como la huerta de Martín Muñoz, "modus vivendi" de la villa, por la que son conocidos los habitantes de Martín Muñoz, "cebolleros" o "tomateros".

La publicación ha sido patrocinada por la Diputación Provincial

y Caja Segovia, que han editado unos 200 ejemplares cada uno. Además de los textos, el libro cuenta con 340 imágenes de ayer y hoy de Martín Muñoz de las Posadas.

El acto de presentación del libro contó con la presencia del escritor, periodista y Premio Cervantes de las Letras 2002 José Jiménez Lozano.

► TORRECABALLEROS

El municipio registra un 20 por ciento de población inmigrante

El objetivo del Ayuntamiento es lograr la integración de estas personas

EL ADELANTADO /

TORRECABALLEROS

El 20 por ciento de la población que se registra en Torrecaballeros es inmigrante, según se puso de manifiesto en la visita que esta semana realizó al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, a la localidad. Durante su entrevista con el alcalde, Serafín Sanz, se insistió en las condiciones de habitabilidad de las viviendas que ocupa la población inmigrante, e insistió en las tareas de asesoramiento para que los niños en edad escolar estén escolarizados, todo ello con el objetivo de lograr una adecuada integración en la localidad.

Por otro lado, durante la reunión el alcalde manifestó al subdelegado la preocupación del Consistorio por la peligrosidad debido al elevado número de vehículos que transitan actualmente por la travesía de Torrecaballeros (N-110), y de manera especial los fines de semana y la época veraniega. En este sentido, el Ayuntamiento demanda una mejora de la señalización y la puesta en marcha del desdoblamiento de la N-110 con la consiguiente variante. Juan Luis Gordo les informó de la existencia de una partida presupuestaria para el estudio informativo de la autovía A-1 por la N-110 en



Un momento de la reunión en el Ayuntamiento. /EL ADELANTADO

los presupuestos de este año, con una partida de 1.200.000 euros en dos anualidades. También les transmitió las previsiones del Ministerio de Fomento de acometer, en el marco de PEIT, esta autovía.

ABASTECIMIENTO El alcalde también planteó al subdelegado la problemática del abastecimiento de agua en la época esti-

val, para una población en permanente crecimiento y con unos recursos que se limitan al embalse actual, que tiene una capacidad de 0,5 hectómetros cúbicos para toda la zona.

Juan Luis Gordo les informó de la posibilidad de intervenir por parte del Estado, siempre que sea declarado de interés general a instancias de la Junta de Castilla y León.



“El Maleficio de la Mariposa”.

El Grupo Infantil de Teatro “El Sobrado” de Fuentesauco de Fuentidueña ha estrenado una nueva obra “El maleficio de la Mariposa” de Federico García Lorca. Lo hizo en esta misma localidad ante más de un centenar de personas. Destacó la excelente puesta en escena de la obra y el destacado trabajo de estos jóvenes actores y actrices. A partir de este estreno el grupo inicia un amplio programa de actuaciones dentro y fuera de la provincia, con el que se ratifica la consolidación de esta joven compañía. /FOTO: ALFONSO DE LA FUENTE

Las agendas 21, a debate en la jornada organizada por Adese

Asistieron más de una treintena de agentes de empleo y desarrollo local de la provincia y de otras alledañas, interesados en el desarrollo de estos procesos de sostenibilidad

• “Las Agendas 21 como planes estratégicos de desarrollo local” fue el tema elegido para el desarrollo de una jornada promovida por la Asociación profesional de agentes de empleo de la provincia.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR
Más de una treintena de agentes de empleo y desarrollo local de la provincia y de otras alledañas se dieron cita en la Jornada sobre las Agendas 21 como planes estratégicos de desarrollo local, que tuvo lugar en el Palacio de Pedro I. Junto a ellos siguieron las ponencias técnicas de medio ambiente y la gerente del prodercal Honorse Tierra de Pinares, Maite Ferreiro, entre otros.

La alcaldesa de Cuéllar, Marisa González, destacó en la inauguración la importancia que tiene el desarrollo de actividades como esta que permiten después a las corporaciones locales aplicar las principales conclusiones que se extra-



José Luis Yustos durante su ponencia junto a la alcaldesa y el presidente de Fadecyl./GABRIEL GÓMEZ

en del debate. González estuvo acompañada en esta inauguración por David Muriel, presidente de la Federación regional de agentes de desarrollo local, Fadecyl.

La primera ponencia corrió a cargo de José Luis Yustos, consul-

tor ambiental de Ambiges S.L. que centró su intervención en la problemática ambiental en el marco de las relaciones locales/globales. Así subrayó que una buena Agenda 21 debe apostar por fórmulas que favorezcan el asentamiento

de la población.

La socióloga de la Fundación de Iniciativas locales, Teresa Mª Gómez Pastrana, definió qué es una Agenda 21 y se refirió a sus potencialidades como herramienta de desarrollo local.

✖ **FARMACIAS DE GUARDIA**
Molinero
(C/ Santa Marina hasta el domingo 26 de marzo)

✖ **CONVOCATORIAS**
II Jornadas de Teatro CEIP Santa Clara. Salón de actos del colegio, 6 de la tarde. Precio: dos euros.
domingo 26 Títeres de María Parrato “No te asustes mi nombre”.

Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Hasta el 2 de abril. Del 24 al 26 de marzo restaurantes Fonsi y San Francisco de Cuéllar, La Martina de Montemayor de Pililla (Valladolid) y El Rincón de Ana de Remondo.

viernes 24 de marzo actuación de **Miky Mphantom** en el ciclo “Viernes Locos. Noches Cuerdas” de Temple Bar, a partir de las 11 de la noche.

Jornadas Taurinas de la Peña Taurina El Encierro. Viernes 31 de marzo 20.45 horas en la sala Cronista Herrera “**Suerte de Varas**”. Ponente: José Ignacio Salcedo (Tres generaciones con caballos de picar).

sábado 25 de marzo actuación de **José María Alfaya y su Taller de Reinsertables** en la Sala Ditirambo, a partir de las 23.45 horas de la noche.

Martes 28 de marzo representación de la obra “**Colón que gran descubridor**”. Centro Cultural Cronista Herrera 6 de la tarde.

✖ **MONUMENTOS Y MUSEOS**

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

✖ **TELÉFONOS DE INTERÉS**
Policía Local92141685

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



Para nuestros **PROYECTOS DE EXPANSIÓN** en Segovia y Castilla y León necesitamos:

- **Oficiales de 1ª y 2ª con formación FP2 o similar**
- **Ingenieros técnicos**
- **Arquitecto técnico**

► HONTANARES DE ERESMA

Una estación y toda una vida

Antonio Martín y su esposa son las únicas personas que viven en el antiguo complejo de la estación férrea de Hontanares de Eresma, donde prestó servicio durante 31 años • La línea de ferrocarril Hontanares-Madrid fue la primera que se electrificó en España

ÁLVARO PINELA / HONTANARES DE ERESMA

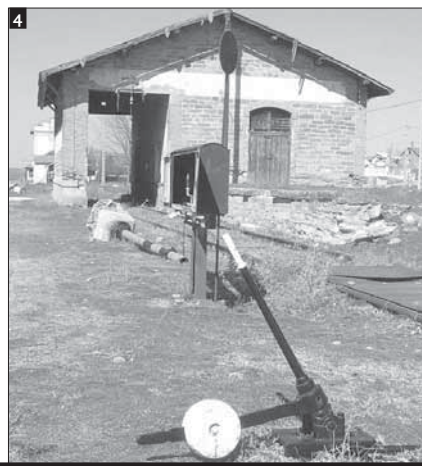
Cada vez queda más abajo, más pegada al río Eresma, sus edificios e instalaciones se van deteriorando progresivamente por el avance del tiempo, sus hierros y viejas máquinas se oxidan, pero su recuerdo aun se hace muy presente. Mientras las líneas de chalets y viviendas adosadas se van alargando y multiplicando a su espalda, la vieja estación de tren de Hontanares de Eresma resiste a su olvido, mantiene la efigie del viejo barrio, su razón de ser, en espera de un mejor signo evolutivo.

Es un día de sol y sobre un amplio andén en el que sobresale el pavimento rojo, pasea Antonio Martín un ferroviario de 77 años de edad, que ha prestado servicio en la antigua estación de tren de Hontanares durante 31 años (1957-1988), sobre ese mismo piso llegó un buen día del año 1957, procedente de la estación de Ortigosa del Peñón. En su largo periodo laboral, sobre él y su esposa Maruja, se acumulan multitud de recuerdos, vivencias y experiencias.

Actualmente son la única familia que vive en un local de la estación, concretamente, en el inmueble de la antigua cantina, con un alquiler de por vida. Una fecha les dejó un tanto tristes, fue cuando oyeron el último silbido del convoy Segovia-Medina del Campo unos minutos antes de las dos de la tarde del día 25 de septiembre de 1993, "pese a que en los últimos años en el complejo se realizó una importante renovación, se modernizó, se cambió toda la iluminación, las traviesas de madera por las de cemento, etc., un servicio regular que se fue perdiendo ese último decenio".

Martín explica con orgullo, "he sido hijo y nieto de ferroviario, mi padre fue factor y después jefe de Estación, es más somos 16 hermanos de los que una hermana mía, María, nació aquí donde también trabajó mi padre". Su puesto en las dependencias era especialista en estación o mozo aguja. "Los trenes procedentes de Valladolid venían por medio de máquina de vapor (funcionaban con carbón) y nuestra misión era cambiarlos por electricidad hasta Segovia", explica. Sin duda un apunte importante, y es que la línea 13,215 Hontanares de Eresma-Segovia-Madrid, fue la primera línea de ferrocarril electrificada en España.

La línea ferroviaria tenía un gran apogeo en los años 40-50 y 60, la parada de Hontanares "generaba mucha actividad ferroviaria, en la estación había trabajando un jefe de estación (que controlaba a los empleados y llevaba el orden), un factor de circulación (que controlaba la circulación y el despacho de billetes), dos mozos de agujas, y un mozo de estación que era el que hacía la limpieza", detalla Martín, que el próximo día 28 de abril cumplirá junto a su mujer, un total de 49 años viviendo en las dependencias.



1 Fernando Martín junto al andén de la antigua estación de Hontanares de Eresma.

2 En las inmediaciones de las dependencias se pueden apreciar detalles de uso sobre los trenes, como este calce.

3 Iluminación propia

4 No son tantos los años que han pasado desde su cierre, por eso parte de los edificios y sus máquinas permanecen.

En lo referido al barrio, recuerda como "tan sólo se alineaban en las proximidades de la carretera siete u ocho viviendas".

EL CORREO. "De aquí, podrían partir al día entre ocho y diez trenes, a parte del transportes de viajeros, era muy frecuente el de las mercancías como la remolacha, el abono, la paja, así como mulos, caballos, cerdos, y ovejas entre otros". ¿Y el tren más rápido?, pues no hay duda en la respuesta, "el tren correo de Santander y de Irún, eran los que más deprisa pasaban, se movían hasta los cacharros de la casa", explica Maruja Luengo, la mujer de Antonio Martín.

Si en el recuerdo de la familia hay una fecha especial en la parada, ese día era el 18 de julio así como también el resto del verano, "era cuando más gente venía hasta aquí,

aprovechando las aguas limpias del río, numerosas personas se bañaban en el río y aprovechaban la sombra y el frescor de los chopos, y también empleaban el tiempo libre para pescar". La estación también era punto de encuentro para los vecinos de los pueblos de alrededor, donde acudían con mulos y carretillas para vender leche o aprovechar la llegada del pescado fresco procedente de Vigo etc.

En ese paseo alargado por el andén, se remueven los sentimientos, y también en su devenir, a un lado o a otro del viejo complejo férreo, se perciben símbolos pasados, la antigua subestación, raíles de hierro entre piedras de granito y hierbas, o útiles pasados como un calce, que se dejaba debajo de la rueda de los trenes cuando paraban, para que cuando hiciera viento no se moviera; o un batero, herramienta que se

usaba para apretar la piedra de granito, en un lado tenía una especie de martillo y en el otro un pico, que servía para compactar la base sobre la que se asentaban vías y traviesas.

Hoy en día, tanto Antonio como su esposa, siguen en su estación, donde han pasado la mayor parte de su vida. Entre un sentimiento de pena y nostalgia por la desaparición de la misma, pero también de plenitud por la sensación irreparable de lo que el tren y los raíles les ha dado: trabajo, satisfacción y mucha felicidad. Ahora los días los serena el silencio por este lado, y el ruido de las construcciones por el otro, tan sólo por la brecha de la vieja vía "los fines de semana transitan algunos quads", apunta el ferroviario. Quizá el futuro proyecto de Vía Verde, haga brillar muchos ojos desde aquí hasta Olmedo. Qué renazca un nuevo sueño.

► VALSECA

El municipio pide la inclusión en el programa "Internet en las bibliotecas"

A.P. / VALSECA

El Ayuntamiento de Valseca ha solicitado a la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León participar en el concurso público para la selección de las bibliotecas públicas que se beneficiarán del programa 'Internet en las bibliotecas', que se desarrollará en el ámbito de la Comunidad.

En la memoria remitida al organismo regional, se detalla la adaptación y puesta a punto en los distintos programas y instalaciones de la biblioteca que acoge el centro doctor Velasco, inaugurada en el año 2003.

Un momento de apertura en el que se firmó el primer convenio funcional, con la entidad financiera Caja Segovia a través del programa Sia. En el año 2005 el municipio firma un nuevo convenio con el Ministerio de Agricultura y la Diputación Provincial en el programa 'Internet Rural', unos primeros años en los que se van incorporando diversos ordenadores. En el mes de abril, se organizaron dos talleres de dos horas cada uno, 'Marcapáginas', y de 'Lectura y dibujo de don Quijote'.

Por último la actividad ha venido estando centrada en el desarrollo de un taller de dinamización y animación a la lectura; la puesta en marcha del programa 'Queremos leer' y el taller de Teatro y Marionetas, en colaboración con la Diputación Provincial de Segovia.

ZONAS VERDES. En el mismo capítulo de subvenciones, el Ayuntamiento ha solicitado al servicio territorial de Medio Ambiente diversas especies vegetales para la plantación y regeneración en parque y jardines, el Prado Nuevo y el prado de Las Viñas.

► LA LOSA

Tres calles de la localidad mejorarán su iluminación

A.P. / LA LOSA

El Ayuntamiento de La Losa instalará próximamente 13 nuevas farolas modelo villa en tres calles de la localidad: la plaza de la Iglesia, la calle Felipa La Coja y la calle El Rancho.

De esta manera se equiparán estos viales con los modelos de farolas artísticas que hay en el resto del casco urbano. Las farolas dispondrán de una alambra antivandálica y las instalará el electricista municipal.

[EVANGELIO] LUIS GUTIÉRREZ (*)

El pecado del no creyente

EL CATECISMO DE LA IGLESIA CATÓLICA define así al pecado "Es una ofensa a Dios, a quien desobedecemos en vez de responder a su amor". Si así es, parecería que poco puede ofender a Dios quien no cree en él o aquel que en su vida no le tiene en cuenta ni para lo bueno ni para lo malo. Pero afirmar esto sería como afirmar que el republicano que ofende al Rey no incurre en delito por el hecho de que rechaza la monarquía.

Podría pensarse que hablar de pecado es hablar de un tema específicamente religioso y ajeno a lo que consideramos laico o profano. Pues bien, que es tema religioso lo dice el hecho de que casi todas las confesiones religiosas tienen en cuenta las ofensas a Dios, a las divinidades o a los espíritus buenos o malos; pero es también un asunto profundamente humano, es decir, que afecta al hombre y a todos los hombres sean o no creyentes. San Agustín, teólogo profundo y gran pensador al mismo tiempo, después de definir al pecado como "un alejamiento de Dios por parte del hombre y su orientación hacía las criaturas", se dirige a Dios con estas palabras: "Incluso cuando el hombre peca contra ti, Señor, obra impiamente contra sí mismo". Y siglos más tarde, el gran doctor Santo Tomás de Aquino afirmaría: "No es que Dios reciba una ofensa de nosotros cuando pecamos, sino que, si la recibe, es porque nosotros obramos contra nuestro

propio bien". Incluso las ciencias que tratan del ser humano advierten que la trasgresión de una norma o la actuación contra unos determinados valores, crean un conflicto interior en aquel que así se comporta. Y ello porque él mismo se enfrenta contra la recta razón y con la verdad íntima que se asienta dentro del ser humano, entorpeciendo el camino hacia su propia madurez.

Al alcance de cualquier persona, sea o no creyente, está la posibilidad de razonar, de descubrir y de aceptar unos valores morales sobre los que va construyendo su propia personalidad, sus relaciones con la familia, sus deberes para con la empresa en la que trabaja, sus obligaciones cívicas. Esos valores se convierten para esa persona en pautas de comportamiento que tratará de seguir. Y cuando se da cuenta de que algo ha fallado, carga con las consecuencias, se declara responsable ante sí mismo por que habiendo podido hacer las cosas correctamente las ha realizado de manera torpe. Y antes de que los demás puedan reprochárselo, surge en él el sentido de culpabilidad. Siente pesar y está dispuesto a restañar una herida abierta en el orden cívico, social, familiar porque alguien le demanda en lo más secreto de su corazón. Es la voz de la conciencia ante la cual él se ve como alejado de sí mismo. De la conciencia de cada uno dijo el Concilio Vaticano II

que es el núcleo más secreto y el sagrario del hombre, en el que este se siente a solas con Dios, cuya voz resuena en el recinto más íntimo de cada cual. La fidelidad a la conciencia une a los cristianos con los demás hombres para buscar la verdad y resolver con acierto los numerosos problemas que se presentan al individuo y a la sociedad.

Este sentido de culpabilidad ética-antes que religiosa-parte del quebrantamiento exterior o ruptura de unas relaciones de alteridad, es decir, con relación a otros. Sin embargo, el sentido de culpabilidad no coincide con lo que el cristiano conoce como pecado personal pues éste es siempre ofensa a Dios o rechazo de su gracia. A pesar de ello, las amonestaciones de la propia conciencia son también gracia de ese Dios no admitido, no creído o rechazado que misteriosamente actúa por encima de lo que el ser humano puede sospechar. Pues es su Espíritu el que sitúa nuestra conciencia en la verdad sobre ella misma. Cuando falta el sentido de culpabilidad ética es o porque no hay valores o no existen otras relaciones con los demás que las dictadas por el propio interés. El sicario, el mercenario o el mafioso difícilmente experimentarán el sentido de culpabilidad mientras vivan del crimen. Los demás ciudadanos lo sentirán aunque no sean creyentes.

(*) Obispo de Segovia.

✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno	Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla 19,00
18,00	PP. Carmelitas 20,00
18,00	San Andrés 18,00
19,00	La Resurrección, Madres Dominicas 20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General 20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa 19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad 20,00

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año	
9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia, Hospital Policlínico
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuenteceila
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno	Verano
17,00	San José Obrero (para polacos) 17,00
17,30	Santa Eulalia 17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas 18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas 19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás 19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad, 20,00

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 – 12:30 – 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00 – 19:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado



CASTILLA Y LEÓN 22

► INFORME DEL BANCO DE ESPAÑA

La deuda de la Comunidad alcanza los 712 euros por habitante frente a los 1.272 de la media nacional

Castilla y León cerró el pasado ejercicio con un endeudamiento de 1.788,9 millones, un 23 por ciento más que en 2004, y fue la cuarta comunidad con mejor comportamiento

• La Junta subraya que se ha ajustado a lo recogido en el Programa Anual de Endeudamiento firmado con el Gobierno y que la región mantiene su solidez financiera.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León cerró 2005 con un endeudamiento de 1.788,9 millones de euros, lo que representa un incremento del 23 por ciento en relación a 2004, según la información difundida ayer por la Junta y que se basa en un informe elaborado por el Banco de España. De estos datos se desprende que la Comunidad registró una deuda por habitante de 712,5 euros, frente a una media de las regiones españolas de 1.272,4 euros, situándose con ello en el cuarto lugar en el ranking de autonomías con mejor comportamiento por detrás de Murcia, el País Vasco y La Rioja.

Asimismo, las cifras también determinan que la deuda viva de la Comunidad al término del ejercicio pasado representaba el 3,7 por ciento del Producto Interior Bruto regional, frente a una media del conjunto de las autonomías del 6,2 por ciento. Al respecto, Castilla y León se situó en quinto lugar por autonomías en cuanto a la menor ratio entre la deuda y el PIB.

«Las mismas consideraciones se desprenden del examen de las relaciones entre deuda y ahorro bruto y deuda e ingresos corrientes. En todos estos casos se obtienen valores reducidos, en torno a la mitad de la media de las comunidades autónomas», resume el Ejecutivo autonómico en un comunicado de prensa.

REPARTO. Del importe total de deuda, 1.483,3 millones de euros correspondieron a la Administración general, con un incremento interanual del 35 por ciento, mientras que los restantes 305,6 millo-

nes de euros se distribuyeron entre empresas de ámbito público y universidades, que redujeron en conjunto su deuda más de un 13 por ciento.

Desde la Junta resaltaron que, a pesar de este importante aumento de la deuda (23 por ciento respecto a 2004), Castilla y León «sigue manteniendo reducidos índices de endeudamiento, tanto en valores absolutos como relativos». Así, ese volumen de deuda representa solamente el 3,2 por ciento del total de endeudamiento acumulado por todas las comunidades autónomas a final del año 2005, que asciende a 56.123 millones de euros.

«Al partir Castilla y León de un nivel de endeudamiento muy bajo y disponer de unas cuentas públicas saneadas, un incremento de la deuda viva, como ha sido la variación experimentada en el ejercicio 2005, no provoca cambios sustanciales en ninguno de los indicadores que se analicen, manteniéndose la solidez financiera de la Comunidad», se explica en la nota de prensa.

La Consejería precisa que el aumento del endeudamiento neto

La deuda regional representa sólo el 3,2 por ciento del endeudamiento acumulado por las 17 nacionales

de la Comunidad en 2005 en 338,1 millones de euros, «el más importante en la historia de las finanzas de la Junta de Castilla y León», hizo posible reforzar el año pasado «el fuerte ritmo inversor que ya caracterizaba a las cuentas de la

Comunidad».

RESPECTAR EL COMPROMISO. Además, la Junta considera importante subrayar que este esfuerzo inversor se realizó «respetando escrupulosamente» los compromisos relativos al endeudamiento asumidos por la Comunidad, que se derivan tanto de la normativa sobre estabilidad, como de los acuerdos del Consejo de Política Fiscal y Financiera sobre esta materia.

En este sentido, la legitimación para llevar a cabo el aumento del nivel de deuda en casi 340 millo-

Endeudamiento de las Comunidades Autónomas en 2005

(Datos a 31 de diciembre de 2005)

Comunidad autónoma	Deuda (millones de euros)	Deuda por habitante
1 Murcia	691	517,3
2 País Vasco	1.140	536,5
3 La Rioja	190	631,1
4 Castilla y León	1.789	712,5
5 Castilla-La Mancha	1.351	713,1
6 Extremadura	783	722,4
7 Cantabria	411	730,9
8 Asturias	803	745,8
9 Canarias	1.475	749,4
10 Aragón	1.153	908,6
11 Andalucía	7.352	936,6
12 Navarra	646	1.088,5
13 Galicia	3.381	1.224,0
14 Baleares	1.536	1.562,4
15 Madrid	10.099	1.693,3
16 Cataluña	13.240	1.892,7
17 Comunidad Valenciana	10.085	2.149,2
► Total	56.125	1.272,4

FUENTE: Consejería de Hacienda

ICAL

LAS CIFRAS

1.788,9 millones de euros acumuló de deuda Castilla y León al cierre de 2005, un 23 por ciento más que en el año anterior.

3,7 por ciento del PIB regional es lo que representó la deuda viva castellana y leonesa, frente a un 6,2 por ciento de media en el conjunto de las autonomías.

1.483,3 millones de euros del total de la deuda correspondieron a la Administración general, mientras que el resto, 305,6 millones, se distribuyeron entre empresas públicas y universidades.

338,1 millones es lo que creció el endeudamiento neto regional en 2005.

nes de euros se produjo en el acuerdo del pleno que el Consejo de Política Fiscal y Financiera celebró el pasado 15 de noviembre de 2005, y, mediante el cual, se consideraron idóneas las medidas contenidas en el Plan Económico-Financiero para los años 2005-2006 presentado por esta Comunidad.

Además, cabe mencionar que Castilla y León se ha ajustado a lo recogido en el Programa Anual de Endeudamiento firmado con la Administración Central. En este documento de compromisos se establecía un límite máximo de deuda viva al final del ejercicio 2005 de 1.791,5 millones de euros, en consonancia con el Plan Económico-Financiero aprobado.

Al cierre de ese ejercicio, el volumen real de deuda es de 1.788,9 millones de euros, ligeramente por debajo de ese total autorizado en el Programa Anual de Endeudamiento.



LA COMUNIDAD

Un momento de la inauguración de la exposición.

► ZAMORA

‘Los Caprichos de Goya’ se dejan ver en la capital

El edificio de La Alhóndiga de Zamora acoge hasta el próximo día 22 de abril, una muestra itinerante de grabados y facsímiles de Goya, bajo el título *Los Caprichos de Goya*, formada por 80 piezas grabadas sobre plancha por Manuel Seguí y Riera (1858-1923) y Dmitri Papagueogu (1928). La inauguración de la muestra, que se efectuó ayer, contó con la presencia del alcalde de la ciudad, Antonio Vázquez, y de diversas autoridades y representantes de la cultura local.

► BURGOS

Identifican a un anciano gracias al microchip de su perro

Agentes de la Policía Local de Burgos identificaron a un ciudadano de 66 años de edad, al que le había dado una parálisis, a través del microchip del perro que le hacía compañía, según informaron ayer fuentes municipales. Según manifestaron, un ciudadano acababa de sufrir una parálisis, estaba indocumentado y preguntaron si la Policía Local podía identificarle a través del perro que le hacía compañía y gracias a este artilugio lo hicieron.

► VALLADOLID

Fallece un hombre tras un incendio en su casa

Un hombre de 61 años, cuyas iniciales corresponden a A.R.V., falleció el jueves a las 20,53 horas como consecuencia de un incendio producido en su vivienda de la Plaza Circular de Valladolid, según fuentes del 112. En el domicilio, los facultativos del Sacyl confirmaron el fallecimiento del hombre, cuyo cuerpo estaba calcinado. A la vivienda se trasladaron miembros de la Policía Municipal, del Cuerpo Nacional de Policía, de los Bomberos y la Gerencia de Emergencias Sacyl.

► SERVICIO REGIONAL DE RELACIONES LABORALES

El Serla solucionó casi la mitad de los conflictos laborales en 2005

García Arias considera que estas cifras son «altamente satisfactorias» y destaca que en el ejercicio pasado se alcanzó la cifra récord de tramitaciones en sus cinco años de existencia

El servicio gestionó 226 solicitudes, de los que 199 los tramitó de forma efectiva. De los 51 conflictos de huelga planteados, logró evitar las movilizaciones en 23 de ellos.

ICAL / VALLADOLID

El Servicio Regional de Relaciones Laborales (Serla) recibió en 2005 un total de 226 solicitudes de actuación, un 16,9 por ciento más que en 2004, de las que tramitó de forma efectiva 199, archivó 20 e intentó sin efecto siete. Del total de expedientes tramitados, todos por el procedimiento de mediación – conciliación, frente al rechazo generalizado del arbitraje, el Servicio logró alcanzar un acuerdo en 97 conflictos laborales, el 48,7 por ciento del total, soluciones que afectaron a 1.764 empresas y a 27.250 trabajadores.

El director general del Serla, Héctor García Arias, consideró estos porcentajes como «altamente satisfactorios» y remarcó que el organismo alcanzó un «récord» en tramitaciones de procedimientos del ejercicio pasado, dentro de sus cinco años de existencia. Además, precisó que el Serla ha recibido en cinco años 1.050 expedientes, lo que representa 192 cada anualidad, con una media de 16 al mes, que han afectado a más de 400.000 trabajadores y 25.000 empresas.

Por tipo de conflicto, la mayor parte de las solicitudes de mediación presentadas el año pasado, 104, se produjo por distintos criterios de interpretación o aplicación de normativas laborales o conve-

Resultados de la mediación del Serla en 2005

El Servicio Regional de Relaciones Laborales (Serla) recibió en 2005 un total de 226 solicitudes de actuación, un 16,9 por ciento más que en 2004, de las que tramitó de forma efectiva 199, archivó 20 e intentó sin efecto siete.

Resultado	Tipo de procedimiento								
	Conflicto de intereses			Interepretación y aplicación			Huelga		
	2004	2005	%	2004	2005	%	2004	2005	%
Acuerdo	33	34	58,6*	28	40	44,4*	25	23	45,1*
Desacuerdo	31	24	41,3*	42	50	55,6*	17	28	54,9*
Archivo	8	6		3	11		3	3	
Intentado sin efecto	3	2		4	3		1	2	
Total	77	66	29,2**	75	104	46**	46	56	24,7**
Efectivos	70	58	87,9**	64	90	86,5**	42	51	91,1**

* (% sobre tramitados de forma efectiva)

** (% sobre total de procedimientos, tanto efectivos como intentados sin efecto y archivados)

FUENTE: Serla

ICAL

nios, 66 por conflicto de intereses entre empresarios y trabajadores, y, por último, 56 ante convocatorias de huelga.

En concreto, el Serla tramitó 51 conflictos de huelga y logró evitar las movilizaciones en 23, el 45,1 por ciento del total. Asimismo, negoció 90 expedientes por interpretación o aplicación, resolviendo

con acuerdo 40, el 44,4 por ciento del total. Por último, acometió 58 conflictos de intereses, con un grado de resolución positiva del 58,6 por ciento, es decir, 34.

«BUENA SALUD». El secretario general de Cecale, Carlos Parra, sostuvo que el Serla «goza de buena salud» y las empresas «están sa-

tisfechas de la mediación» que ha realizado, para recordar que en 2005 se perdieron 242.000 horas de trabajo por las huelgas, con lo que el Servicio «evitó que se perdieran otras tantas».

Por su parte, el secretario de Acción Sindical de CCOO, Vicente Andrés, destacó que el Serla no es un «conflictódromo» y tampoco se creó «para estrangular la conflictividad», sino que es un canal para «reducirla». Al respecto, afirmó que gracias al Serla los conflictos «larvados» en las empresas «salen a la luz», para defender esas confrontaciones como algo «sano» dentro de la democracia.

Por su parte, el secretario de Acción Sindical de UGT, Roberto Rabadán, consideró que el Serla «cada vez funciona de manera más efectiva» y trasladó que si no existiera «la conflictividad se dispararía».

Distribución

En cuanto a la distribución provincial de los expedientes presentados, la mayor parte se concentró en Valladolid, Burgos, León y Palencia, con 73, 55, 26 y 24, respectivamente, el 78,7 por ciento del total. Asimismo, en Soria se presentaron 15, en Ávila, once, en Zamora, diez, y en Salamanca y Segovia, tres en ambos casos.

Por sectores, la mayor parte de los expedientes presentados correspondieron al metal, 23,89 por ciento, seguido por el químico, 14,6 por ciento, y la alimentación, 11,5 por ciento. De los expedientes que recibió el Serla, 140 que representan cerca del 70 por ciento, fueron presentados por los representantes de los trabajadores en la empresa, un 20 por ciento por los sindicatos, y el resto por los empresarios.

► CARRETERAS

Alejo anuncia 174 millones para reducir los puntos negros en la Comunidad

ICAL / SORIA

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, anunció ayer en Soria que la Administración central invertirá 174 millones de euros en actuaciones en infraestructuras viarias durante el presente ejercicio a fin de reducir los puntos negros, cifrados en 60 en toda la Comunidad.

Alejo significó que esta inversión es un 30,45% superior a la realizada en la anualidad anterior cuando se destinaron 121 millones a redes viarias nacionales para corregir los lugares en los que, al menos, se han registrado tres siniestros con heridos en un espacio máximo de 100 metros.

Alejo, que presidió la Comisión Regional de Tráfico y Seguridad Vial desarrollada en la capital soriana, precisó que estas inversiones se suman las cuantías de la construcción de nuevas infraestructuras por parte del Ministerio de Fomento.

En este sentido, el delegado del Ejecutivo en la región subrayó que la licitación prevista por Fomento en infraestructuras para este año asciende a 1.500 millones, frente a los 1.300 de 2005.

Por último, destacó el descenso del número de accidentes registrados desde el 1 de enero hasta el 24 de marzo, con 47 siniestros con heridos, frente a los 70 ocurridos en 2005.

► MEDIO AMBIENTE

Carriedo destaca el papel de los bosques en el cambio climático

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Carlos Fernández Carriedo, destacó ayer la importancia de «seguir trabajando en el fortalecimiento de los bosques» para hacer frente al cambio climático, «un problema de la humanidad y una de las tareas más importantes a las que se enfrenta el planeta».

En este sentido, el consejero, que inauguró en Valladolid de la jornada titulada *Bosques y Cambio Climático* que analizará el papel de la actividad forestal en el cumplimiento de la directiva europea de comercio y emisiones y el Protocolo de Kioto, recordó que Castilla y León es la cuarta comunidad de España en número de derechos de emisión, algo que, a su juicio, «certifica que es una región de capacidad industrial notable y eso hace que emitemos más».

Mañueco dice que está «perfectamente claro» quién será el candidato a la Junta

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

El secretario del PP de Castilla y León, Alfonso Fernández Mañueco, afirmó ayer en Burgos que el candidato a la Presidencia de la Junta «está perfectamente claro quién va a ser» y señaló que el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, «está siendo un magnífico alcalde y sería un magnífico candidato». Sin embargo, subrayó que «es algo que depende de unos calendarios que marca y pacta la Dirección Nacional», por lo que apostó por «esperar», ya que «tiene que nominarse en todas las capitales de provincia al mismo tiempo», dijo.

Previamente, Fernández Mañueco dejó claro que «no es función» del secretario regional del PP «decir quiénes van a ser los candidatos» y agregó que «para eso

hay órganos del propio Partido, que son las direcciones provincial, regional y nacional que son los que tienen que tomar las decisiones». En este sentido, indicó que, en estos momentos, «el PP está en el planteamiento de cumplir con nuestras responsabilidades de gobernar», aunque reconoció que esta formación política está realizando «un diagnóstico de cuál es la situación no sólo en los ayuntamientos, sino también en las diputaciones provinciales».

El secretario regional del PP clausuró la jornada intermunicipal del PP de Burgos que reunió a cerca de 130 cargos del partido en la provincia. Fernández Mañueco puso de manifiesto que su partido político es «un partido grande» porque, según manifestó, «entre todos hemos sido capaces de



Alfonso Fernández Mañueco.

transformar esta tierra y de cumplir con lo prometido».

Así, enumeró algunas de las promesas «incumplidas» del PSOE como la pérdida de fondos europeos, la paralización de las obras de la presa de Castrovido y la ruptura de la unidad del Archivo de la Guerra Civil de Salamanca.

«Tenemos un Gobierno del PSOE, con un presidente de Castilla y León, como José Luis Rodríguez Zapatero, y los castellanos y leoneses no sentimos a este Gobierno como algo propio y comprometido con nuestros problemas», afirmó.

A la reunión asistieron alcaldes y portavoces de ayuntamientos de más de 1.000 habitantes, diputaciones provinciales, así como parlamentarios nacionales y autonómicos.



A QUEMARROPA
JULIO VALDEÓN BLANCO

La paz

Algunos piensan que ha estallado la paz y otros aguardan en la distancia. Lo escribo a sabiendas de que debo hablar de Castilla y León. Bueno, al cabo esto es España. Los pistoleros con chapela también embarraron nuestras vidas. Salamanca, Valladolid y Burgos mantienen en el trullo a unos cuantos. La tregua de ETA, mascarada o rama de olivo, nos concierne hasta la médula. Desde el abrazo emocionado a todas las víctimas contemplamos los teletipos boquiabiertos. Como si fueran cometas, sus colas de fuego y hielo iluminan un cielo hasta ayer negro atañido.

La dinastía fúnebre, el exilio forzoso de cientos de miles, el humo de la cordita y unos telediaros salpicados con vísceras son razones suficientes para que todos nos aferremos al sueño. Queremos creer al presidente de la sonrisa infalible. A lo mejor va resultar que es cierto que tiene aureola, potra, chiripa de ungido, o quizá, como ya pronosticaba **Raúl del Pozo**, Bambi apunta dientes de acero bajo el perfil de seda.

Lo cierto es que los asesinos boquean. Han recibido demasiada estopa. Aunque cualquier pelagatos puede volarte los sesos, ETA lo tenía cada día más crudo. Por eso, no por cálculo político, como recordaba **Arcadi Espada**, han lanzado su órdago. Ni finos estrategas ni consejeros mafiosos al estilo **Tom Hagen**. Son bocones cuyo coeficiente apenas alcanza la medida áurea de los reptiles, capaces de tragarse un ciervo pero ansiosos por recibir la bendición del sol, tan cabrito cuando lame los hierros del talego. El prestigio terrorista, abundando en la tesis de Arcadi, ha sido alimentado en nuestra sociedad por el erotismo bastardo que ejercen las pistolas. En realidad su sensibilidad política reposa en una urna criogenética, junto al *Libro Rojo* de **Mao**, la dialéctica joseantoniana y demás digestiones homicidas.

Ah, seguro, habrá concesiones: tímidas, leves, maquilladas: inevitables. En Irlanda, por ejemplo, muchos presos chupan las sentencias desde su casa. Colombia, entre tanto, asiste a la entrega de los paras, mientras centrifugan, tan a gusto, sus narcofortunas. Entre un país y otro media la contundencia de un Estado democrático y la angustiosa orfandad de una ruina. Cuestión de tiempo averiguar si lo que acunamos fue un putridero o una paz fragante. Sea como sea, de momento sonrío. Qué menos.

COMENTARIO EDITORIAL

Buen balance para el Serla

El Servicio Regional de Relaciones Laborales (Serla) alcanzó el año pasado una cifra 'récord' en la tramitación de procedimientos de conciliación, mediación y arbitraje, con 226 actuaciones, de las que 199 fueron cerradas de manera efectiva. Precisamente coincidiendo con el quinto aniversario de la puesta en marcha de este servicio para la solución autónoma de conflictos laborales, que constituyen los sindicatos CCOO y UGT y la patronal Ceca, se alcanza una cantidad considerable de solicitudes de actuación. Incluso, según indicó el secretario de Acción Sindical de CCOO, Vicente Andrés, se espera que en los próximos dos o tres años se pueda alcanzar el medio millar de tramitaciones.

Indudablemente, ello demuestra el acierto de su constitución a través de un acuerdo interprofesional en el que participaron los principales actores en las relaciones laborales, por un lado los empleadores o empresarios y, por el otro, los trabajadores, a quienes representan las centrales sindicales. De este modo, el Serla viene ejerciendo en el último quinquenio como un órgano extrajudicial, autónomo y paritario que dirime, mediante la conciliación-mediación o el arbitraje, las diferencias surgidas en las controversias laborales o colectivas, buscando una solución de forma ágil, sencilla y eficaz. En este periodo, el Serla ha recibido 1.050 expedientes, que afectaron a unos 400.000 trabajadores y 25.000 empresas de la región,

según las cifras facilitadas por sus responsables.

En todos estos años, el servicio ha sido un elemento eficaz para solucionar muchos conflictos laborales, concretamente a lo largo de 2005 el Serla evitó la huelga en 23 de los 51 expedientes de este tipo que tramitó, es decir el 45,1 por ciento. El secretario general de Ceca, Carlos Parra, reconoció que «las empresas están satisfechas» porque evita que se pierdan miles de horas de trabajo. Asimismo, el Serla ha supuesto una modernización de las relaciones laborales aportando elementos de participación activa, agilidad en los procedimientos, profundización en los temas de conflicto y en las soluciones conciliadoras posibles.

Por ello, el incremento sostenido y progresivo de su utilización ha supuesto para el Serla su total consolidación y adquisición de un papel cada vez más relevante y dinamizador del entorno laboral de Castilla y León, gracias fundamentalmente a la implicación plena de todas las partes.

Con el reconocimiento de todos, incluida la Junta de Castilla y León que financia el Serla ejerciendo el protectorado de su fundación, y un respeto ganado a pulso, toca ahora consolidar el servicio dotándole de mayores medios humanos e incluso estudiar la ampliación de competencias sobre las que pueda intervenir. Cuando la justicia ordinaria es aún una supermaquinaria demasiado lenta, el Serla inicia cualquier procedimiento en un plazo máximo de tres días y, si afecta a una convocatoria de huelga, se reduce a 24 horas. Por ello, hay que apostar por estas vías de negociación para los conflictos laborales evitando así la judicialización de las discrepancias en un espacio rápido, eficiente y probablemente menos traumático que los tribunales.

«Hay que apostar por estas vías de negociación para los conflictos laborales evitando la judicialización de las discrepancias»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



LAS CIFRAS

1.788 millones de euros es el endeudamiento con el que Castilla y León cerró el pasado año, por lo que la deuda pública asciende a 712,5 euros por habitante frente a la media española de 1.272,4 euros.

4.235 accidentes con animales se produjeron a lo largo del año pasado en las carreteras de la Comunidad, lo que significa un aumento de un 12,44 por ciento respecto a 2004.

LAS CARAS DE LA NOTICIA

Amancio Prada

Premio Castilla y León de las Artes



El músico leonés recibió la noticia de su premio como un abrazo de su tierra y de su gente, según sus propias palabras. Prada destacó que en Castilla y León «tenemos un patrimonio artístico que a veces uno se siente incapaz de superar».

Paloma Nieto

Presidenta del comité de empresa de Lear



La presidenta del comité de Lear Automotivo anunció, tras una marcha de protesta de 500 trabajadores, que se opondrán al expediente de regulación de empleo porque «no hay plan de viabilidad ni plan social y no se sabe cuánto tiempo va a quedarse la empresa».

LA PRUEBA DEL NUEVE

Parece mentira

La verdad es que a estas alturas de la película es difícil sorprenderse pero el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes, ha conseguido que yo lo haga. El localismo activo cuando se trata de un alcalde no es sólo una virtud sino, incluso, a mi juicio una obligación. Sin embargo, el alcalde segoviano ha querido ir más allá y ha dejado claro que se siente español y segoviano pero que lo de Castilla y León le 'pilla' un tanto a trasmano. Este argumento ha sido posteriormente defendido por el líder de los socialistas regionales, Ángel Villalba, que aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid ha querido convertir la gracieta de su compañero de filas en nuevo arma arrojadiza contra la gestión de los populares al frente de la Junta de Castilla y León. Las encuestas dejan claro que todavía resta mucho por hacer en cuanto a eso que llaman «sentimiento regional» pero si la actitud de nuestros políticos -por muy de pueblo o ciudad que sean- es dedicarse a denostar la imagen de nuestra región poco podemos hacer. La acción de la Junta seguro que ha sido insuficiente pero la oposición, los alcaldes y todos cuantos tienen algo que decir deberían pensar un poco más antes de hablar y trabajar unidos por algo que nadie va a venir a regalarnos. ¡Qué pena!

EL PAISANO

SUBE/BAJA

Colegio de Abogados

Tras 14 años de historia «con escasas competencias y una presidencia rotatoria», ayer se constituyó oficialmente el Consejo de los Colegios de Abogados de Castilla y León, con más funciones.

Malos tratos

Las denuncias por malos tratos aumentaron el año pasado un 4,58 por ciento en la región, aunque el número de ellas que mantuvo su denuncia creció un cinco por ciento. Aún queda mucho por hacer.

La Fundación Villalar revive el espíritu de la Transición

Más de 200 asistentes avalaron el éxito cosechado por las II Jornadas sobre Historia reciente de Castilla y León, donde se destacó el consenso que reinó en la llegada de la democracia

SPC / VALLADOLID

La Fundación Villalar ha revivido durante esta semana el espíritu de la Transición, una época en la que el consenso y el anhelo de libertad fueron las claves para conseguir una democracia estable. Los muros del Castillo de Fuensaldaña se convirtieron en el escenario idóneo para recordar esos años de la mano de historiadores y de los protagonistas de aquella época, que fueron escuchados por las más de 200 personas que asistieron a este acto.

De esta forma, gracias a las II Jornadas sobre Historia reciente Castilla y León, se rescató de la memoria un proceso relevante en la historia del país. «Con esta iniciativa pretendemos poner de manifiesto las dificultades de aprendizaje de la Transición, así como poner de relieve cómo Castilla y León, en el actual sistema autonómico, tiene una oportunidad de progreso», subrayó el presidente de la Fundación Villalar y de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, al inicio de las jornadas.

Precisamente, «el consenso» que se vivió en aquella época fue uno de los hechos más destacados por los participantes de las ponencias. Por ello, Calvo Sotelo instó a las fuerzas políticas del país a recordar «esa colaboración» con la que se llevó a cabo la Constitución de 1978. Los periodistas también rememoraron con nostalgia el clima con el que se consiguió la democracia, como Pilar Cernuda, quien aseguró que vivió la etapa «más apasionante» de su vida. Los demás invitados -Fernando Jáuregui, Eduardo Sotillos, Fernando González Urbaneja y Celso Almúñia recordaron una Transición «que hicieron todos», aclaró Sotillos.

Mientras, los políticos de aquellos años -Vicente Bosque, Rafael Calvo Ortega, Alberto Estella y Jesús Quijano -coincidieron en destacar «ese buen clima», una idea con la que no estuvo de acuerdo Antonio Herreros. Finalmente, el ex ministro de la UCD, Salvador Sánchez Terán, defendió los valores que quedan de aquella época.



Leopoldo Calvo Sotelo (I) y el presidente de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, en un momento de las jornadas. / ICAI



Imagen general de las Cortes durante la celebración de este acto. / L.P. (ICAI)

Reflexión

El presidente de la Fundación Villalar y de las Cortes de Castilla y León, José Manuel Fernández Santiago, aseguró que las II Jornadas de Historia reciente de Castilla y León han invitado a reflexionar sobre «las claves» de la Transición, «el mejor y mayor espacio de concordia del que ha disfrutado el país».

De esta forma, el jefe del Legislativo resaltó valores como «la moderación, la concordia y el pacto» como centrales durante esta época e insistió en que se trata de normas de actuación «que no se pueden perder, sino que hay que valorar y calibrar con la perspectiva de que todo ese aprendizaje sirva para sacar las mejores consecuencias para nuestra democracia», subrayó.



PLENO

Las Cortes celebrarán el martes y el miércoles una sesión plenaria en la que se debatirán temas como la reclamación al Gobierno central para que incremente la dotación del Fondo de Compensación Interterritorial y la regulación de la donación y extracción del cordón umbilical en los hospitales de la Comunidad.

27-2ABR

AGENDA

LUNES 27

Violencia de género

Continúa la elaboración del informe de la ponencia de violencia de género.

Política territorial

Calificación de las enmiendas presentadas al Proyecto de Ley de Cámaras de Propiedad Urbana de Castilla y León y su consejo general y la designación del número de ponentes.

JUEVES 30

Hacienda

A las 10.30 horas se ratificará la designación de los miembros de la ponencia encargada de informar del Proyecto de Ley de la Hacienda y del Sector Público de la Comunidad y se elaborará el dictamen de la comisión de este proyecto.

Familia

A las 15.30 se el grupo parlamentario socialista presentará cinco preguntas con respuesta oral sobre el funcionamiento de los centros infantiles de las localidades de Tábara, Villalpando, Galende y Bermillo de Sayago (Zamora); la organización de los servicios de intérpretes para garantizar el acceso a los servicios públicos de la población inmigrante y el estado de las instalaciones de Residencia Juvenil Arturo Duperier de Ávila, entre otros.

VIERNES 31

Cultura

El PSOE presentará cinco Proposiciones no de Ley (PNL) sobre las actuaciones en el Fortín de La Calzada (Salamanca) y las campañas de conocimiento de museos, galerías de arte y yacimientos arqueológicos, para su tramitación ante la Comisión de Cultura y Turismo y la restauración del retablo renacentista de la Iglesia Santa María de Villafila (Zamora), entre otras.

ALGUNOS PUNTOS DE VISTA

► LEOPOLDO CALVO SOTELO EX PTE. DEL GOBIERNO

«En aquella época fue fundamental el papel de la Corona»

El ex presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, aseguró que la Transición fue una «obra colectiva en la que participamos todas las fuerzas políticas». Un proceso en el que destacó el papel de la Corona «como suelo común sobre el que levantar posibles nuevas posiciones». Por ello, instó a los ciudadanos a que se sientan «orgullosos de ella».

► PILAR CERNUDA PERIODISTA

«A los medios les gustaría recuperar aquel espíritu»

La periodista Pilar Cernuda aseguró que a los medios de comunicación les gustaría recuperar «aquel espíritu de la Transición, porque todo iba mejor». Además, aludió a la complicidad que existió entre políticos y periodistas y la «generosidad» ya que todos las personas «cedieron para sacar algo que pudiese ser usado por todos».

► JESÚS QUIJANO CONSEJO CONSULTIVO

«Las diferencias se dejaron en un segundo plano»

El consejero del Consejo Consultivo, Jesús Quijano, aseguró que el recuerdo que le queda de aquella época es el de haber vivido «una situación excepcional e irrepetible». Es de esos momentos en los que hay un objetivo colectivo que hacía que las diferencias políticas quedaran en un segundo plano». «Ahora se echa de menos aquel diálogo».

► SÁNCHEZ TERÁN EX MINISTRO DE LA UCD

«De la Transición nos ha quedado 30 años de libertad»

El ex ministro de Transporte y Comunicaciones y de Trabajo de la UCD, Salvador Sánchez Terán, defendió que de los valores de la Transición «quedan treinta años de la mayor libertad, paz, democracia, desarrollo económico y justicia distributiva» que nunca antes se había dado en la Historia de España.



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante su comparecencia pública tras el Consejo Europeo celebrado ayer en Bruselas. / HORST WAGNER (EFE)

Rodríguez Zapatero irá al Congreso si se verifica el alto el fuego

El 'lehendakari' Ibarretxe quiere poner en marcha su mesa de partidos después de las vacaciones, pero el presidente del Gobierno le recuerda que «los tiempos» los marca Madrid

• El jefe del Ejecutivo asegura que cuenta «con los medios suficientes» para constatar en los próximos meses si la declaración de la banda es «la antesala del final definitivo».

AGENCIAS / BRUSELAS-MADRID
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció ayer que comparecerá en el Congreso antes del verano si se verifica que, efectivamente, la tregua de ETA es definitiva. El socialista, que aseguró que el Ejecutivo cuenta con «medios suficientes» para confirmar la realidad del alto el fuego, no quiso sin embargo detallar plazos concretos para el hipotético proceso negociador.

Además, al jefe del Ejecutivo no pareció gustarle demasiado que el lehendakari, Juan José Ibarretxe, anunciara que pondrá en marcha su mesa de partidos para la *pacificación* después del verano. «Necesitamos tiempo», argumentó el inquilino de Moncloa al ser interrogado al respecto.

Zapatero ofreció en Bruselas el primer horizonte temporal para el proceso que ha abierto la tregua de ETA. «El Gobierno tiene medios suficientes para verificar lo que verdaderamente representa el alto

el fuego permanente, para tener certidumbre de que ese alto el fuego permanente es la antesala del final definitivo. Y el Gobierno, si se dan las condiciones de verificación que acabo de explicar, comparecerá en el Parlamento antes del verano», prometió.

Desde Madrid, la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, tampoco quiso dar más detalles sobre fechas. «Me van a permitir que no haga ninguna concreción. Lo importante es constatar que el anuncio de la banda es algo más que palabras», se justificó, para recordar acto seguido que lo importante es el cese de «toda violencia».

En cuanto a cuáles sean los medios que empleará el Ejecutivo pa-

ra constatar el cumplimiento del anuncio de los terroristas, De la Vega se limitó a la generalización de que se recurrirá a «todas las vías que tiene el Estado de Derecho». «Hoy no es momento para abordar una cuestión de esta naturaleza con precipitaciones», se excusó la número dos del Gabinete.

SIN PRISA, PERO SIN PAUSA.

En todo caso, los dos representantes de Ferraz no fueron los únicos en poner fechas al proceso. Ibarretxe no se quedó atrás y manifestó que la mesa de partidos debería arrancar después del verano, pasado un tiempo que el lehendakari considere «prudencial». «Sin prisa pero sin pausa», explicó Ibarretxe, que detalló que en esa mesa debe marcar-

se el objetivo de «alcanzar un acuerdo para la normalización política y que este acuerdo sea ratificado mediante consulta democrática por parte de la sociedad vasca».

Al ser preguntado por este anuncio, Zapatero no se mostró demasiado entusiasta. Aunque el socialista recordó que presumiblemente la semana que viene se reunirá con líder autonómico y abordarán tales cuestiones, sí quiso aprovechar para poner sordina a la cuestión. «Creo que debemos tener calma, prudencia, serenidad, dar tiempo al tiempo. Comprendo que hay un infinito deseo de todos los españoles que se sienten esperanzados con que las cosas vayan lo más deprisa posible, pero para que se hagan bien necesitan su tiempo», puntualizó Zapatero, que también quiso dejar muy claro que «los tiempos, con el concurso de todos, los debe marcar el Gobierno de la Nación».

El presidente quiso además lanzar un último mensaje para los abertzales cuando se le preguntó si Batasuna podría salir de la lista de organización terroristas de la UE. «Para volver a la Ley hay que respetar la Ley», sentenció el socialista, quien no obstante no cerró del todo la puerta al asegurar que España ha demostrado en numerosas ocasiones que es capaz de «mirar hacia adelante».

La UE espera que sea «el principio del fin»

El canciller austriaco y presidente de turno del Consejo Europeo, Wolfgang Schäussel, expresó ayer el apoyo de la UE a los «esfuerzos» del Gobierno español y su deseo de que el anuncio de ETA sea «el principio del fin del último grupo terrorista de Europa».

«Naturalmente, apoyamos plenamente los esfuerzos del Gobierno español para poner fin a este conflicto de larga duración», afirmó Schäussel, en una declaración leída al comienzo de la rueda de prensa con que se cerró la cumbre europea.

Además de las palabras de Schäussel, el documento de conclusiones del Consejo incorpora, en contra de lo inicialmente previsto, una referencia a la tregua y «celebra» la noticia que les comunicó el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, sobre el anuncio de un alto el fuego permanente.

LOS PRÓXIMOS MESES

Mesas, presos y legalización de Batasuna

Pese a que el Gobierno insiste en pedir «prudencia», los primeros gestos, que deben producirse en cuanto se confirme la tregua, serán determinantes para el futuro del proceso.

Me tomaré mi tiempo, me tomaré mi tiempo». Hasta en dos ocasiones utilizó esta expresión Zapatero tras el anuncio de ETA. Pero el hecho de que públicamente el Gobierno no vaya a mostrar signos de apresuramiento, no impedirá que entre bambalinas el Ejecutivo comience a adoptar decisiones, quizá en forma de gestos o guiños. La comparecencia judicial de Amaldo Otegi el miércoles, podría ser la primera piedra de toque.

Así pues el llamado *proceso de paz* esta oficialmente en marcha en el País Vasco y el PNV ya ha corrido para *mover ficha* y acaparar un protagonismo que hasta ahora no ha tenido. Por ello, el Gobierno Vasco puso en marcha el llamado Consejo Político y el lehendakari anunció su intención de constituir la mesa para la *normalización*, paralela a la que acopia las negociaciones entre ETA y el Gobierno.

Tanta prisa tiene Ibarretxe que Ajuria Enea pretende sentar a todos los partidos vascos en esa mesa tras el verano. Dicho foro tendrá que ser extraparlamentario si, como pretende el lehendakari, está representada la ilegalizada Batasuna. En este sentido, la banda ha marcado ya esa exigencia conforme a la *propuesta* de Anoeta.

Mientras, la izquierda abertzale y ETA misma reclama un gesto de partida: un cambio de la política penitenciaria que posibilite el acercamiento de los presos y la salida de prisión de algunos etarras con cumplimiento avanzado de sus condenas.

Los reclusos más veteranos han visto con preocupación la nueva doctrina del Supremo en los casos De Juana y Parot porque muchos de ellos esperaban salir en torno al 2010 y tras la revisión de redenciones podrían permanecer en la cárcel una década más.

El tercer gran reto atañe al ámbito político. Sin terrorismo los nacionalistas vascos, moderados y radicales, consideran que carece de sentido la aplicación de la Ley de Partidos y la consiguiente ilegalización de Batasuna.

El propio fiscal general del Estado ha reconocido que si ETA renuncia al uso de la violencia, podría posibilitar la «legalización» de la formación de Otegi.

HISTÓRICO COMUNICADO DE LA BANDA 'POPULARES' Y SOCIALISTAS ACERCAN POSTURAS

Rajoy niega que el Rey le llamara para pedirle unidad ante el alto el fuego

El PP rebaja sus críticas y admite la «obligación democrática» de confiar en el Gobierno

• De la Vega corresponde al buen tono de los 'populares' y confía «absolutamente» en el líder gallego y en su «su capacidad para comprender que debemos estar todos unidos».

AGENCIAS / MADRID

Además de las expectativas levantadas, el comunicado de ETA parece haber tenido un cierto efecto balsámico en el Partido Popular. De hecho, a pocos días de la reunión entre Zapatero y Mariano Rajoy, Ferraz y Génova, lejos de la crispación de semanas anteriores, cruzan ahora mensajes conciliadores.

De hecho, la calma casi chicha que reinó ayer en el panorama político sólo se vio ligeramente enturbiada por un comunicado en que el presidente popular desmintió algunas informaciones y aseguró que no recibió «ninguna llamada del Rey» el pasado miércoles, tras conocerse el anuncio de alto el fuego, y antes de su intervención en el Congreso en la sesión de control al Gobierno.

El principal partido de la oposición rechazó asimismo que la supuesta apelación del monarca a Rajoy pidiéndole unidad motivara un cambio de tono en el segundo discurso del gallego en la Cámara. «Mi posición fue en ambas ocasiones, y sigue siendo, la misma», concluyó el líder en la declaración oficial.

Polémicas aparte, los populares admitieron ayer por boca de su secretario de Comunicación, Gabriel Elorriaga, que tienen la «obligación democrática» de confiar en que el Ejecutivo va a cumplir con los dictados del Pacto Antiterrorista «aunque cueste creerlo». Elorriaga aseguró que si el Gobierno «avanza en el buen camino, sobre la base de los buenos principios», su partido no pondrá «ninguna chinita ni ningún obstáculo».

El PP afirmó el dirigente conservador, prefiere quedarse con el compromiso del Gobierno de que «no habrá contraprestación política» ni cesiones a ETA, y no con los desencuentros que se han producido en los últimos meses.

«ESTARÁ A LA ALTURA». María Teresa Fernández de la Vega, vicepresidenta primera del Gobierno, no quiso desentonar en este ambiente más distendido y, en el mismo buen tono se mostró igualmente conciliadora con el PP. «En estos momentos valoramos posi-

tivamente la posición de los populares y estamos convencidos de que el señor Rajoy va a estar a la altura de las circunstancias, con el Gobierno, con la lealtad y con la responsabilidad que esperan los españoles del señor Rajoy y del Gobierno», declaró la número dos del Gabinete, que, además, mostró confianza «absoluta» en la capacidad del gallego «para comprender que debemos estar todos unidos para acabar de una vez por todas con el terrorismo».

No obstante, las críticas al PP, que las hubo, llegaron desde las filas del nacionalismo vasco. El consejero de Interior, Javier Balza, criticó que los populares conciban «como un desastre» lo que para el resto es «una magnífica noticia». Balza llegó incluso a afirmar que es imprescindible abordar el proceso de paz aunque el PP se quiera quedar fuera. «Si es con ustedes, mejor, y si es sin ustedes, habrá que hacerlo por responsabilidad para el futuro de nuestros hijos», afirmó el peneuvista.

EL PRIMER PRECIO. Mientras, el portavoz del PP en el Parlamento Europeo, Jaime Mayor Oreja, que parece estar al margen de la distensión, aseguró que la inclusión del término *nación* en el Estatuto catalán, pactada entre el Gobierno y CiU, es «el primer precio político» que se paga a ETA.

El ex ministro del Interior consideró que España está inmersa en una «ofensiva nacionalista» que tiene dos protagonistas: ETA, que «la impulsa» y el presidente Zapatero, que «la administra». La banda, según el dirigente popular,



El líder del PP, Mariano Rajoy, desmintió cualquier 'sugerencia' del Rey. / EFE

«busca romper España», y el jefe del Ejecutivo orienta su hoja de ruta hacia «una segunda Transición desde la *vendetta*».

A esta situación cree Mayor Oreja que se llega tras el Pacto de Estella, «que terminó con el Plan Ibarretxe, ahora en el congelador» y la «tregua sin explicación» de ETA en Cataluña.

Ese alto el fuego parcial, añadió Mayor Oreja, provocó el *plan Perpignan*, en alusión al lugar en que se produjo la reunión entre la cúpula etarra y el líder de Esquerra Republicana, Josep Lluís Carod-Rovira, y «un precio político» para ETA, que a su juicio es la inclusión del término *nación* en el Estatuto catalán.

Batasuna mete prisa

Los 'abertzales' desoyen los llamamientos a la prudencia y exigen la creación «inmediata» de una mesa de partidos vascos

AGENCIAS / PAMPLONA

Ajena a los llamamientos a la prudencia que cada día se reiteran desde el entorno del Gobierno y sabedora de la posición de fuerza en que le ha colocado la tregua de ETA, Batasuna instó ayer al Ejecutivo a que ponga en marcha de forma «inmediata» una «mesa de soluciones».

La nueva Mesa Nacional de la formación *abertzale* compareció en Pamplona para enjuiciar la nueva situación creada a raíz del

comunicado de los terroristas y aprobó una declaración dirigida «a Euskal Herria».

Ainara Armendáriz, Aurore Martín y Joseba Permach leyeron su contenido, que marca como «la tarea más inmediata» acordar «las bases, principios y compromisos para la puesta en marcha de la mesa de soluciones». El partido ilegalizado entiende que «la pelota está en el tejado de todos» y «no hay lugar para la excusa o el interés partidista».

Batasuna asegura que han sido los ciudadanos vascos «y muy especialmente los militantes de la izquierda *abertzale*» quienes han «abierto las puertas a la esperanza». El comunicado aprobado finaliza con una mención a los presos. «No vamos a cejar en ese empeño hasta traerlos a casa», señala. También hay un recordatorio para «las familias de todos los compañeros y compañeras que se nos han quedado en el camino», sin dar más detalles.

DESDE OTROS ÁNGULOS
LA LUCHA JUDICIAL

► **La Audiencia aplica la 'doctrina Parot'** La Audiencia retrasó ayer por primera vez la excarcelación de un miembro de ETA, al aplicar la nueva doctrina del Supremo sobre redención de penas que se estableció al estudiar el caso de Henri Parot. José Ignacio Gaztañaga Bidaurreta, condenado a 153 años y que iba a ser excarcelado el próximo día 29, ya no abandonará la prisión hasta el 21 de marzo de 2018.

► **Barrena paga la fianza.** El dirigente de Batasuna Fernando Barrena pagó la fianza de 200.000 euros que el pasado día 16 le impuso el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska como condición para eludir su ingreso en prisión como inductor de los incidentes ocurridos durante la huelga convocada por la muerte de dos presos etarras. El aval fue depositado en metálico. También el líder de LAB, Rafael Díez Usabiaga, pagó ayer la fianza de 100.000 euros impuesta por el magistrado.

EL FUTURO DIÁLOGO

► **Rouco descarta la mediación de la Iglesia.** El arzobispo de Madrid, el cardenal Antonio María Rouco Varela, afirmó ayer que el diálogo con ETA no es un asunto de la Iglesia, sino de los políticos. Al respecto de una posible mediación de la institución con la banda, Rouco puntualizó que «la Iglesia está formada por personas concretas» para aludir a que cada uno tiene su posición, y añadió que de todas maneras, «este asunto lo tienen que asumir los políticos responsablemente».

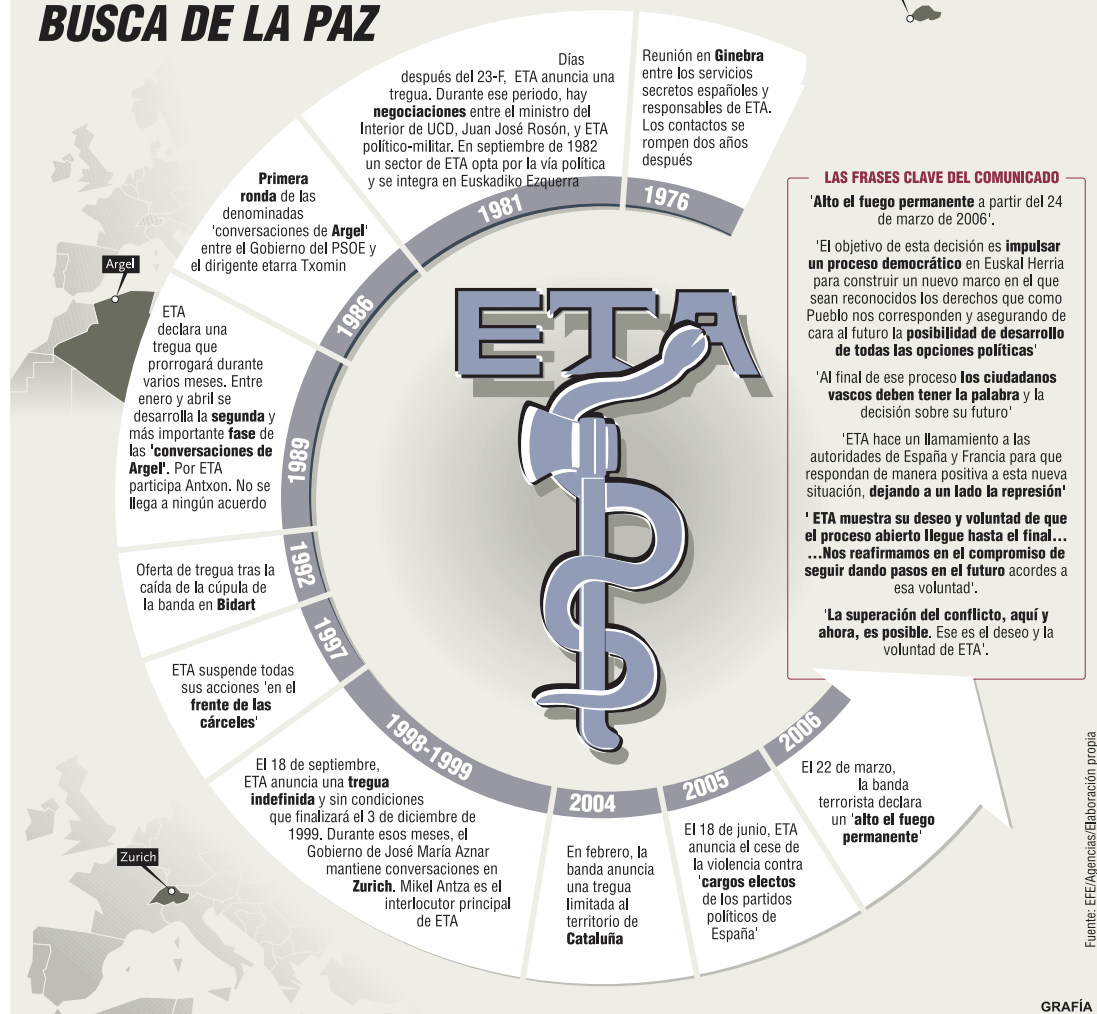
► **Zapatero irá a Dublín para hablar con Ahern.** El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, aceptó ayer la invitación del primer ministro irlandés, Bertie Ahern, para visitar Dublín y hablar de la declaración de alto el fuego indefinido de ETA y el proceso que se abre ahora en España, según informó el propio Ahern. Fuentes diplomáticas explicaron que no se ha puesto fecha al encuentro, pero que ambos mandatarios expresaron su intención de que tenga lugar «en las próximas semanas».

REACCIONES POLÍTICAS

► **IU no quiere que vuelva el Pacto Antiterrorista.** El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, advirtió ayer de que la reunión que mantendrán Zapatero, y Rajoy, el próximo martes «en modo alguno» debe servir para «rescatar» el acuerdo «exclusivamente bipartidista» contra ETA firmado en la anterior legislatura. Asimismo, afirmó que ante esta «nueva» situación, sería «anacrónico» reivindicar el Pacto Antiterrorista, así como otras medidas que se tomaron antes de la tregua.

HISTÓRICO COMUNICADO DE LA BANDA LAS REPERCUSIONES DEL CESE DE LA VIOLENCIA

30 AÑOS EN BUSCA DE LA PAZ



OPINIÓN

'Lebensraum'

MANUEL MOLARES DO VAL

Señora terrorista: el otro día resultó interesante oír a una *mujer-cuota* comunicar la suspensión de los asesinatos de ETA, algo que rompía con el machismo tradicional de su banda.

Sagaz manera de decirle al Zapatero que ustedes son feministas radicales. Y tan radicales: la autora de 23 asesinatos, la *Tigresa* Idoia López Riaño, de vetustos apellidos euskéricos, usaba su *sex appeal* con guardias civiles ingenuos para matarlos luego.

Aunque con el rostro enmascarado, bajo una costumbrista boina negra recordaba usted a cualquier asesina islamista. En su alocución, ustedes no se rindieron, como prometió hace poco el ministro de Defensa, José Bono, ni pidieron perdón, ni anunciaron la entrega de armas. Pero exigieron superar «el marco actual de negociación, partición e imposición» de Euskadi. «Partición»: esa es la palabra clave. Ustedes dejan de matar, quizás temporalmente, mientras mantienen las armas bien engrasadas, a cambio de apoderarse de lo que no está partido porque nunca fue una unidad. Exigen anexionarse Navarra, lo que puedan de la Rioja y Cantabria, y parte de Francia. Aunque con Francia nunca se atrevieron. Ni se atreverán, no.

Definitivamente: se trata de conseguir el *lebensraum* nacionalista. El *espacio vital* para su dictadura, como le enseñó Karl Haushofer a Hitler. Navarra sería Austria, y los demás territorios los Sudetes, Polonia, Hungría, Holanda...

Ustedes juegan con una ventaja: los partidos que sostienen al Gobierno actual son nacionalistas que apoyan el derecho de secesión.

Tienen ambiciones parecidas a las de ETA, aunque no asesinen: véase el nuevo Estatuto de Cataluña, que empieza creando una nación de ciudadanos de primera y de segunda.

Ustedes creen que Zapatero terminará acusando de intransigentes o de extrema derecha a quienes rechacen el secesionismo suave del nacionalismo catalán, que abre el camino para crear nuevas naciones y sus *lebensraum*. Pronto veremos si tienen razón.

Los escoltas seguirán

Ni el Ministerio del Interior ni el Gobierno vasco retirarán por el momento la protección policial a las casi 2.000 personas a las que se considera potenciales objetivos de ETA

OTR-PRESS / MADRID-VITORIA

Los primeros días de la tregua de ETA no han alterado la rutina de seguridad a los amenazados por la banda y no parece previsible que tal circunstancia cambie, al menos a corto plazo. De hecho, el Ministerio del Interior no tiene previsto retirar la escolta a ninguna de las casi 2.000 personas que cuentan con ella en toda España como medida de protección ante un posible atentado de los terroristas. En el País Vasco, donde esa amenaza se siente con mayor intensidad, la mayoría de los parlamentarios de PSE y PP no cambiaron sus hábitos en este comienzo del alto el fuego y acudieron ayer con normalidad al Pleno de la Cámara de Vitoria.

Según fuentes de Interior, en estos momentos hay algo más de 1.900 personas que cuentan con escolta. De ellas, más de la mitad viven en el País Vasco y Navarra. Unos 600 *protectores* son agentes de Policía y Guardia Civil, y el resto,

EN DETALLE

► **Cinco renunciaciones.** Desde la tregua y hasta ayer, cinco personas habían decidido prescindir de sus escoltas: dos políticos alaveses, uno de ellos ex alto cargo; un concejal del PSE en Guipúzcoa; un fiscal de la misma provincia y una personalidad del ámbito universitario.

ertzainas o profesionales privadas pagados por los Gobiernos central y vasco.

Al igual que sucede con el Ministerio del Interior, tampoco parece que, de momento, el Gobierno vasco vaya a relajar su dispositivo de vigilancia.

La Asociación Española de Escoltas (ASES) aseguró ayer que tiene el compromiso del Ejecutivo autonómico de mantener el servicio de protección aun con la tregua de ETA y sólo se comenzarían a estudiar cambios pasados al menos seis

meses del comienzo del alto el fuego, es decir, ya después del verano.

Además, fuentes de ASES informaron de que los partidos en los que militan las personas protegidas han comunicado su deseo de que nada cambie. Tal circunstancia se pudo comprobar ayer de forma clara a la llegada de los parlamentarios de PSE y PP al primer Pleno en el Parlamento vasco tras el anuncio del cese de la violencia, ya que la mayoría acudieron con sus escoltas habituales, como si nada hubiera cambiado.

► **UNA DESBANDADA.** No obstante, los profesionales de la seguridad temen que en los próximos días se produzca «una auténtica desbandada» y alertaron de lo peligroso que es tomar una decisión de este calado, no ya tanto por los atentados, sino por las amenazas, insultos e incluso agresiones que pueden sufrir a manos de jóvenes *abertzales*.

Por su parte, el Sindicato Unificado de Policía (SUP) es partidario de realizar una progresiva retirada de escoltas. Así lo declaró el secretario general del sindicato mayoritario del Cuerpo, José Manuel Sánchez Fornet. «De momento no hay que correr, no tenemos ninguna prisa», explicó el agente, pero si todo evoluciona de forma positiva afirmó ser partidario de «replantearse todo el sistema de aquí a un par de meses, cuando el Gobierno verifique que de verdad ETA ya no va a matar más».

«Se podrá conseguir la liberación de miles de efectivos de Policía, Guardia Civil o Ertzaintza, y la retirada de muchos agentes de seguridad privada», detalló Sánchez, quien, no obstante, matizó que «desde luego el País Vasco debe ser el último reducto donde se quiten» las escoltas, porque «ahí pueden quedar grupos de violentos».

► INVESTIGACIÓN

El Gobierno da el primer paso hacia la clonación terapéutica

El Consejo de Ministros propondrá en las Cámaras que se establezca un banco de material biológico • En Europa, sólo Bélgica, Suecia y Reino Unido aprueban este tipo de técnicas

• Se transferirá un núcleo de la célula adulta de un paciente a un ovocito, con el fin de reprogramar su crecimiento celular y tratar de reorientarlo hacia la creación de órganos.

EFE / MADRID

El Gobierno incluyó ayer la clonación terapéutica, así como la creación de bancos de material biológico, en el anteproyecto de ley de investigación biomédica, cuyo informe fue aprobado en Consejo de Ministros.

Para permitir el uso de esta técnica en cada caso concreto de investigación que planteen los científicos, el Ejecutivo creará un Comité de Garantías que será el que decidirá si da o no el permiso.

En Europa, sólo Reino Unido, Bélgica y Suecia permiten la clonación con fines terapéuticos, y fuera de este continente, se suman a esta lista Japón, Australia, Singapur, Israel y Corea.

En la rueda de prensa al término del Consejo de Ministros, la titular de Sanidad, Elena Salgado, explicó que es una norma que pretende incentivar la investigación biomédica pero en un contexto «de máximas garantías de salud, éticas y jurídicas para los ciudadanos».

Así, añadió, la propia ley establece que la salud, interés y bienestar del ser humano que participe en una investigación biomédica «prevalecerá siempre» por encima del interés de la ciencia.

La clonación terapéutica consiste en transferir un núcleo de la célula adulta de un paciente a un ovocito al que se le ha extraído pre-



Fernández de la Vega acompañó a Salgado en su comparecencia ante los medios de comunicación. / J.M. ESPINOSA

viamente su núcleo, con el fin de reprogramar su crecimiento celular y tratar de reorientarlo hacia la creación de órganos o tejidos que luego puedan ser trasplantados al paciente para combatir alguna patología. Se trata, según destacó Salgado, de una técnica «respetuosa» con los convenios que ha firmado España, porque, recordó, no es reproductiva, sólo es de investigación, y no supone la creación de embriones humanos.

En su explicación sobre esta futura norma, que deberá pasar ahora el trámite de audiencia y alegaciones de regiones y sociedades científicas antes de volver al Consejo de Ministros, Salgado aseguró que aunque está orientada a los investigadores, cuenta también con límites, «que corresponden a una sociedad democrática, desarrollada y abierta como la nuestra».

Así, la normativa legal no determina un conjunto cerrado y

predeterminado de técnicas que pueden aplicarse, ya que entiende que pueden usarse las que aparezcan en el futuro, siempre sometidas a unos estrictos controles. En el caso de las que usen células embrionarias y procedimientos de transferencia nuclear, la autorización para cada proyecto concreto deberá ser otorgada por un único Comité de ámbito nacional: el de Garantías para la Donación y Uso de Células y Tejidos Humanos.

¿Ciencia contra fe?

La medida propiciada por el Ejecutivo central es aplaudida por los máximos representantes oficiales de la comunidad científica y acusada de «indigna» por la Iglesia católica

EFE / MADRID

Desde hace siglos, fe y ciencia vienen librando una guerra que no tiene visos de solucionarse. Algunos de los científicos consultados ayer saludaron el avance que supondrá para la investigación en medicina regenerativa el que se permita la clonación terapéutica en España, mientras que la Conferencia Episcopal Española (CEE) considera que cualquiera de las vertientes de la clonación atenta contra la dignidad personal.

La Iglesia católica española consideró que tanto la clonación reproductiva como la terapéutica, «atentan contra la dignidad de la persona» y sostuvo que no son dos tipos distintos «porque sólo difieren en los objetivos que se persiguen».

En cuanto al anteproyecto en sí, fuentes oficiales de la CEE indicaron que el tema sería abordado durante la sesión plenaria de los obispos, cuyos trabajos comienzan el próximo lunes.

Radicalmente opuesto se manifestó el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), Carlos Martínez, para quien la clonación terapéutica es «un avance extraordinario para facilitar la investigación en medicina regenerativa».

A su juicio, el anteproyecto representa «un paso absolutamente importante» para colocar a España «a la altura» de los países europeos que están en la vanguardia de todas estas investigaciones, como

Reino Unido, Suecia o Bélgica.

El experto recordó que los cambios experimentados en los últimos años en la investigación en Biomedicina «han supuesto una auténtica revolución» y han creado implicaciones sociales y éticas para los investigadores «por lo que se necesita una ley que regule el marco de estudios». También el director del Instituto Valenciano de Infertilidad (IVI), Antonio Pellicer, consideró que supone un «avance muy importante».

► GRIPE AVIAR



Trabajan en un compuesto que pueda afrontar el inicio de una posible pandemia

AGENCIAS / MADRID

Los laboratorios españoles trabajan en la fabricación de compuestos que puedan servir para hacer frente en un primer momento a una posible pandemia en caso de que el virus de la gripe aviar tuviera capacidad de mutar y de transmitirse de persona a persona. Así se puso de manifiesto ayer en Zaragoza, donde se celebró el VI Simposio Esteve de avances de vacunas.

En él, el director del Pandemic Influenza Planning de Chiron Vaccines, Mark Armitage, dio a conocer los estudios clínicos realizados con una vacuna prepanémica, que utiliza un compuesto químico denominado MS59 que es efectivo ante diferentes tipos de gripe.

Según Armitage, esta vacuna se tendría que administrar, en un primer momento, a determinados grupos de población que resultan imprescindibles en la actuación frente a la pandemia, como personal médico y sanitario. Se trata de un fármaco que ya se está produciendo y del que algunos países como Reino Unido o EEUU acumulan una importante reserva como medida de prevención.

En Madrid, CCOO denunció que los agentes forestales de la comunidad no cuentan con los equipos de protección «adecuados» ni con el material específico de recogida de aves muertas, ante la amenaza de la gripe aviar y pese al compromiso del Gobierno regional y los protocolos existentes. Por otra parte, ayer se produjo la captura de los cerca de 190 patos, ocas o pavos reales, entre otras aves, que viven en los parques madrileños para su traslado a una moderna Arca de Noé en la localidad de Valdeavero, en el marco del dispositivo de prevención de la enfermedad.

Mientras, el virus se extiende por Europa y Asia -no se tiene constancia en África-. Ayer murió una niña camboyana de tres años.

► NUESTRO GOBIERNO EN BIELORRUSIA

La UE impondrá sanciones contra Lukashenko por «fraude electoral»

Los castigos, que también afectarán a otros responsables del partido, pueden incluir una prohibición de visados para entrar en la Unión y la congelación de sus fondos en Europa

• Los Veinticinco han descartado proponer penas económicas contra el país para no arremeter contra la población civil y la oposición política democrática, a la que apoyan.

EFE / BRUSELAS

La Unión Europea decidió ayer imponer sanciones por vez primera contra el presidente bielorruso, Alexandr Lukashenko, que fue reelegido el pasado 19 de marzo en unas elecciones calificadas de fraudulentas por los observadores internacionales.

Los castigos, que también afectarán a los demás responsables del fraude electoral, pueden incluir una prohibición de visados para entrar en la Unión y la congelación de sus fondos en países europeos, aunque aún deben ser precisadas, según fuentes comunitarias.

Esta medida fue anunciada ayer por la ministra de Asuntos Exteriores austríaca, Ursula Plassnik, cuyo país preside este semestre la Unión Europea, al final de la cumbre de primavera celebrada en Bruselas.

Plassnik leyó en una rueda de prensa una declaración de condena a Bielorrusia por la detención el jueves por la noche de cientos de manifestantes pacíficos en Minsk, y por la falta de limpieza de los comicios.

«Hemos urgido a los vecinos de Bielorrusia a que sigan el mismo enfoque que nosotros», señaló Plassnik al ser preguntada si la Unión Europea había coordinado sus acciones con Rusia, el principal aliado de Minsk.

Lukashenko, que lleva en el poder 12 años y modificó en un referéndum en 2004 la Constitución nacional para poder aspirar a un nuevo mandato, se alzó con el triunfo en las elecciones del pasado domingo con más del 82 por ciento de los votos, tras una campaña electoral en la que fueron arrestados miembros de la oposición y clausurados varios medios de comunicación.

BAJO SOSPECHA. Los Veinticinco solicitaron la «inmediata liberación» de los 200 opositores detenidos el día anterior cuando acampaban en el centro de Minsk en protesta por el presunto fraude electoral denunciado por la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE).

«Bielorrusia es una triste excepción en un continente de sociedades abiertas y democráticas», según la declaración de la Unión aprobada ayer.

Al respecto, el ministro sueco

de Asuntos Exteriores, Goran Persson, afirmó que Bielorrusia es «la última dictadura de Europa» y manifestó que la Unión debe «brindar todo su apoyo a las fuerzas democráticas del país».

La UE ha descartado sanciones económicas contra ese país para no castigar a su población civil y a la oposición democrática, «cuyos valerosos esfuerzos por avanzar la causa de la democracia en circunstancias difíciles merecen pleno reconocimiento y apoyo», según la nota leída por Plassnik.

Bruselas ya ha limitado al mínimo los contactos oficiales con el régimen de Minsk y mantiene una prohibición de visados contra seis altos funcionarios considerados responsables de fraude electoral

El presidente, que lleva en el poder 12 años, se alzó con el triunfo con más del 82% de los sufragios

en las elecciones legislativas y el referéndum de 2004.

Sin embargo, Bruselas ha seguido prestando su apoyo a la sociedad civil, que recibió ayudas por valor de más de nueve millones de euros de la Comisión Europea el año pasado.

Por su parte, el Gobierno de Estados Unidos se está planteando imponer sanciones financieras y restringir los viajes de funcionarios del Gobierno de Bielorrusia a su territorio, según anunció ayer la Casa Blanca.

EFE / MINSK

Las mayores protestas en la historia de Bielorrusia desde la independencia en 1991 concluyeron ayer con la detención de más de 200 opositores que acampaban en el centro de Minsk en protesta por el presunto fraude electoral.

«La revolución ha terminado», aseveró Yuri Podobed, coronel de la Policía tras la operación de desalojo de la capitalina plaza de Octubre por los antidisturbios.

Los jóvenes activistas de la oposición, que habían montado la noche del pasado lunes una ciu-



El reelegido presidente de Bielorrusia, Alexandr Lukashenko. / EFE

El fin de la 'revolución'

La Policía desaloja la plaza de Octubre de Minsk, donde se habían hecho fuertes los opositores, y detiene a más de 200 personas

dadela de tiendas de campaña en esta plaza, exigían la anulación de los comicios presidenciales celebrados el pasado domingo que otorgaron la victoria al presidente, Alexandr Lukashenko.

Alrededor de las 03,00 hora local, seis camiones de la Policía rodearon a los manifestantes que, en seguida, se sentaron y formaron una cadena humana. Medio centenar de personas opusieron resistencia, por lo que los agentes tuvieron que trasladar por la fuerza uno a uno a los jóvenes hasta los furgones.

El resto de activistas se introdujeron voluntariamente en los camiones, tras lo que fueron conducidos a la comisaría en la calle Okrestina de la capital bielorrusa.

Entre los detenidos se encuentra uno de los hijos del líder de la oposición, Igor, de 20 años, y varios ciudadanos de Ucrania, Polonia y Lituania, mientras que los menores de edad fueron puestos en libertad unas horas después.

Una vez desalojada la plaza, los trabajadores municipales se encargaron de limpiar cualquier resto de la ya pasada revolución.

LA CRÍTICA

El papel 'instigador' de la OSCE

Rusia acusa a la Organización de Seguridad y Cooperación Europea de alentar las protestas contra Lukashenko al declarar ilegítimos los comicios antes de conocer el resultado.

El ministro de Exteriores ruso, Sergey Lavrov, acusó ayer a la Organización de Seguridad y Cooperación en Europa (OSCE) de instigar tensiones durante la campaña para las elecciones parlamentarias en Bielorrusia.

Estas declaraciones son las primeras después de que la Policía bielorrusa disolviera violentamente las manifestaciones en contra del autoritario presidente Alexandr Lukashenko, deteniendo a 200 personas.

«Mucho antes de los comicios, la Organización europea declaró que las elecciones eran ilegítimas y mostraron su predisposición en sus comentarios a tener un papel instigador», señaló Lavrov. La OSCE afirmó que la consulta celebrada no cumplían los estándares de libertad y justicia.

«El uso arbitrario del poder y las detenciones generalizadas muestran la indiferencia a los derechos básicos de reunión, asociación o expresión», opinó la OSCE. La Organización, formada por 55 países, no ha comentado las declaraciones de Lavrov.

Las evaluaciones del grupo, que estiman como defectuosas las recientes elecciones celebradas en Georgia y Ucrania, son importantes factores que impulsan las protestas que pueden ayudar a la oposición a llegar al poder. Rusia ha apoyado a Lukashenko, que es un aliado clave en la región donde muchos líderes son observados por Occidente.

El presidente ruso, Vladimir Putin, fue el único mandatario en felicitar a Lukashenko por su reelección, y dijo que las elecciones ayudarán a fortalecer la integración bilateral. Los dos países firmaron en 1996 un acuerdo de unión y de fusión para estrechar lazos políticos, económicos y militares.

La unión ha estado estancada durante años y las relaciones han estado marcadas por las continuas disputas. No obstante, la actitud del Kremlin hacia Lukashenko ha mejorado, sobre todo después de que el pro occidental Viktor Yushchenko venciera al rival apoyado por el Gobierno de Moscú, Viktor Yanukovich, en las elecciones ucranianas de 2004.

Nueva Delhi plantea un 'Tratado de paz, seguridad y amistad' a Islamabad para poner fin al conflicto de Cachemira, que les enfrenta desde hace seis décadas

EFE / NUEVA DELHI

India propuso ayer a Pakistán la firma de un *Tratado de Paz, Seguridad y Amistad* y abogó por una definitiva solución «pragmática» para Cachemira, el principal conflicto que enfrenta desde hace casi seis décadas a ambas potencias atómicas.

El primer ministro indio, Manmohan Singh, eligió el simbólico viaje inaugural de un autobús de pasajeros que unirá dos localidades del dividido territorio del Punjab para ofrecer a su tradicional enemigo el fin de «la animosidad y los recelos del pasado».

«Tengo la visión de que el proceso de paz debe culminar, en último término, con los dos Estados participando en un *Tratado de Paz, Seguridad y Amistad* para darle significado y sustancia a nuestra búsqueda de objetivos compartidos», indicó en un discurso en Amritsar (norte de India), ciudad sagrada para los sij.

Esta propuesta ha sido considerada «alentadora» por el Gobierno de Pakistán porque podría ayudar a lograr avances en el proceso de pacificación, según aseguró en Islamabad la portavoz del Ministerio paquistaní de Exteriores, Tasneem Aslam.

Singh y el presidente paquistaní, general Pervez Musharraf, iniciaron en enero del pasado año una serie de conversaciones para acabar con todos sus conflictos y, aunque desde entonces han mejorado sus relaciones, no ha habido grandes avances en lo que respecta a Cachemira.

Por ese territorio montañoso de mayoría musulmana, que ambos reclaman en su totalidad, han librado dos de las tres guerras que les han enfrentado desde su independencia de Reino Unido y la dolorosa partición de 1947.

Cachemira, donde han muerto 50.000 personas en 16 años de insurgencia de grupos islámicos radicales, sigue siendo el principal impedimento para la paz definitiva entre Nueva Delhi e Islamabad.

POSTURAS ENFRENTADAS. Durante el viaje inaugural del autobús, Singh matizó que habrá que buscar una solución «pragmática» para esa zona y desvinculó la resolución de ese contencioso de la necesaria normalización de relaciones entre los dos países, a diferencia de lo que piensa Pakistán. «Sería un error vincular la normalización de las otras relaciones a encontrar una solución para Cachemira», apuntó Singh, para agregar que «no tenemos miedo a debatir la situación de la región o lograr una solución pragmática que también resuelva ese tema».

Pakistán, por su parte, ha abogado por desmilitarizar Cachemira, uno de los territorios con más soldados del mundo, pero esta

Pakistán e India

esperanza de paz



Un autobús de pasajeros cruza la frontera entre ambos Estados, ante la mirada de numerosos ciudadanos. / R. PAL SINGH (EFE)

Ambos Estados reclaman ese territorio montañoso, que les ha enfrentado ya en dos guerras

propuesta no ha sido hasta ahora bienvenida por India.

En su discurso, Singh expresó su «seguridad» en una respuesta favorable a su propuesta por parte del «liderazgo de Pakistán» y, aunque insistió en su conocido man-

tra de que ese país «tiene que hacer más» para derrotar al terrorismo nacional, también lanzó flores a Musharraf.

«El general Musharraf ha tomado medidas concretas para derrotar el terrorismo y le felicito por ello», manifestó el primer ministro indio, para quien «los atentados son los enemigos de las sociedades civilizadas».

Singh declaró que «un Pakistán fuerte, estable, próspero y moderado va en interés de India y de todo el Sur de Asia» y apostó por un futuro en el que «la paz prevalezca, las relaciones sean amistosas y nuestros ciudadanos se alegren del bienestar del otro país».

En opinión del mandatario indio, todavía son superables los contenciosos de los dos países sobre el militarizado glaciar de Siachen, la zona fronteriza de Sir Creek en Gujarat -que garantiza el acceso al mar-, y el polémico proyecto hidroeléctrico en la reserva de Baglihar.

«Podremos avanzar si todos los implicados están dispuestos a aceptar la pura realidad; si todos tenemos visión de la historia y nuestro destino», remarcó Singh en este día «histórico» para el Punjab, con el primer viaje del autobús entre la india Amritsar y la paquistaní Nankana Sahib, ciudad de nacimiento del primer gurú sij.

COMICIOS REGIONALES

Alemania celebra mañana la primera cita electoral de la 'era Merkel'

EFE / BERLÍN

Tres Estados federados alemanes celebran mañana elecciones regionales, en la primera cita en las urnas desde que Angela Merkel accedió al poder al frente de una gran coalición.

Las tres campañas han tenido un perfil relativamente bajo y no despiertan pasiones porque no se esperan grandes cambios.

Además, se trata de los primeros comicios en mucho tiempo en que los temas regionales han tenido prioridad frente a los nacionales, y en los que los dos principales partidos, la Unión Cristiano-demócrata (CDU) y el Partido Socialdemócrata (SPD) se han esforzado por mostrar armonía en la coalición.

En Baden Württemberg y Renania Palatinado, en el suroeste alemán, todo apunta a una ratificación de los actuales jefes de Gobierno, el cristianodemócrata Günther Oettinger y el socialdemócrata Kurt Beck, y de sus respectivas coaliciones.

En Sajonia-Anhalt, en cambio, el primer ministro, el cristianodemócrata Wolfgang Boehmer, puede tener problemas para continuar su actual coalición con el Partido Liberal (FDP), que ha sufrido una caída en las encuestas.

Oettinger tiene a su favor, en Baden-Württemberg, la mentalidad conservadora de ese *land*. Su contrincante, la socialdemócrata Ute Vogt, ha tratado de acercarse a los electores con temas laborales y económicos, pero en la región los socialdemócratas tienen que vencer una resistencia casi endémica de buena parte de la población, que es una de las más conservadoras de Alemania.

CLARO FAVORITO. Por contra, en Renania Palatinado, Beck, que lleva ya 11 años en el cargo en coalición con el FDP, es favorito frente a su rival, el cristianodemócrata Christoph Boehr. Esto se debe ante todo su popularidad.

Los liberales, que suelen buscar coaliciones con la CDU, han anunciado su voluntad de continuar su alianza con Beck y el SPD, por lo que a la CDU, además de estar en desventaja en las encuestas, le es difícil encontrar un socio de gobierno.

El único problema para este político sería el ingreso en el parlamento regional de la Alternativa Electoral para la Justicia Social (WASG), formada por disidentes socialdemócratas, sindicalistas y con el apoyo de los poscomunistas del este alemán, que podría dificultar la formación de una mayoría.

EL ADELANTADO
DE
SEGOVIA

SÁBADO 25 DE MARZO DE 2006

DEPORTES ³²

Momento de la entrada en la meta del ciclista de Kazajstán Alexandre Vinokourov, ganador final de la vuelta a Castilla y León / FERNANDO PEÑALOSA

Vinokourov fue un tiburón por las calles de Segovia

El corredor kazajo del Liberty ganó la etapa, se hizo con la victoria en la general, y dominó los premios de la combinada y la regularidad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El corredor kazajo del Liberty Seguros-Wurt, Alexandre Vinokourov, que realizó en la jornada de ayer otra demostración de poderío, se proclamó campeón de la Vuelta Castilla y León 2006, cuya

actuación rubricó adjudicándose también la última etapa de la ronda castellana, tras invertir un tiempo de tres horas, 51 minutos y 45 segundos.

El segundo en cruzar la línea de meta fue el corredor de Eus-

kaltel, Aketza Peña, que entró a cuatro segundos, por delante del también ciclista español de Andaluía Paul Versans, Angel Edo, que entró tercero, a siete segundos del campeón.

Si a alguien le quedaba algu-

na duda el poderío físico y mental del kazajo, los diez últimos kilómetros de la última etapa de la ronda regional fueron fiel reflejo de lo que pasó en los últimos cinco días, con un Alexandre Vinokourov sobrio, maduro y sobre todo, en un excelente momento de forma.

Una vez consumado el primer paso por la línea de meta del paseo Ezequiel González, y con pelotón rodando agrupado desde el kilómetro 131, fueron varios los intentos en cabeza de carrera por romper la unidad del grupo e intentarlo en solitario. El primero en conseguirlo fue el corredor del Unibet.com, Luis Pasamontes, quien no pudo impedir que Torrent (Viña Magna-Cropu), Aketza Peña (Euskaltel) y Popovych (Discovery Channel), dejaran la cabeza del pelotón y se colocaran a rueda.

Estos dos últimos corredores, que saltaron del grupo de cuatro

que era cabeza de carrera, consiguieron sacar unas mínimas diferencias que, a falta de nueve para el final, no pasaban de los quince segundos, debido a la persistencia con la que los hombres del Andaluía Paul Versans tiraban en cabeza del pelotón.

El corredor de Euskaltel, aprovechando la dureza de la Cuesta de los Hoyos, lanzó un ataque contra que no aguantó Popovych, pero fue entonces, a escasos quinientos metros de la llegada, cuando el más fuerte de todos, Alexandre Vinokourov, llegó con fuerza desde atrás para ganar la última etapa.

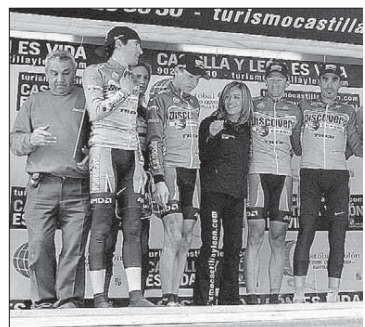
Los corredores segovianos tuvieron suerte dispar en la última etapa de la carrera, ya que Pablo de Pedro entró en la línea de meta a pocos segundos del grupo de los más fuertes, mientras que Iván Gilmartín no pudo terminar el último recorrido, y se vio forzado a la retirada.



El vencedor final de la carrera, en el pódium. / FERNANDO PEÑALOSA



Luis León Sánchez, primer español y segundo en la general. / PEÑALOSA



El Discovery Channel fue el mejor equipo de la ronda regional



► PABLO DE PEDRO

El ciclista segoviano realizó una gran vuelta, dejándose ver en muchos momentos de las etapas.



► PANTALLA

La organización situó una pantalla gigante en la meta por la que se pudo seguir la carrera

► JOSÉ LUIS DE SANTOS

“Estoy muy satisfecho del rendimiento de mi equipo en esta vuelta”

¿Qué balance hace de la vuelta a Castilla y León?

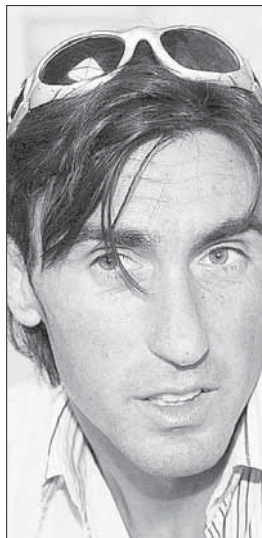
Muy positivo, puesto que Pablo de Pedro ha estado muy combativo, metiéndose en muchas escapadas en principio de carrera, y llegando incluso a salir en televisión en el final de una de las etapas. Sergi Escobar fue cuarto y primer español en la crono de Valladolid, y ha sido una lástima que en esta última etapa se nos hayan caído dos corredores, y Sergi Escobar haya pinchado en el peor momento y no haya podido luchar por un buen puesto en la etapa.

Al Grupo Nicolás Mateos se le ha visto más que a otros con más nombre.

Sí, porque nosotros venimos a estas carreras a darlo todo, mientras que otros vienen casi a entrenar y a preparar otras carreras. Tenemos que esforzarnos al máximo en este tipo de vueltas, porque nosotros no corremos las grandes rondas por etapas, así que es aquí donde podemos brillar.

¿El nivel deportivo de esta vuelta no ha tenido nada que envidiar a otras?

Ha sido muy bueno, con Vinokourov, Luis León Sánchez, o el equipo Discovery que va a correr el Tour. Por lo que se refiere a Vino-



kourov, ha sido el más fuerte de todos, aunque aún es pronto para considerarle ganador del Tour. El año pasado falló en un par de etapas, pero siendo como es un gran corredor, si en esta edición no falla, le veremos luchando por el primer puesto de la clasificación general.



Los aficionados segovianos coparon la línea de meta muchos minutos antes de la llegada de los corredores. / FERNANDO PEÑALOSA

La ciudad demostró una vez más su afición por el ciclismo

Los aficionados desafiaron a la lluvia y el viento, y abarrotaron la línea de meta situada en el paseo Ezequiel González

QUINTA ETAPA

1. Vinokourov, Alexandre (KAZ LIBERTY SEGUROS-WURT) 3:51:45
2. Peña, Aketza (ESP EUSKALTEL-EUSKADI) a 4"
3. Edo, Angel (ESP ANDALUCIA-PAUL VERSA) a 7"
4. Zubeldia, Haimar (ESP EUSKALTEL-EUSKADI) m.t.
5. Sánchez, Luis León (ESP LIBERTY SEGUROS-WURT) m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Vinokourov, Alexandre (KAZ LIBERTY SEGUROS) 12:43:27
2. Sánchez, Luis León (ESP LIBERTY SEGUROS) a 21"
3. Rubiera, José Luis (ESP DISCOVERY CHANNEL) a 26"
4. Martínez, Egoi (ESP DISCOVERY CHANNEL) a 1'08"
5. Azevedo, José (POR DISCOVERY CHANNEL) a 01'12"

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

- 1.- Manuel Beltrán (Discovery) 31 puntos

PRIMER CASTELLANO-LEONÉS

- 1.- Ángel Castresana (UNIBET.COM)

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

- 1.- Discovery Channel 49:35:32

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La llegada de la vuelta a Castilla y León hasta Segovia devolvió a la ciudad todo el espectáculo del ciclismo profesional. La afición segoviana, deseosa de volver a ver de cerca a los principales protagonistas de pelotón profesional en acción, respondió en gran medida, y la línea de meta, situada en el paseo Ezequiel González, se llenó de público. Razón tenía el concejal de Deportes, Francisco Álvarez, cuando comentó a este diario que “Segovia ha sido la llegada que más publico ha tenido en todas las etapas de la vuelta”.

Los avisos a la ciudadanía sobre el horario de llegada de los ciclistas hicieron su efecto, por más que el corte de las principales arterias de la ciudad provocaron los lógicos atascos de tráfico, sobre

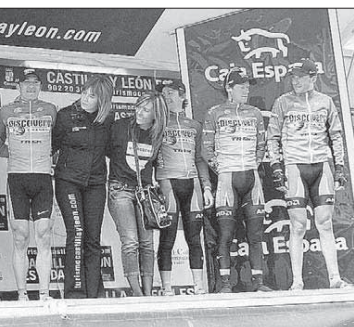
llevados con paciencia por parte de la mayoría de los conductores. El buen trabajo de Guardia Civil y Policía Local posibilitó que una jornada que se preveía complicada en lo que a tráfico se refiere se pudiera solventar sin incidentes de consideración.

En la línea de meta la organización colocó una pantalla gigante, con el fin de que los aficionados congregados pudieran seguir las evoluciones de los ciclistas gracias a la televisión, que retransmitió en directo la llegada. El “speaker” se encargó de que el ambiente ciclista no decayera en ningún momento, llegando a contagiarse con sus ánimos a la siempre fría afición segoviana, que aplaudió lo suyo a todos los corredores que pasaron por la zona de pódium.

Así, los aficionados pudieron

seguir de cerca el tremendo esfuerzo del ciclista del Euskaltel Euskadi, Aketza Peña, que no sirvió absolutamente de nada ante la clase y la potencia de Alexandre Vinokourov, que no quiso dejar nada a sus rivales, marchándose en solitario para la meta ante la desesperación del corredor español, que no entendía cómo el ganador de la general, de la regularidad y de la combinada no dejaba algo para los demás. Pero así es el ciclismo.

Al final, y mientras los ganadores iban pasando uno tras otro para recibir sus bien ganados premios, la televisión no paraba de mostrar imágenes aéreas de Segovia, realizando una promoción de la ciudad que amortiza la inversión que realizó el Ayuntamiento para hacerse con la etapa final de la ronda regional.



regional. / FERNANDO PEÑALOSA



Manuel “Triki” Beltrán, el rey de la montaña de la vuelta. / PEÑALOSA



Ángel Castresana (Unibet.com) fue el mejor ciclista castellano-leonés. / PEÑALOSA

El Caja se obliga a ganar a un mermado MRA

El equipo navarro tiene cinco bajas, por ninguna del conjunto segoviano, que no se fía de que el juego de su rival baje de nivel

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

"La única baja que tenemos es la de los 2.500 aficionados que estuvieron con nosotros el lunes. Con ellos en Navarra, el equipo tendría una ayuda importantísima". Son palabras de César Arcones, segundo entrenador del Caja Segovia durante el trayecto que en la tarde de ayer llevó a la expedición segoviana a Pamplona.

El equipo se ha restablecido del tremendo esfuerzo que supuso levantar un 1-4 en contra ante el Polaris, y así lo demuestran las intensas sesiones de preparación del encuentro ante un directísimo rival en la lucha por las primeras posiciones. Tanto es así que en el entrenamiento del jueves la competitividad fue máxima, y fruto de ello Isco sufrió un golpe en uno de sus tobillos que en un primer momento llevó el susto al cuerpo técnico del Caja. Afortunadamente no hubo esguince fuerte, y a pesar de que el ala/cierre no entrenó ayer por precaución, es de esperar que su alineación no suponga ningún problema para Miguel Rodrigo.

Los lesionados del Caja ya no lo están tanto, y Guga evoluciona

favorablemente de su subluxación de hombro, ya que paulatinamente van remitiendo los dolores. Igor también está plenamente recuperado de su microrrotura fibrilar, e incluso Mastropiero ha mejorado de sus problemas físicos, y se desplazó con la expedición.

En el bando contrario, Imanol Arregui ha visto cómo su equipo está siendo "atacado" por una plaga de lesiones que prácticamente ha dejado la plantilla sin jugadores nacionales. Tete sigue con sus problemas de pubis, Charly Morteruel se recupera de una artroscopia, y José Gómez tiene una fisura en la clavícula. Lukaian no puede jugar, ya que así lo impone una de las cláusulas de su cesión, e incluso uno de sus mejores filiales, Roberto, cumple una suspensión de tres partidos.

De esta manera, el conjunto navarro solo tiene a Alexandre, Eserverri, Arnaldo, Costinha y Dé como jugadores de cancha de la primera plantilla, acompañados por Juanito y Gascón en la portería. El MRA aún tiene mucha calidad en su equipo, aunque entra dentro de lo posible que trate de defender en doce metros buscan-



Igor trata de rematar el balón ante la oposición de Alexandre en la imagen de archivo. / JUAN MARTÍN

do cerrar todos los espacios y desgastándose lo menos posible físicamente, y saliendo con velocidad a la contra.

El Caja Segovia no cambiará su forma de jugar, si bien es cierto que dispondrá de mayores precauciones en la circulación del balón con el fin de evitar las contras navarras, siempre peligrosas. Ganar supondría entrar definitivamente en el grupo de los mejores, aventajar al MRA en el gol-average, y afrontar las últimas jornadas de liga con una extraordinaria motivación. Perder no deja de ser una opción factible, puesto que MRA en Navarra ha cedido en dos encuentros, pero no entra en los planes del Caja. El partido llega en el mejor momento para los segovianos, y en el peor para los navarros, pero eso no es sinónimo de victoria.

PREVIA JORNADA



POLARIS-DKV ZARAGOZA

16:15 h. Pabellón Municipal Wsell de Güimbarra



LOBELLE-BENICARLÓ

18:00 h. Pabellón Fontes do Sar



BARCEL EURO-CARNICER

18:00 h. Pabellón Municipal de los Deportes



GSI BILBO-ALBACETE

18:30 h. Pabellón La Casilla



PLAYAS-AZKAR LUGO

20:45 h. Pabellón Ciutat de Castelló



MÓSTOLES-ELPOZO

21:00 h. (lun) Pabellón Andrés Torrejón "El Soto"



BOOMERANG-SHAKTHAR

18:00 h. Pabellón Cajamadrid (La2).



EL PARTIDO

HORA
18:30 Horas

CANCHA
Universitario

ÁRBITROS
Munoz y Ponce (Madrid)

CANAL 4
Diferido domingo 11:30

Equipo	J	G	E	P	GF	GC	Pt
7. MRA GVTARRA	25	10	7	8	87	77	37
9. CAJA SEGOVIA	25	10	4	11	101	99	34

MRA GVTARRA

ENTRENADOR
IMANOL ARREGUI

BANQUILLO
Gascón, Arnaldo, Joseba, Íker

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR
MIGUEL RODRIGO

BANQUILLO
Cidao, Pipe, Igor, Tobe, Rubén, Lin, Mastropiero



AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS DE ERESMA

**Proyecto deportivo
y de desarrollo
socioeconómico
Canal de Aguas bravas
(alto Eresma)**

25 de marzo 15.30 h
RÍO ERESMA (zona Las Entreaguas)
Competición de Piragüismo
2ª Copa Castilla y León
de Slalon

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS



El espinariño Iván intenta una internada en un partido de la presente temporada. / PEDRO MERINO

El central Jose y el portero Jordi vuelven a El Espinar SR, que hoy recibe al Villada

La Granja se desplazará mañana a Las Navas con las importantes ausencias del centrocampista Víctor Roldán y del goleador Juanlu II

G. HERRERO / SEGOVIA

El líder de la categoría, El Espinar - San Rafael, recibe hoy en el campo de Los Llanos (16.30 horas), al Villada. Y lo hace con dos importantes novedades. La primera de ellas es el regreso al equipo del defensa central Jose, que ya estuvo en el club espinariño la pasada campaña, aunque no pudo concluir la misma por temas personales. La vuelta de Jose se produce como consecuencia de las lesiones que padecen en estos momentos la pareja de centrales del equipo, David Pascual y Óscar Herrero, que previsiblemente no podrán volver a jugar juntos en una temporada larga, un mes como mínimo. Además de Jose, también regresa a El Espinar SR Jordi, ya que el equipo segoviano ha alcanzado un acuerdo con el Numancia de Tercera División para que el portero pueda entrenar entre semana en el club de Soria, ciudad en la que ahora reside el jugador, que desde esta semana se desplazará los fines de semana para jugar con El Espinar SR.

Por lo que respecta al partido de hoy, el técnico de los locales, Luis Bertó, espera que el Villada coloque a sus jugadores muy retrasados, como suele ser habitual en equipos que visitan al líder. En ese sentido, los segovianos intentarán 'abrir el campo', aprovechando la velocidad de sus laterales. "Somos conscientes de que vamos

a tener que sufrir y de que no podemos desaprovechar las ocasiones de gol que tengamos", manifestó ayer Bertó, que recordó que el equipo ha recuperado esta semana a Coque, mientras que Godoy sigue lesionado.

LA GRANJA El segundo equipo segoviano de la categoría, La Granja, viaja mañana hasta el campo abulense de Las Navas, con dos bajas importantes, la del centrocampista Víctor Roldán, que debe de cumplir una sanción, y la del goleador Juanlu II, que el pasado fin de semana se hizo un es-

guince de tobillo en el partido contra el Burgos B. El resto de lesionados, entre los que se encontraban Jorge Migueláñez y Laruso, han ido reincorporándose en los últimos días a los entrenamientos y ya están a disposición de José Manuel Arribas.

A juicio del técnico, el Navas es, en su casa "un rival muy peligroso, y máxime ahora, que ha recuperado al rumano Ovidio". No obstante, el entrenador se mostró confiado en que "si seguimos en nuestra línea, deberíamos de sacar algún resultado positivo de este desplazamiento".

El Pinillos, en cuadro

El Pinillos se enfrenta hoy a otro complicado envite, frente al Lermiño, un equipo que camina sin agobios por la parte media de la tabla clasificatoria y que además lleva una trayectoria ascendente. Por su parte, los segovianos llegan al duelo con múltiples bajas que, como dijo ayer su entrenador, Jota, afectan a casi todas las líneas del equipo.

Verbigracia. El portero titular, Toño, no podrá acudir al partido, por lo que su lugar será ocupado en esta ocasión por Juan. En la retaguardia sigue lesionado uno de los defensas centrales, Nico. Eso sí, el equipo consigue recuperar al otro central, Fernando. En el centro del campo, los segovianos no podrán contar con sus dos cerebros, Pichu, que tiene una rotura de fibras, y Pedro, sancionado. Y, para colmo de males, Diego, con un problema de abductores, tampoco saltará al campo de El Burgo de Turégano. La delantera es, pues, la única línea en la que Jota tiene a todos sus hombres disponibles.

"El Lermiño juega bien la pelota, pero lejos de su casa baja su rendimiento", por lo que espero que sepamos aprovechar esa circunstancia, señaló Jota, que subrayó que el choque resulta "muy importante" para su equipo, que la próxima semana descansará y la siguiente jugará contra el segundo clasificado, el potente Burgos B.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL A

Cara y cruz para Caja Segovia B y Tama Zarzuela del Pinar

Caja Segovia B viaja hoy hasta San Lorenzo de El Escorial para medirse al Collado Mediano, un equipo que ha tenido que abandonar temporalmente de cancha por problemas en su casa habitual. El choque se presenta difícil para los de Diego Gacimartín, puesto que el equipo entrenado por Elías está en la parte alta de la tabla. Juancar no jugará por una sanción, y Charli y Alvarito serán duda hasta última hora. El Tama juega contra el colista, el Collado Villalba "y hay que ganar a toda costa, porque si no nos metemos en el agujero", señaló Luis Miguel Tapia.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL B

Vital choque del Cuéllar Mariano Rico frente un equipo mal clasificado, el Aldeamayor

El Cuéllar Mariano Rico se la juega este fin de semana ante uno de los rivales más flojos de la categoría, el Aldeamayor. Los segovianos, que tampoco llevan un ejercicio brillante, superan al Aldeamayor en cuatro puntos. "Si ganamos, les pondremos a siete puntos y, si perdemos, entraremos de lleno en el pozo" señaló ayer el delegado del equipo, Valentín Quevedo. Víctor, Ismael y Rodri no podrán jugar, por lo que el técnico recurrirá a jugadores del equipo juvenil. El otro equipo segoviano, El Espinar Arlequín, se mide al Albense.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISIÓN

Nava Caja Segovia, favorito en el derbi contra el BM Espinar

El Nava Caja Segovia parte como favorito en el encuentro que hoy jugará frente al BM Espinar, un equipo que en la noche de ayer tenía que jugar un partido aplazado, contra el Valladolid. "Me gustaría que el derbi fuera complicado para el Nava. Un triunfo nuestro es una utopía, pero sí que desearía que fuera un choque disputado", manifestó el entrenador de los espinariños, Manu Campo. El equipo visitante, que durante muchas jornadas ha sido el farolillo rojo, ha cedido ese honor al Iroko de Soria.

PIRAGÜISMO

II COPA DE CASTILLA Y LEÓN



Competición en Palazuelos. El paraje de "Entreaguas", en el río Eresma, acoge esta tarde hoy la II Copa de Castilla y León de Slalom, en la que participarán más de medio centenar de palistas de varias comunidades autónomas. Las pruebas se iniciarán a las 16.00 horas con el Slalom, celebrándose después otra de descenso.

ATLETISMO

Javier Soto participa en el Campeonato de Europa de Cross para Sordos

El atleta segoviano Javier Soto participa este fin de semana en los IX Campeonatos de Europa de Cross para Sordos, que se celebrarán en la localidad portuguesa de Oeiras. Soto participará tanto en el cross corto (4.000 metros) como en el cross largo (12.000 metros). Además, el atleta pretende ayudar a que la selección nacional pueda subir al podio. Otro segoviano, Francisco Maderuelo, también acude a Portugal con la intención de participar en las dos carreras, aunque su objetivo principal es la larga.

CICLISMO

Cantimpalos acoge hoy el VI Trofeo Migueláñez para corredores junior

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La localidad de Cantimpalos acoge hoy el VI Trofeo Joaquín Migueláñez para corredores de categoría junior. Los ciclistas participantes en esta prueba, que lleva el nombre del corredor de Villobra de Pirón, deberán de completar un recorrido de 78 kilómetros, que comenzará en Cantimpalos a las 16.30 horas.

El recorrido consta de tres vueltas a un circuito que, partiendo de Cantimpalos, pasa por Roda de Eresma, Alto de Roda, Alto de Encinillas y Pinillos de Polendos. El horario previsto por los organizadores de la Unión Ciclista Cantimpalos espera que el ganador de la carrera entre en meta entre las 18:20 y las 18:30 horas.

El Trofeo Joaquín Migueláñez,

que abre el calendario ciclista en la provincia de Segovia, ha ido adquiriendo progresivamente prestigio desde su creación, hace seis años.

En su primera edición, la carrera estuvo dominada por corredores del equipo Parqueolud, logrando finalmente el triunfo Javier Vega Lanza. Un año después se impuso en la línea de meta Javier

Abril Merino, de Deportes Manolo, por delante de David García Herrero. En 2003, la escuadra dominadora fue Aire Jesús Martín, que colocó a dos hombres en las primeras posiciones (Roberto Herranz y Adrián Gumiel). Finalmente, en 2004 subió a lo más alto del podium Héctor Romera López, del P.C.Ramos, y en la pasada edición tocó el turno a Jesús Domínguez.

FÚTBOL

Pinillos, Ricardo y Alex, con la selección

Los jugadores de la Segoviana, pinillos, Ricardo y Alex, han sido convocados por el seleccionador regional para el entrenamiento que tendrá lugar el próximo miércoles en los campos de La Vega en Valladolid, de cara a la fase final del trofeo de las regiones UEFA que se celebrará la próxima Semana Santa en el País Vasco. Así mismo, siete jugadores segovianos de fútbol sala, Luis Angulo, Abel Muñoz, Ignacio Rincón y Diego Chamorro (Caja Segovia) y Gonzalo Vicente, Samuel Martín y Carlos Pascual (Independiente Cuéllar), se entrenarán con la pre-selección regional sub 15.

BALONMANO

Clínica de José Javier Hombrados

El próximo 15 de abril se celebrará en el pabellón Pedro Delgado el "Partido de las Estrellas" de balonmano, evento que se completará con otras actividades, entre las que destaca el clínic que el próximo lunes impartirá el portero de la selección española de balonmano, y jugador del Balonmano Ciudad Real, José Javier "Joseja" Hombrados. La actividad se celebrará a partir de las cinco de la tarde en el pabellón Pedro Delgado, contará con el patrocinio de Caja Segovia y estará dirigido a los escolares de los centros de Nava de la Asunción y El Espinar.

BALONCESTO

Duras sanciones para el Myc Myc

El Juez Único de Competición decidió las sanciones para los jugadores protagonistas de los dos encuentros de baloncesto provincial suspendidos por los colegiados. En el Eufón-Basel, tres jugadores cuellaranos fueron sancionados con suspensiones que oscilaron entre los dos y los tres partidos, mientras que en el partido Myc Myc-Hostelería Muñoz, un jugador del primer equipo ha sido sancionado con un año de suspensión, a contar desde el 7 de marzo, mientras que dos de sus compañeros de equipo han sido suspendido con cuatro encuentros.

EL NEVERO

Realizará una marcha por La Pedriza

El grupo de montaña "El Nevero" tiene previsto realizar en la jornada de mañana domingo una marcha por la zona madrileña de La Pedriza, en la que a los participantes se les darán varias opciones de recorrido. La llegada a la zona se realizará en autobús, y una vez allí se escogerá el destino más adecuado. Para más información los interesados en inscribirse en la marcha que organiza el grupo segoviano pueden acudir a la sede del club, sita en la avenida Padre Claret, o visitar la página web www.gmelnevero.com.

DOMINGO, A PARTIR DE LAS 17:30 horas

FÚTBOL SALA

desde el Pabellón Universitario de Pamplona

MRA GVTARRA XOTA
VS
CAJA SEGOVIA F.S.

Cada partido, un nuevo reto. Vive al máximo la redifusión de partidos del Caja Segovia en la División de Honor. Fútbol sala de primera línea en Canal 4. Todas las jugadas, al detalle.

Patrocinado por:



Colaboran:



TELEVISION OFICIAL DEL CAJA SEGOVIA FUTBOL SALA

TODO EL DEPORTE

BALONCESTO LIGA EBA

El eterno rival de la UDS, el Maderas Peralta, recibe al equipo de Raúl Jiménez

Los salmantinos, que cuentan con una plantilla experimentada y que practica un juego duro, también luchan por mantener la categoría

G.HERRERO / SEGOVIA

A falta de seis jornadas para que concluya la temporada, la UDS - Caja Segovia se desplaza hoy para medirse a uno de sus eternos rivales, el Maderas Peralta, un equipo que también está intentando salvar la categoría. De momento, los salmantinos llevan mejor camino que su oponente, puesto que suman diez victorias y catorce derrotas, mientras que la estadística de los segovianos indica que han ganado seis veces esta temporada y perdido dieciocho veces. La pelea en la parte baja de la tabla está resultando muy dura, puesto que los cinco últimos clasificados regresarán a la Primera Nacional.

El entrenador de la UDS - Caja Segovia, Raúl Jiménez, recordó en la tarde de ayer que el Maderas Peralta es un equipo veterano, en el que los jugadores que forman su columna vertebral (los hermanos Núñez, Ramos o Montañés) llevan muchos años jugando juntos. "Es un equipo duro y que sabe jugar", resumió Jiménez, consciente de la dificultad que supondrá para su conjunto puntuar en Salamanca.

"Sería una alegría puntuar en la cancha del Maderas Peralta, y con esa intención viajamos. Si pensáramos que ya no queda nada que hacer esta temporada nos hubiéramos ido todos a casa", manifestó Jiménez. Los dos contrincantes de hoy cayeron el pasado fin de semana por abultados marcadores, la UDS - Caja Segovia frente al Zamora y el Maderas Peralta ante el intratable líder de la categoría, el Inelga.

Por lo que respecta a la planti-



El jugador de la UDS Toni Hernández, entrando a canasta. / KAMARERO

lla de la UDS - Caja Segovia, el técnico del equipo segoviano señaló que no ha habido novedades en los entrenamientos de esta semana, dejando entrever que se han

realizado con escasos efectivos, tal y como viene ocurriendo desde el principio de la temporada a causa de la corta plantilla que dispone el equipo.

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

El Unami quiere doblegar a un equipo fuerte, el Avilés

G.H. / SEGOVIA

El Avilés Sur es el nombre del rival contra el que esta tarde deberá de jugar el Unami Caja Segovia. Las jugadoras que entrena Lourdes Cid, que se desplazarán en la mañana de hoy a la localidad asturiana, lo hacen con la clara intención de sacar un resultado positivo que evite al equipo sorpresas en la fase final de la temporada, ya cercana.

Porque aunque los últimos resultados obtenidos por las segovianas han logrado que el equipo salga de las dos últimas posiciones de la tabla, Lourdes considera que en la clasificación final de la

campana "todavía no está nada clara y hay que intentar arañar alguna victoria para garantizarnos la salvación". "Ni siquiera los que están arriba tienen su puesto seguro", dijo Lourdes.

El cuadro asturiano es uno de los 'clásicos' de la categoría. Su plantilla está integrada por jugadoras veteranas, muy conjuntadas, que han logrado situar al club entre los más potentes de la Primera Nacional. Por lo que respecta a Unami Caja Segovia, no se desplazarán al partido ni Pilar, por asuntos personales, ni Sara, que sigue compitiendo en pruebas de triatlón. El resto de las jugadoras

están a disposición de Lourdes.

La entrenadora segoviana subrayó que su equipo se sitúa actualmente a escasos puntos de los que le preceden, por lo que un par de victorias podría permitir a Unami ascender puestos, colocándose en una situación tranquila.

"Nuestro juego es cada día mejor. Desde el principio de la temporada hemos evolucionado muchísimo", añadió Lourdes, que considera que la temporada no se está haciendo larga para la plantilla. "Posiblemente, en este tema esté influyendo las ganas y la ilusión que están poniendo todas las jugadoras", concluyó.

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	MRA Gvtarra-Caja Segovia	Navarra	18:30	S
1ª Nacional A	Tama Zarzuela-C.Villaiba	Fuentepelayo	19:00	S
	C.Mediano-Caja Segovia B	Madrid	16:00	S
1ª Nacional B	Cuéllar M.Rico-Aldeamayor	Santa Clara	18:30	S
	Albense-Espinar Arlequín	Salamanca	18:30	S
Nacional Juvenil	Ponferrada XXI-Caja Segovia	León	18:30	S
	Cuéllar M.Rico-Maristas	Santa Clara	12:30	D
Regional Cadete	Indep.Cuéllar-Maristas	Santa Clara	11:00	D
Reg.Femenina	Auto.El Pinar-Ruta Leonesa	Santa Clara	20:15	S
	Osisa-Unami Iberpistas	León	13:00	D
1ª Provincial	FS Valverde-Panad. Pascual	Claret	15:30	S
	San Lorenzo-Racing Espirido	Claret	16:45	S
	Merkamueble-Bar Envero	Claret	18:00	S
	Quintanar-Marugán	Claret	19:15	S
	Vicente Leal-D.I.Aupisa	San Luis	17:45	S
	FS Ortigosa A-Luisdo Peluq.	El Espinar	19:00	S
	San Bartolomé-FS Santiuste	Frontón	12:15	D
	San Cristóbal-Navas de Oro	San Luis	16:30	S
2ª Provincial	ADG Gurb-Caucense	San Luis	19:00	S
	FS Ortigosa B-Spórting Nava	Otero	18:00	S
	R.Santiuste-Gran Hook	Santiuste	19:00	S
	Atrio Bar-Comercial González	Frontón	11:00	S
	Vital Dent-FS El Bustar	Frontón	13:30	S
	Merkamueble-P.Otero	Santa María	18:30	D

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
3ª División	Huracán-Segoviana	León	12:00	D
Reg.Aficionados	Espinar SR-Villada	Los Llanos	16:30	S
	Las Navas-La Granja	Ávila	12:00	D
	Pinillos-Lermeño	El Burgo	17:00	S
	Segoviana-Cultural	La Albuera	16:30	S
1ª Provincial	Unami A-Sanchonuño	M.Chocolate	18:00	S
	Segoviana B-Cuéllar Sol	M.Chocolate	20:00	S
	Cantalejo-Prádena	El Hoyal	17:00	D
	Coca-Sepúlveda	Municipal	17:00	D
	Monteresa-Valladolid	La Mina	17:00	D
	Sp.Riazano-Turégano	Las Delicias	17:00	D
2ª Provincial	La Granja-Espinar SR	El Hospital	16:30	S
	Esp.Arlequín-Bulgaria	Los Llanos	16:30	S
	Bernardos-Puentecanto	Los Cardos	16:30	D
	Valseca-Villacastín	El Tejón	16:30	D
	At.Abades-Unami B	Los Morales	17:00	D
	Cantimpalos-Mozoncillo	La Vega	17:00	D
	G.Ayllonesa-Cabezuela	San Miguel	17:00	D
	R.Castilla-Unami B	Nuevo Hierba	17:30	S
Provincial Juvenil	Sp.Riazano-Segoviana B	Las Delicias	17:00	S
	La Granja-Sepúlveda	El Hospital	11:30	D
Provincial Cadete	Carbonero-Quintanar B	Las Piscinas	17:00	D
	Carbonero-APA Claret	Las Piscinas	12:00	S
	Cantalejo-Espinar SR	El Hoyal	11:30	D
	Sp.Riazano-La Granja	Las Delicias	12:30	D
	Quintanar A-Unami A	Nuevo Hierba	10:00	D
	Segoviana C-Unami B	Nuevo Hierba	18:00	D
	Segoviana B-Racing Castilla	Nuevo Hierba	16:00	D

BALONCESTO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Liga EBA	M.Peralta-UDS Caja Segovia	Salamanca	18:00	S
1ª Femenina	Avilés Sur-Unami Caja	Avilés	20:00	S
Liga Provincial	Dibaq Dip.-Universidad SEK	E.Serichol	20:00	S
	Gestión 10-CBS	E.Serichol	12:30	D
	JPM-Cantimpalos	E.Serichol	18:30	S
	Gasóleos Martín-V.Magullo	E.Serichol	17:00	S
	Gestoría Mínguez-Fusión	E.Serichol	11:00	D
	Caucense-Hostelería Muñoz	Coca	18:00	S
	Eufón Cuéllar-Myc Myc	Santa Clara	16:00	S
	Espinar SR-Basel	El Espinar	12:30	D

BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª División	Nava Caja-BM Espinar	Nava	19:00	S

PELOTA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
División de Honor	Valladolid-Tenis Pamplona	Valladolid	12:00	D

RUGBY				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Regional	Burgos R.C.-R&D Lobos	Burgos	17:00	S

TENIS DE MESA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera División	ATM Caja Segovia-Gossima	Sta.Eulalia	17:00	S
	ATM Caja Seg.-Auxiliadora	Sta.Eulalia	19:00	S

PIRAGÜISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Regional	Copa Castilla y León Slalom	Palazuelos	16:00	S

CICLISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Junior	VI Tofeo Joaquín Migueláñez	Cantimpalos	16:30	S

El Málaga intentará dar la sorpresa ante un Barcelona sin Ronaldinho

El colista recibe al líder con la imperiosa necesidad de acercarse un poco más a la salvación

EFE / MÁLAGA

El Málaga tratará de dar una gran sorpresa y obtener en su feudo una victoria ante un encumbrado Barcelona con el que mantener sus cada vez más escasas opciones de permanencia y lograr una inyección de moral.

El equipo malagueño, estancado como farolillo rojo, está a ocho puntos de la permanencia y no le queda más remedio que contar por finales los partidos que restan para acabar una liga que se le presenta con final agónico.

En la pasada campaña, el Barcelona ganó en La Rosaleda (0-4) y ya en esta temporada, en el choque de ida en el campo catalán, se saldó con victoria del conjunto azulgrana (2-0).

Además, el equipo de Manolo Ruiz Hierro espera la decisión del Comité de Competición sobre las alegaciones presentadas por las expulsiones en el partido de la pasada jornada del centrocampista Juan Rodríguez y del defensa Alexis Ruano, así como las relativas a la quinta amarilla del delantero uruguayo 'Chengue' Morales.

Para animar al conjunto andaluz, una de las peñas del Málaga realizará antes del partido un mosaico mediante el reparto de 10.000 cartulinas blanquiazules y también verdes y moradas (los colores de la ciudad).

El Barcelona se presenta con tal relajación en el campo del colista que Frank Rijkaard se ha permitido el lujo de dejar en la Ciudad Condal a Ronaldinho y reservarlo para el partido del martes de Liga de Campeones.

La jornada que se disputó a media semana ha puesto a los barcelonistas todavía más cerca del título tras los pinchazos de Valencia y Real Madrid.

Además, la entidad del rival, colista de la clasificación, permite a Frank Rijkaard concentrar todos sus objetivos en el duelo del martes ante el Benfica, para el que reserva al brasileño.

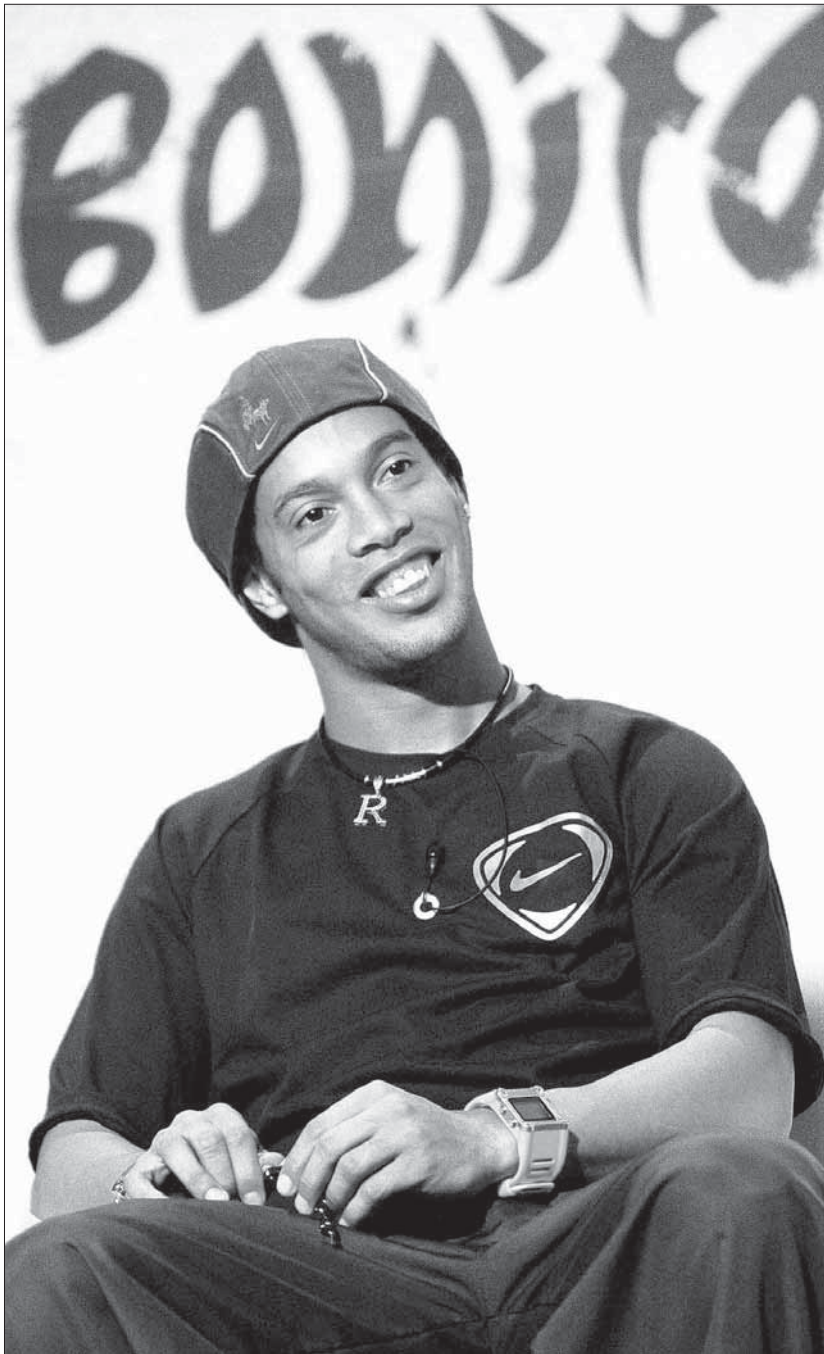
CAMBIOS. El holandés podrá además probar opciones tácticas ante la baja en Lisboa del capitán Carlos Puyol, quien también se perderá por sanción el choque.

A esa ausencia se suman, asimismo en ambas citas, las de los lesionados Rafa Márquez y José Edmilson.

La defensa apunta así a una línea de cuatro con Oleguer como central y en la que su pareja de baile sería el brasileño Thiago Motta, aunque Rijkaard cuenta con la opción del canterano Rodri.

Al retrasar su posición Motta, el centro del campo también podría resentirse, aunque la brillante actuación de Iniesta esta semana como pivote aclara el panorama.

El centrocampista revolucionó el partido frente al Getafe y todo apunta a que podría repetir de titular en Málaga en lo que supondría una nueva oportunidad para el manchego.



Ronaldinho descansará y no fue convocado para jugar en Málaga. / J. MARTÍN (EFE)

Rijkaard esconde sus cartas

Frank Rijkaard, técnico del Barcelona, escondió todas sus cartas y así lo admitió en la conferencia informativa previa al partido de Liga ante el Málaga y a sólo cuatro días del de Liga de Campeones frente al Benfica. Rijkaard defendió la necesidad de dar descanso a Ronaldinho, al que dejó fuera de la convocatoria para La Rosaleda, pero se negó a adelantar la alineación que opondrá al colista. Ni siquiera se permitió dar pistas para el partido de Benfica y, al ser cuestionado sobre si lo de hoy será un ensayo para Portugal, respondió: «Es mejor no poner todas tus cartas sobre la mesa». Por último, Rijkaard fue cuestionado sobre el polémico partido entre el Atlético y el Sevilla, interrumpido por lanzamiento de objetos. El holandés lamentó el mal ejemplo del público, aunque criticó la regla que no tiene en cuenta el fuera de juego posicional porque entiende que perjudica a los equipos que apuestan más por el ataque.

La rotación de Ronaldinho también siembra incertidumbre en la zona de ataque, en la que Ezquerro podría tener minutos.

ALINEACIONES PROBABLES

Málaga: Arnau; Gámez, Fernando Sanz, Alexis, Nacho; Manu, Bovio, Hidalgo, Duda; Couñago y Salva.

Barcelona: Valdés; Belletti, Oleguer, Motta, Sylvinho; Iniesta, Van Bommel; Deco, Larsson, Ezquerro y Eto'o.

Árbitro, estadio y hora: Rodríguez Santiago (C. Castellano-Leonés). La Rosaleda. 20,00 horas (PPV).

Osasuna defiende la segunda plaza en Bilbao

EFE / BILBAO

Osasuna, en racha de resultados tras encadenar tres victorias consecutivas, se enfrentará hoy al Athletic con la intención de conservar el segundo puesto y de sacarse la espina de la pasada temporada en San Mamés.

El equipo 'rojillo' intentará aprovecharse de la complicada situación del Athletic, a dos puntos del descenso, para sumar la que sería su cuarta victoria seguida.

Los jugadores navarros no han olvidado la remontada del Athletic el 22 de enero de 2005 en San Mamés, a pesar de que Osasuna llegó a la última media hora del partido con un 0-3, una derrota que azotó psicológicamente a un equipo que inició el camino cuesta abajo.

Osasuna, que hará el viaje de ida y vuelta en el día del partido por la proximidad, cuenta con las bajas de los sancionados Puñal y Cuéllar, y del lesionado Valdo.

Por contra, Javier Aguirre tendrá como altas a Milosevic y Sosa, los dos incluidos en la convocatoria, si bien el técnico osasunista no desveló sus planes para hoy al no confirmar ningún jugador fijo para el once inicial.

Por parte del Athletic, Murillo y Tiko son los dos jugadores que parten con más opciones de relevar al sancionado Gurpegui y formar junto a Orbaiz el doble pivote.

Murillo fue la novedosa solución que adoptó Javier Clemente hace dos jornadas para cubrir la baja de Orbaiz frente al Celta.

Al margen de este cambio obligado, Clemente podría introducir otras dos novedades respecto al equipo que alineó el pasado miércoles frente al Espanyol.

DEFENSA. La primera, prácticamente segura, es el regreso al centro de la zaga de Aldekoaotolara. El canterano se cayó del once que se midió al Espanyol minutos antes de comenzar el partido por una repentina indisposición de la que ya está recuperado.

También podría recuperar la titularidad Urzaiz, que descansó en Vigo y frente al Espanyol sólo jugó los últimos minutos. La entrada del navarro sacaría del equipo inicial a Guerrero y retrasaría la posición de Aduriz.

ALINEACIONES PROBABLES

Athletic de Bilbao: Lafuente; Iraola, Ustaritz, Prieto, Amorebieta; Etxeberria, Orbaiz, Murillo, Yeste; Aduriz y Urzaiz.

Osasuna: Ricardo; Javier Flaño, Cruchaga, Josetxo, Corrales; David López, Raúl García, Muñoz, Delporte; Romeo y Milosevic.

Árbitro, estadio y hora: Pérez Lima (C. tinerfeño). San Mamés. 22,00 horas (La 2 y Autonómicas).

Baptista: «Tenemos que pelear por la segunda plaza como sea»

El brasileño reconoce que es difícil coger al Barcelona y que el equipo ha bajado la intensidad

EFE / MADRID

Julio Baptista, centrocampista del Real Madrid, declaró ayer que, aunque no tirarán la toalla en la Liga y lucharán por ser campeones, tienen que pelear por la segunda plaza que da acceso directo a la próxima edición de la 'Champions'.

«No desmotiva ser segundos, pero hay una diferencia muy grande. Ahora es muy difícil coger al Barça y tenemos que pelear como sea por la segunda plaza. Cada vez queda menos y cada día es más complicado. Tenemos que sacar todos los puntos y ver dónde nos quedamos», declaró tras el entrenamiento de ayer.

Y precisamente mañana el Real Madrid se enfrenta al Deportivo, cuyo técnico es Joaquín Caparrós, a quien tuvo en el Sevilla.

«Sabemos que Caparrós tiene equipos muy fuertes atrás con las líneas muy juntas. El Deportivo tiene buenos futbolistas pero esperamos mostrar nuestro ritmo e intensidad».

El brasileño tiene claro cuáles son los males del equipo. «En los últimos partidos se ha bajado la intensidad y la posesión del balón. Estábamos jugando mucho más juntos y teníamos más ocasiones de gol. Los equipos también te lo ponen difícil y no sabemos contrarrestarlo».

Por otro lado, para Baptista sería mejor conocer cuanto antes quién va a ser titular en cada encuentro. «El entrenador intenta hacer lo que cree conveniente. A mí me gustaría saber quién va a jugar, pero respetamos su forma de trabajar».

«Ha sido un año muy difícil en todos los sentidos con un cambio de entrenador y la dimisión del presidente. Además, nos hemos quedado muy pronto fuera de la Liga de Campeones. Si no nos hu-



Baptista y sus compañeros escuchan las instrucciones de López Caro. / EFE

Paso atrás de Woodgate

Jonathan Woodgate, defensa inglés del Real Madrid, no se entrenó ayer junto al resto de compañeros y es casi segura su baja para el encuentro de mañana contra el Deportivo de la Coruña en el Santiago Bernabéu. El británico, cuya última lesión fue en el encuentro de ida de la Liga de Campeones contra el Arsenal, a los siete minutos del partido disputado en el estadio madrileño, lleva 31 días intentando ponerse a punto para volver al once titular de Juan Ramón López Caro. Ayer, el parte médico del conjunto blanco confirmó que el defensa sufre una lumbociática aguda, aunque no se especificó el tiempo de recuperación. Woodgate estaba a punto de regresar a la dinámica de grupo y todo hacía presagiar que podía incluso ser titular en el choque contra el conjunto gallego, pero este nuevo paso atrás complica nuevamente su futuro de cara al final de la temporada.

biesen eliminado de la Copa del Rey estaríamos mucho mejor», agregó.

Por último, afirmó que sigue con la esperanza de ser convocado para el Mundial con su país. «Cuando no va bien un equipo va mal para todos. Estos últimos nueve partidos tienen que ser finales para mí para demostrárselo al técnico. Si no voy será una decepción. Estamos muy identificados con la selección y siempre se quiere estar, pero es muy difícil por el nivel de competitividad», concluyó.

El Villarreal mira hacia Europa frente a un Betis que huye del descenso

EFE / VILLARREAL (CASTELLÓN)

Villarreal y Betis se enfrentan en un duelo con objetivos opuestos, pues mientras los locales luchan por consolidarse en las plazas que dan derecho a disputar competición europea, el Betis trata de huir de los puestos de descenso.

Después de tres empates consecutivos, el conjunto levantino precisa de los tres puntos ante el Betis para mantenerse en la pugna por los puestos para entrar en Europa, ya que el hecho de no haber logrado una victoria en estos tres últimos partidos le ha supuesto alejarse notablemente de la Liga de Campeones.

Ahora, el Villarreal quiere centrarse en los puestos que permi-

ten jugar la UEFA y para lograr este objetivo los puntos como local son vitales, tal y como considera el técnico Manuel Pellegrini.

Por otro lado, el Betis está obligado a mantener su mejoría y a obtener un buen resultado en El Madrigal con el que seguir con posibilidades de salvar la categoría.

ALINEACIONES PROBABLES

Villarreal: Viera; Josemi, Álvarez, González, Arruabarrena; Senna, Josico, Font, Riquelme; Forlán y Guille Franco.

Betis: Contreras; Melli, Castellini, Rivas, Luis Fernández; Joaquín, Rivera, Arzu, Xisco; Edu y Dani.

Árbitro, estadio y hora: Teixeira Vitiens (C. cántabro). El Madrigal. 18,00 horas (PPV).

Competición apercibe al Atlético con la clausura del Calderón

E. PRESS / MADRID

El Comité de Competición de la Federación Española impuso una multa de 3.000 euros al Atlético de Madrid por los incidentes que se vivieron el jueves en el encuentro ante el Sevilla en el estadio Vicente Calderón.

Además, Competición apercibió al conjunto colchonero con la clausura de sus instalaciones deportivas en caso de reincidencia, en aplicación del artículo 118, en relación con el 109, de los Estatutos federativos.

Por otro lado, el Comité estimó el recurso presentado por el Atlético por la primera tarjeta amarilla mostrada al centrocampista búlgaro Martin Petrov, dejándola sin

efecto disciplinario, mientras que no prosperó el recurso presentado por la amonestación a Luccin, que se perderá el partido ante el Cádiz, al igual que Perea, que también vio la doble amarilla.

En relación a los incidentes ocurridos, Competición ratificó una amonestación a Antonio Álvarez, segundo entrenador del Sevilla, y a Pepe Murcia, técnico rojiblanco, por formular observaciones al colegiado.

Además, hay que destacar que también figura una amonestación por desatender las instrucciones del árbitro al presidente sevillista, José María del Nido, que abandonó el palco para bajar al banquillo tras la reanudación del partido.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Ballantines

Miguel Ángel finiquita su comida con un café previo a la siesta. Suenan incongruentes, pero los días de partido se debe al método. De A a B, de B a C... Son viejas manías, supersticiones o rutinas que le han dado suerte, que le han convertido en un colegiado de Primera División. Le ofrecen los periódicos pero los aparta cortésmente; no quiere recibir ninguna influencia previa al partido de la noche. Consulta su reloj. Las 16.55. Deja propina, guarda el ticket, se despidió de sus acompañantes y sube a la habitación del hotel.

Paquito termina de comer y su hermana y su madre asean la mesa mientras conversa con su padre sobre el partido. Consulta su reloj. Las 16.56. Se levanta. Deja a su padre con la palabra en la boca, llega a su habitación y recoge los enseres. Chaqueta tipo bomber negra, bufanda rojiblanca, librito, piedra de costo, bandera y mala sangre. Baja a la calle, fuma en compañía, y al rato entra al chino, con el bote de la pandilla, a por frutos secos, cocacolas y whisky. Afuera le esperan Juan, Remi y Félix, que mira el reloj. Las 18:27.

Suena el teléfono en la 308. «Buenas tardes. Servicio de despertador. Son las seis y media». Miguel Ángel se despereza, toma una ducha, hace la maleta y en recepción, con mirada concentrada y sonrisa cómplice, se reúne con los asistentes y pone rumbo al campo.

Ha pasado mucho tiempo. Han pasado muchas cosas. Paquito pierde el norte y lanza la botella de whisky al campo, y el único comentario que escucha viene de Félix: «¡Que quedaba un chupito, imbécil!». Miguel Ángel ve la botella y unos instantes después toma la mejor decisión posible: suspender el partido.

Escuché cómo a Miguel Ángel le culpaban de lo sucedido. Por eso, nuestro fútbol será una puta vergüenza (con perdón, aunque con rabia) mientras nadie señale, acuse y castigue a los Paquitos.

Pedrosa roza la 'pole' en Moto GP

El piloto español finaliza en el tercer puesto, a pocas décimas del mejor registro del italiano Valentino Rossi

EFE / JEREZ DE LA FRONTERA

El italiano Valentino Rossi (Yamaha YZR M1) mantuvo su hegemonía al protagonizar el mejor tiempo tras las dos primeras sesiones de entrenamientos libres para la prueba inaugural del Campeonato del mundo de Moto GP, el Gran Premio de España, que se disputará mañana en el circuito de Jerez.

Con el 'doctor' al frente de la tabla de tiempos, el resto de las miradas estaban centradas en el rendimiento que conseguiría el español Daniel Pedrosa (Honda RC 211 V), triple campeón mundial y uno de los candidatos a la sucesión de Rossi por el título de Moto GP y lo cierto es que el joven piloto de Castellar del Vallés no defraudó en absoluto.

Pedrosa consiguió el tercer mejor tiempo empatado a la milésima de segundo con todo un veterano como el subcampeón mundial de la categoría, el también español Sete Gibernau (Ducati Desmosedici), al que desbancó por su mejor segundo tiempo de entrenamientos.

Ningún piloto se acercó, como consecuencia del estado de la pista y de la adversa climatología, a los mejores registros de la categoría en el circuito andaluz, pero quedó claro que Valentino Rossi sigue teniendo las mismas ganas de victoria y que, si bien tiene nuevos rivales, también se mantienen algunos de sus antiguos contrincantes.

La verdad es que el transalpino controló la jornada de entrenamientos libres -dos tandas-, por apenas doce milésimas de segundo de adelanto respecto a su compatriota Loris Capirossi, quien como Sete Gibernau dejó claro que tanto las Ducati como sus neumáticos, los japoneses Bridgestone, han dado un paso adelante muy importante para estar habitualmente en la lucha por el podio e incluso por la victoria a cada gran premio y no solamente en donde se sabe que ese tipo de gomas rendían al mejor nivel.

MAL TIEMPO. La única tanda de entrenamientos oficiales se disputará hoy, pero el cielo cubierto y casi permanentemente con la amenaza de lluvia cerniéndose sobre los cascos de todos los pilotos de las distintas categorías, podría acabar convirtiéndose en el protagonista involuntario del primer gran premio de la temporada.

Inicialmente, la primera línea de salida provisional la compondrán Rossi, Capirossi y el propio Pedrosa, aunque también es cierto que los entrenamientos realizados los viernes, a lo largo de la toda la campaña, no servirán para nada y sólo la última tanda de los sábados permitirá conformar la que debe ser la formación de salida, para la que sí es evidente que estos pilotos son los que mejor colocados se encuentran.

Junto al buen rendimiento de las Ducati de Capirossi y Gibernau destacó el comportamiento de la Kawasaki del japonés Shinya Nakano, que consiguió el sexto mejor

Rossi-Pedrosa, un duelo de alta tecnología

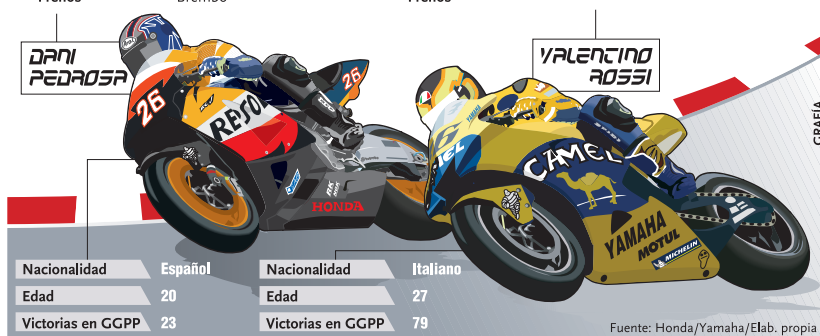
Dani Pedrosa, con su Honda, es la nueva amenaza en MotoGP para Valentino Rossi, el dominador de la categoría desde hace un lustro. El motor, el 'corazón' de estas dos joyas tecnológicas, marca la diferencia: 5 cilindros en V en la Honda, y 4 en cilindros en línea en Yamaha

HONDA RC211V

Peso	148 kg.
Motor	5 cilindros en V. 4 tiempos. Refrigeración líquida
Cilindrada	990 cc.
Potencia máxima	240 CV aprox.
Velocidad máxima	320 km/h. aprox.
Capacidad depósito	22 litros
Neumáticos	Michelin
Frenos	Brembo

YAMAHA YZR M1

Peso	148 kg.
Motor	4 cilindros en línea. 4 tiempos. Refrigeración líquida
Cilindrada	990 cc.
Potencia máxima	240 CV aprox.
Velocidad máxima	330 km/h. aprox.
Capacidad depósito	22 litros
Neumáticos	Michelin
Frenos	Brembo



tiempo, por delante de pilotos que, a priori, aspiran a luchar de manera continuada por el podio, como es el caso del italiano Marco Melandri (Honda RC 211 V), tan activo y efectivo en la segunda parte de la pasada temporada, o de

los estadounidenses Colin Edwards (Yamaha YZR M1) y Nicky Hayden (Honda RC 211 V).

DOBLETE. Por otro lado, en 250 c.c., los españoles Héctor Barberá y Jorge Lorenzo, ambos pilotos de

Aprilia, protagonizaron su primer 'round' personal, que se saldó en favor del segundo por escasamente veintitres milésimas de segundo frente al siempre combativo mallorquín.

Barberá y Lorenzo, tras las declaraciones cruzadas durante la pretemporada, no defraudaron, ya que desde el principio fueron los protagonistas de la jornada, con un tercero en discordia que, como era previsible, fue el sanmarinense Alex de Angelis.

Lorenzo y Barberá fueron los dominadores de la cilindrada, pero al final fue el piloto valenciano el que completó un mejor giro en 1:44.561 que por escasamente 23 milésimas de segundo le permitió garantizarse la 'pole' provisional, si hoy se mantiene en el primer puesto.

La lucha resultó mucho más abierta en la cilindrada de 125 c.c., en donde hubo constantes alternativas por parte de varios pilotos, pero al final se impuso la lógica y, salvo por lo que se refiere al checo Lukas Pesek (Derbi), que logró el mejor registro del día, fueron los pilotos españoles los que marcaron la pauta, con un renacido Álvaro Bautista (Aprilia) y Julián Simón (KTM) como figuras más destacadas.

Sergio Gadea, compañero de equipo de Bautista, fue otro de los destacados al obtener el octavo mejor tiempo, justo por delante de Aleix Espargaró (Honda), mientras que Héctor Faubel (Aprilia), que el año pasado destacó sobremanera en el octavo de litro, no pudo lograr una buena puesta a punto de su moto y acabó relegado a la decimocuarta posición, con un mercedado Joan Olivé (Aprilia) -sufre un proceso gripal con fiebre que le obligó a ser atendido en las dependencias médicas del circuito gaditano- en una más que meritoria duodécima plaza.

LAS DECLARACIONES

► **DANIEL PEDROSA**
«Será difícil conseguir una buena posición»

El español Daniel Pedrosa, que ayer consiguió el tercer mejor tiempo en los entrenamientos libres de Moto GP, afirmó que «hoy será más difícil tener una buena posición». Pedrosa indicó que, en la única tanda de entrenamientos oficiales de hoy, «los tiempos serán mucho más cercanos y será difícil conseguir una buena posición, lo mismo con un cuarenta y uno estas delante que te quedas rezagado». En cuanto a la jornada en sí, el piloto explicó que «por la mañana no pudimos rodar mucho, porque hacía mucho viento y luego, por la tarde, había también viento racheado y fue bastante difícil, con lo que no pude bajar mi tiempo», lamentó Pedrosa. «Las condiciones eran malas y fue complicado que saliesen los tiempos pero hemos entrenado en este circuito hace poco y veremos como sale todo mañana (por hoy)», apuntó el catalán. En cuanto a los comentarios que Rossi realizó sobre el rendimiento de su Yamaha, que no coinciden luego con sus resultados, el campeón del Mundo del cuarto de litro matizó que una persona como Valentino, con siete títulos, no creo que necesite ir mintiendo sobre el rendimiento de su moto.

► **SETE GIBERNAU**
«Somos rápidos, pero debemos ser constantes»

Sete Gibernau, que acabó exactamente con el mismo tiempo que Pedrosa, comentó: «Esta mañana ninguno estuvo en condiciones de trabajar como se debía, por lo que los entrenamientos vespertinos han sido los primeros que hemos podido aprovechar al completo y las condiciones de la pista desde luego no eran las más idóneas. En algunas zonas había charcos y lógicamente no se podía ir al ritmo de hace un par de semanas durante los entrenamientos de pretemporada, pero continuamos trabajando para conseguir que la moto sea más fácil y natural de conducir», explicó el veterano piloto. «En estos momentos los tiempos de vuelta no son mi prioridad, pues sé que somos rápidos, pero debemos conseguir ser también constantes, por eso estamos trabajando para conseguir un buen ritmo de carrera», concluyó.



Pedrosa se ajusta el casco al inicio de los entrenamientos. / J. MUÑOZ (EFE)

La germana E.ON notifica a la CNE su oferta de compra sobre Endesa

El organismo dispone ahora de un mes para determinar si autoriza la operación, en virtud de las nuevas competencias que le concedió el Gobierno, y de las que sospecha Bruselas

• Desde la cumbre europea que trata de consensuar una política energética común, Zapatero reveló que ya ha remitido a la CE las explicaciones sobre el decreto aprobado.

AGENCIAS / MADRID-BRUSELAS
La OPA de la alemana E.ON sobre Endesa sigue su curso. El jueves por la noche la empresa germana notificó a la Comisión Nacional de la Energía (CNE) su oferta. La compañía teutona, que inició el proceso de entrega de la documentación, solicitó formalmente la aprobación de la oferta y reclamó aclaraciones sobre algunas cuestiones de procedimiento, antes de aportar el resto de datos.

El organismo presidido por Mayte Costa tiene ahora competencias para analizar la operación, después de que el Real Decreto del 24 de febrero, convalidado este jueves en el Congreso, ampliara sus atribuciones. La CNE cuenta, inicialmente, con un plazo de un mes para emitir su informe, que podría vetar la OPA o establecer condiciones para su aprobación.

La ampliación de las competencias del organismo regulador ha sido cuestionada por la Comisión Europea, que ha pedido explicaciones al Gobierno español. José Luis Rodríguez Zapatero confirmó desde Bruselas que ayer se remitió al Ejecutivo comunitario la información solicitada, que debía haber sido enviada hace una semana.

Las autoridades españolas justificaron el retraso por la necesidad de que el Real Decreto pasara el preceptivo trámite parlamentario y recibiera el visto bueno del Congreso, algo que sucedió el pasado jueves, cuando todas las formaciones parlamentarias, a excepción del PP que presentará un recurso ante el Tribunal Constitucional, dieron su visto bueno a la convalidación de la norma. No obstante, la Comisión ha señalado que la nueva información no es necesaria para determinar si abre un procedimiento contra España.

MOCIÓN 'POPULAR'. Así las cosas, el Grupo Parlamentario Popular presentó ayer en la Eurocámara una moción de interpelación urgente sobre el «intervencionismo político en el sector energético» para su debate en el próximo Pleno. Los populares argumentan que los recientes episodios del *culebrón* por Endesa «están provocando un evidente deterioro de la credibilidad de España», asociado a la pérdida de seguridad jurídica por las decisiones «improvisadas, arbitrarias y discriminatorias» que, en su opinión, han

Sin reproches

José Luis Rodríguez Zapatero intercambió ayer por la mañana puntos de vista sobre el desarrollo de un mercado común de la energía con la canciller alemana, Angela Merkel, en una entrevista bilateral de unos 20 minutos de duración que precedió a la segunda jornada del Consejo Europeo, centrado en impulsar la «aplicación plena, efectiva y transparente de una legislación» sobre el sector energético que garantice la seguridad de suministro.

Según fuentes de la Moncloa, Merkel no hizo ningún «reproche» a Zapatero sobre los obstáculos del Ejecutivo a la OPA de E.ON sobre Endesa durante dicho encuentro. El jueves, la canciller declaró que apoya la creación de «campeones europeos» en materia de energía y rechazó cualquier tipo de «reacción nacional».

Las mismas fuentes añadieron que la cuestión sobre la política energética sólo se trató «brevemente» y que ambos mandatarios acordaron abordar éste y otros asuntos con mayor profundidad durante la cena que tienen previsto celebrar a finales del próximo abril en Berlín.

El presidente español, por su parte, se felicitó por los pasos «claramente positivos» dados por el Consejo en favor de un mercado energético con reglas comunes y defendió las medidas promovidas por España para asegurar el suministro eléctrico.

caracterizado la política del Gobierno y, en concreto, del Ministerio de Industria. El PP argumenta que la «desconfianza creciente» de las empresas, el «malestar» creado en los países receptores de inversiones españolas y el «pulso internacional» que man-



El presidente del Consejo y canciller austriaco, Wolfgang Schäussel. / B. D. (EFE)

tiene el Ejecutivo con las instituciones de la UE, «constituyen serias amenazas al futuro del sector y al resto de la economía».

No comparte este punto de vista el presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, que ayer argumentó que el decreto

que amplía las competencias de la CNE «la manzana de la discordia» entre Madrid y Bruselas no puede sufrir reproches por parte de la Comisión, ya que esta norma consiste «en parte» en una transposición de la directiva comunitaria.

La juez deniega las medidas cautelares que pedía Pizarro

EFE / MADRID

El juzgado de lo mercantil número 3 de Madrid rechazó ayer en un auto las medidas cautelares solicitadas por Endesa en el caso de la demanda planteada por la eléctrica contra Gas Natural e Iberdrola por supuesta asistencia financiera en la OPA lanzada por la gasista.

La empresa presidida por Manuel Pizarro estima que el acuerdo de compraventa de activos suscrito entre Gas Natural e Iber-

drola contraviene el artículo 81 de la Ley de Sociedades Anónimas, por lo que pedía como medida cautelar que la firma catalana no pudiera destinar los fondos obtenidos a financiar la OPA.

El auto sostiene, sin embargo, que no se puede probar la conexión entre el acuerdo de compraventa de activos y la financiación de la oferta de adquisición.

El mismo juzgado, cuya titular es la magistrada Miriam Iglesias, ordenó el pasado martes suspen-

der cautelarmente la operación lanzada por Gas Natural sobre Endesa, siempre que la eléctrica aportase un aval de 1.000 millones de euros para cubrir eventuales daños y perjuicios.

En el caso de la presunta asistencia financiera, la eléctrica había formulado demanda de juicio ordinario contra la gasista e Iberdrola, en la que pedía la nulidad del acuerdo de compraventa de activos suscrito entre las dos compañías.

EL ANÁLISIS

Una cumbre finalmente descafeinada

Los líderes europeos sacaron ayer en la Cumbre de Bruselas toda su artillería dialéctica y estadística para justificar sus actitudes proteccionistas en materia energética.

Sobre el papel, los Veinticinco se limitaron a reiterar su viejo compromiso de lograr la liberalización del gas y la electricidad total en 2007. En el tintero quedó la idea de crear un regular europeo y reforzar el sistema común de reservas estratégicas, a pesar del terremoto que afecta a los mercados energéticos por la guerra de OPAs y de que los precios siguen altos y amenazan las tasas de crecimiento.

El presidente del Consejo Europeo, el canciller austriaco, Wolfgang Schäussel, señaló que las dos jornadas de trabajo que terminaron ayer culminan en un «compromiso claro en materia energética, para que el mercado sea más transparente, competitivo y abierto». «En las conclusiones hemos incluido como objetivo la liberalización del mercado de energía y electricidad para el 2007. Necesitamos una industria competitiva en un mercado abierto», argumentó, al tiempo que aseguró que «nadie se ha abstenido y nadie ha criticado este enfoque».

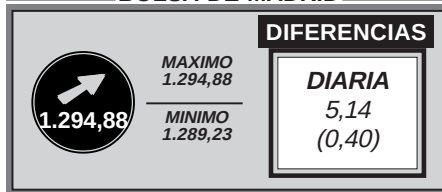
Sin embargo, lo cierto es que cada uno de los jefes de Estado utilizó sus competencias públicas para demostrar que, al menos ellos, han cumplido con las reglas de la liberalización pactada hace ya seis años y los principios de la libre competencia.

Rodríguez Zapatero recordó que hay distintas legislaciones en los 25 países, distinto grado de intervención en sus marcos regulatorios y distinta estructura de capital en las empresas energéticas, con sólo dos Estados donde están totalmente privatizadas: España y Reino Unido.

La reunión no sirvió para desbloquear la idea de crear un regulador europeo fuerte en materia de energía, que sirviera para poner orden en la multiplicidad de marcos legales y situaciones nacionales actuales. La propia canciller alemana, Angela Merkel, explicó que los líderes han elegido no optar por una política energética formal, algo que hubiera dado más competencias a la Comisión.

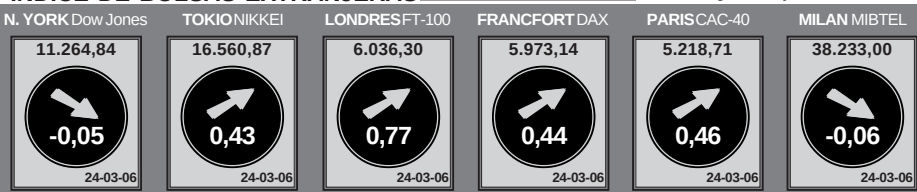
Los Veinticinco pasaron también de puntillas sobre el espinoso tema de la energía nuclear. «La necesidad de combinar fuentes de energía es de competencia nacional», remarcó Schäussel.

BOLSA DE MADRID



INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31



Máximo respeto

La bolsa española logró hoy un nuevo máximo anual al cierre -11.954,4 puntos- con una subida del 0,4 por ciento que se fraguó con la colaboración de las plazas internacionales. Aunque la bolsa comenzó la jornada con pequeñas pérdidas inducidas por la caída de la víspera de Wall Street y el alza del crudo, se deshizo de ellas rápidamente, con delicadeza. Sin embargo, la bolsa estuvo obligada a respetar el nivel de 11.950 puntos, zona de máximos y escollera en la que rompieron las olas una y otra vez en esta jornada. La contraopa presentada por Bayer sobre Schering caldeo el ambiente en Europa, así como el anuncio de que Alcatel y Lucent están estudiando su fusión. Wall Street también contribuyó notablemente a que la bolsa lograra el cuarto máximo anual de la semana, al ignorar el avance de la cotización del petróleo "Brent" a cerca de 64 dólares durante la jornada, después de que ayer subiera el 3 por ciento. El mercado neoyorquino también rentabilizó la destacada subida de Google por su inclusión en el índice bursátil Standard and Poor's 500, así como el crecimiento del 2,6 por ciento de los pedidos de bienes duraderos en los Estados Unidos de América (EEUU) en febrero. La subida de la bolsa también escapaba al final de la tarde de la revalorización del euro, que superaba el nivel de 1,2 dólares por la caída del 10,5 por ciento de la venta de viviendas nuevas en EEUU, dato que podría condicionar una nueva subida de los tipos de interés en este país la próxima semana. Así, el principal indicador de la bolsa española, el Ibex-35, subió 48,20 puntos, el 0,4 por ciento, y se situó en 11.954,40 puntos, nuevo máximo anual y nivel similar al de finales de marzo de 2000, que le otorga una revalorización del 11,37 por ciento respecto al cierre de 2005. En la semana avanza el 0,68 por ciento.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
24/03/2006	0,40%	48,20	11954,40
23/03/2006			11906,20
22/03/2006			11951,60
21/03/2006			11933,40
20/03/2006			11922,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Acciona	126,25	0,2	233.660	126,90	125,85	129,80	94,65
ACS	32,17	0,69	590.135	32,26	31,90	32,29	26,96
FCF	59,7	-0,42	189.620	60,25	59,30	60,05	48,50
Ferrovial	64,9	0,62	444.857	65,05	64,15	67,00	59,50
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	13,3	0,76	1.462	13,30	13,20	14,40	6,60
Levantine Obras	26,1	4,4	686	26,10	25,26	26,10	17,42
OHL	19,2	0,26	160.836	19,33	19,01	19,20	13,24

Energía

Bayer	35,46	2,93	8.736	35,47	34,89	36,98	32,00
Cepsa	43,8	0,32	52.614	44,04	43,46	46,37	39,07
Enagas S.A.	16,58	0,61	1.064.858	16,62	16,48	17,35	15,34
Endesa	27,34	-0,18	10.889.290	27,38	27,22	28,35	21,70
Gas Natural	24,25	0,41	1.026.046	24,26	23,92	26,18	23,17
Huiles C. Contis	10,7	-	527	10,70	10,70	10,78	10,52
Iberdrola	27,41	0,04	3.855.258	27,54	27,30	27,64	22,49
Red Eléctrica	27,14	-0,29	348.631	27,44	26,99	28,51	24,80
Repsol	23,71	1,02	7.164.265	23,78	23,48	26,10	22,00
Unión Fenosa	31,8	-0,22	1.011.321	31,90	31,66	33,10	30,86

Servicios de Mercado

Abengoa	19,65	0,98	294.218	19,90	19,46	20,43	12,40
Abertis	21,79	0,37	259.679	21,87	21,64	22,24	21,08
Aguas Barna.	22,26	-0,4	188.608	22,35	22,10	23,20	18,00
Befesa	16,17	-0,92	2.463	16,30	16,06	16,50	14,29
Cintra Inf. Transp.	10,78	1,79	1.575.281	10,85	10,59	11,35	10,08
Imm. Colonial	56,6	0,27	55.988	56,65	56,10	61,00	46,80
Corp. Demoséutica	7,74	1,04	700.626	7,92	7,72	9,15	7,25
Elector	24,1	0,42	5.847	24,10	24,10	29,50	13,60

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
A. Domínguez	40,65	-0,59	15.965	40,91	40,20	41,00	30,60
Altadis	37,78	0,45	1.818.725	37,89	37,40	39,25	34,21
Barón de Ley	47,75	-	3.853	48,00	47,75	48,99	41,00
Bodegas Riojanas	9,44	-	6.797	9,49	9,22	9,88	8,90
Campofrío	14,6	-0,21	33.925	14,69	14,57	14,80	13,02
Cortefiel	18,85	-	000	-	0,00	19,20	18,45
CVNE	13,5	2,97	3.155	13,50	13,50	13,50	12,10
Dogli Int. Fabrics S.A.	4,2	0,72	71.431	4,21	4,15	4,97	3,92
Ebro Puleva S.A.	15	0,4	378.513	15,15	14,95	15,80	13,89
Faes Fama	21,65	1,83	144.488	21,90	21,30	21,65	16,01
Inditex	30,3	0,33	1.255.833	30,39	30,10	30,87	26,69
Natira	7,95	0,13	29.240	8,00	7,93	8,20	7,10
Natracéutica S.A.	1,32	0,76	633.269	1,33	1,31	1,38	1,09
Palermira	9,15	-	220	9,15	9,15	9,53	7,16
Pescanova	29,67	1,06	10.857	29,69	29,15	31,25	24,99
Serv. Point Solut.	3,38	-0,59	728.824	3,43	3,37	3,55	2,23
Prim. S.A.	16,36	7,28	124.454	16,60	15,30	38,00	15,11
Puleva Biotech	2,88	0,7	626.627	2,91	2,87	3,06	2,42
SOS Cuelara	11,15	0,81	273.403	11,15	11,05	11,53	10,90
T. Algodonera	3,63	-0,55	601.918	3,69	3,57	3,65	2,95
Vidrala	22	-1,79	22.071	22,50	21,99	22,40	18,65
Viscotán	11,8	-0,76	74.957	11,89	11,66	11,89	9,50
Zelitia	6,64	3,43	1.788.080	6,67	6,45	6,64	5,81

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Acerinox	13,76	1,18	3.146.704	13,81	13,58	13,76	11,91
Arcelor S.A.	31,78	0,57	281.331	31,78	31,53	33,01	20,83
OIE Automotive	25,5	-1,16	751	25,90	25,50	29,30	16,98
Azkoyn	7,63	3,25	197.731	7,68	7,31	7,63	6,20
C. Portland	87,25	-0,85	12.233	88,00	85,50	88,00	67,25
CAF	111,9	-	431	112,75	111,90	114,20	89,35
Duro Felguera	22,9	-0,35	14.289	22,97	22,18	24,10	16,45
EADS	35,2	1	14.508	35,20	34,67	35,20	30,72
Ence	28,78	-0,24	36.535	28,96	28,71	30,10	26,32
Eros	0,88	1,15	15.712.744	0,89	0,86	0,94	0,75
E del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,92	0,51	36.376	5,93	5,88	6,26	5,72
Gamasa	15,68	-1,32	1.077.649	15,99	15,64	16,09	12,27
Global Steel	4,38	-	000	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	18,35	-0,27	2.306	18,50	18,27	18,85	17,00
Lingotes	8,46	-	82.780	8,58	8,40	9,65	8,31
Mecalcu	26,07	0,31	15.658	26,49	25,83	27,10	21,20
Miquel y Costas	26,39	-0,83	16.449	27,00	26,01	28,35	24,25
Nicolás Correa	4,78	0,84	9.690	4,79	4,74	6,60	4,63
Reno de Medici	0,83	-	1.207.250	0,83	0,81	0,83	0,69
Seda Barna	2,49	-0,4	627.482	2,52	2,47	2,57	2,01
Sniace	4,44	3,74	790.594	4,50	4,29	4,65	3,31
Tafesa	1,84	0,55	560.485	1,86	1,83	1,99	1,25
Tubacex	4,4	-0,45	337.427	4,44	4,33	4,56	3,55
Tubos Reunidos	10,82	-0,09	57.420	10,92	10,72	12,59	10,60
Tudor	9,16	-	4.209	9,16	9,00	9,79	7,27
Uralita	4,26	-	524.333	4,34	4,26	4,39	3,48
Volkswagen	45,04	1,28	000	45,08	44,20	45,04	32,85
Zardoya Oils	22,4	0,86	159.526	22,53	22,33	22,90	20,96

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	21,6	0,47	1.179.656	21,75	21,40	23,20	20,30
Amper	8,78	3,29	727.846	8,78	8,50	8,78	7,12
Avanzit	2,88	0,7	3.360.156	2,95	2,87	2,88	1,64
Indra	16,25	-0,25	607.981	16,33	16,22	17,00	15,31
Jaztel	0,73	7,35	43.795.100	0,74	0,68	0,91	0,67
Prisa	15,56	1,17	1.975.028	15,57	15,39	15,97	14,56
Sogecable	33,01	1,57	1.441.249	33,07	32,65	35,47	31,79
Tele 5	21,25	0,24	704.666	21,34	21,16	22,60	20,00
Telefónica	13,26	0,23	28.180.012	13,30	13,21	13,47	12,22
Telefónica Móviles	10,92	0,18	4.457.327	10,96	10,83	10,95	8,80
TPI Pap Amar	9,64	-0,21	883.095	9,70	9,60	9,69	7,10

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Máx.	Min.	Máx.	Año Min.
Europistas	5,05	0,2	66.755	5,07	5,03	5,17	5,00
Fadesa Inmobiliaria	30,1	0,33	347.686	30,35	30,03	33,40	27,82
Funespaña	9,07	-1,41	212.760	9,20	9,00	9,70	8,73
Iberia	2,3	-1,71	11.029.061	2,35	2,29	2,46	2,16
Inbesós	12,7	-1,24	42.084	13,02	12,70	14,00	9,92
Indo Internac.	9,95	3,65	29.074	10,00	9,95	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,35	2,49	514.139	5,43	5,23	5,49	3,74
Logista	46	-0,65	50.367	46,84	45,82	47,30	41,60
Metrovacesa	69,7	0,07	429.581	70,25	69,05	76,30	54,60
Montebalito, S.A.	15,5	8,24	35.277	15,50	14,49	16,24	13,92
NH Hoteles	14,73	0,27	1.124.697	14,80	14,55	15,09	12,78
Prosegur	20,67	-3,19	246.165	21,45	20,54	22,69	19,61
Sacyr-Valle	28,85	2,78	948.222	28,95	28,14	28,85	19,42
Sol Meliá	13	0,78	508.498	13,09	12,92	13,00	10,74
Sotogrande	14,5	-	1.754	14,50	14,50	14,71	12,84
Telepizza	2,21	-0,45	1.029.012	2,23	2,21	2,23	1,78
Testa Inmuebles	23,4	-	10.630	23,85	23,40	23,85	21,25
Urbas	3,06	-2,24	2.152.441	3,20	3,03	4,40	1,98
Urbis	19,12	-	163.879	19,14	19,10	19,12	15,46

Servicios Financieros

Alba	41,14	0,22	111.864	41,40	41,00	42,75	39,00
Andalucía	100,5	-	427	101,00	100,00	102,20	79,20
Galicia	25,68	2,15	723	25,68	25,31	25,68	22,88
Popular	12,38	-0,8	6.831.911	12,46	12,21	12,65	10,08
Banc Sabadell	26,92	-0,37	756.357	27,49	26,82	27,70	22,19
Valencia	30,18	-1,02	31.540	30,80	30,18	30,49	25,90
Banesto	13,8	-0,14	1.069.097	13,94	13,80	13,82	12,44
Bankinter	57,6	0,52	551.347	57,60	56,95	57,60	46,45
BBVA	16,92	0,65	11.701.700	16,96	16,82	17,26	15,02
Castilla	23,28	-0,94	2.400	23,28	23,25	23,50	17,50
C. Occidente	106,5	-0,93	16.740	107,95	104,55	107,50	75,10
Corp. Mapfre	16,96	-0,82	557.418	17,19	16,93	17,10	14,00
Cto. Balear	27,31	-	049	27,50	27,31	27,79	23,50
Dinamia	24,1	4,78	24.868	24,67	22,44	24,10	18,53
Grat. Inversión	1,93	-0,52	62.814	1,95	1,93	2,07	1,84
Guipuzcoano	25,39	0,59	6.236	25,40	25,24	26,50	18,40
GuipuzcoanoA	21	-	000	-	0,00	21,00	20,40
Pastor	48,04	1,03	87.023	48,25	47,45	48,60	40,10
Santander	12,25	0,82	60.106.068	12,29	12,10	12,40	11,20
Tecnocon	7,54	0,27	95.866	7,62	7,45	7,89	6,40
Unipapel	20	1,47	2.531	20,00	19,52	20,30	17,70
Vasconia	17,2	5,07	2.453	17,20	16,95	17,20	13,50

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AMORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22,40	1,49	12,21	296.279.564
AC Dineros	D	8,30	0,10	0,59	1.659.743.709
AC Divisa		8,55	0,69	4,70	26.965.301
AC Largo FT	RF	11,59	-0,24	-0,20	167.272.709
Ahorrofondo	MRV	48,68	0,69	5,91	426.428.165
Ahorrofondo 20	MRF	7,73	0,22	2,52	174.226.632
Caja Segovia Renta	RFC	10,62	0,36	0,36	3.235.693

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9,62	0,71	-0,47	59.641.466
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dinatlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	278,10	1,83	12,87	364.780.809
Eurovalor Dinero	D	1605,84	0,05	0,25	1.007.418.132
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,09	-0,81	-0,23	100.545.001
Eurovalor Interindices	GRV	65,75	1,26	5,95	171.268.117
Eurovalor Mixto 15	MRF	78,58	0,17	1,73	75.165.762
Eurovalor Mixto 70	MRV	3,36	1,65	5,73	306.981.680
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	-0,35	-0,59	211.397.152
Eurovalor RF Corto	RFC	79,23	-0,04	0,13	174.816.833
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,92	-0,95	-0,76	55.579.515
Eurovalor Tesorería	D	824,65	0,08	0,28	462.679.251

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	9,98	0,01	0,20	56.289.472
Softbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Softbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Softbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	34,32	1,33	7,42	85.572.699
BK Dinero	D	1240,74	0,09	0,33	118.950.789
BK Dinero 97	D	721,76	0,09	0,33	72.187.628
BK Fondo Bonos	RF	908,60	0,25	-0,34	24.002.337
BK Mixto Europa 20	MRF	75,08	0,22	2,05	38.329.408
Cuenta Fiscal III	RFC	1054,45	0,10	1,67	14.775.048

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	24,63	0,72	10,83	530.939.810
BBVA Bolsa Europa	RV	83,62	1,08	5,37	574.046.742
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	-1,58	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.062.657
BBVA Bono 2005	GRF	1464,41	-0,28	-0,65	155.589.267
BBVA Bono 2006 A	GRF	852,31	-0,01	0,10	235.778.889
BBVA Bonos Internacional	RF	13,02	-0,45	-0,75	86.568.525
BBVA Deuda FT	RF	159,71	-0,27	-0,45	165.707.111
BBVA Dinero	D	1937,08	0,07	0,28	5.917.692.779
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,41	0,05	0,22	936.746.640

BETA MESPIERSON

Beta Acciones	RV	170,74	1,19	11,83	23.894.492
Beta Dinero	D	1502,10	0,06	0,29	19.684.046
Beta Eurocom Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,68	-0,46	-0,28	9.471.257
Global Assets Fund	MRV	7,44	0,59	3,15	5.500.081

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,70	0,38	1,92	79.871.432
BNP Global 50-50	MRV	13,17	0,01	2,91	134.042.499

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104,12	-0,03	0,73	55.879.294
Fondespaña Bolsa	RV	118,38	1,48	10,90	62.794.694
Fondespaña FT	RFC	76,87	-0,20	-0,41	102.946.691
Fondespaña Futuro	RF	82,09	-0,12	-0,34	33.089.111
Fondespaña Global	MRF	80,02	0,50	1,50	84.584.423
Fondespaña Int.VI	GRV	72,35	0,21	0,89	70.618.479

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	454,98	1,60	5,69	25.074.395
Fondueiro Dinero	D	1034,62	0,05	0,27	277.965.650
Fondueiro Garantizado	GRV	412,51	0,05	0,93	32.836.780
Fondueiro Plus	MRV	552,69	1,12	4,05	33.231.834
Invertronos	MRF	12,43	0,27	1,27	57.596.246

CITIGROUP

Citicas Fund	D	1011,92	0,12	0,47	131.808.412
Citidiner	D	757,51	0,11	0,42	100.079.657
Citifondo Premium	RFC	1085,88	0,05	0,20	11.308.889
Citifondo RV	RV	36,84	1,35	11,12	54.187.949
Citimony	D	1309,22	0,08	0,30	50.607.319

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	412	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1200,39	0,05	0,27	454.145.628
DB Invest	RFC	12,26	-0,31	-0,23	48.671.178
DB Mixta	MRV	22,07	0,74	6,27	110.157.302
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
-------	-----	-----------	--------	--------	-----------

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10,96	0,61	2,84	20.608.842
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,61	0,61	2,83	8.398.989
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,01	0,02	0,02	220.382.605
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	-0,02	-0,10	123.597.661
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,82	0,06	0,19	85.553.010
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,79	0,05	0,16	117.922.397
Foncaixa Bolsa 5	RV	29,45	1,79	7,03	749.162.125
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	-2,08	23.933.767
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,86	0,04	0,83	241.795.671
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,87	0,04	0,83	316.627.170

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	32,33	1,86	10,92	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23,01	1,75	7,77	396.627.047
MS Dinoplus	RFC	1431,42	0,06	0,26	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,51	-1,42	-1,15	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8,39	1,98	5,88	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,19	-0,73	-1,58	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10,87	1,77	10,19	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,68	0,62	2,24	28.118.199
MS Euro Mixto FI	MRV	8,37	0,45	1,75	275.121.938
MS Fiva	MRF	17,98	-0,02	1,01	131.985.651
MS Fondo 25	D	899,35	0,08	0,35	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,29	-0,79	0,14	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,48	-0,69	-0,16	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9,94	-0,31	1,80	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RV	9,40	-1,11	9,37	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,60	-0,48	2,28	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,11	-0,42	0,82	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,44	-0,58	3,44	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,53	-0,50	4,31	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	18,06	-2,63	-2,69	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,92	0,09	0,51	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22,97	-2,55	4,22	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	23,12	-1,87	10,41	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,72	-0,66	-1,41	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,56	0,26	1,67	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31,30	1,82	5,92	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	22,25	-1,72	-1,85	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40,67	1,32	4,15	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	27,86	1,38	6,78	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	35,38	0,54	3,00	89.359.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,92	-0,22	3,72	29.297.325.200

SCH

Banesbolsa FT	RFC	617,15	-0,17	-0,17	84.438.905
Banesto Dinero	RFC	15,54	0,05	0,19	527.716.086
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	10,52	0,28	4,87	64.132.616
BCH 2004	GRF	93,65	-0,06	-0,06	13.888.111
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	15,85	1,37	11,53	289.310.809
BCH Bonos Fondosoro	RF	771,00	-0,39	-0,48	102.296.118
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,18	0,82	1,88	56.726.682
BCH Interes Diario	RFC	7,78	0,03	0,12	210.025.227
BCH Internet	RV	32,29	-0,53	-0,87	65.182.363
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1855,07	0,10	0,37	466.419.591
BSN Banif Europa RF	RFC	19,25	-0,31	-0,39	35.117.403
BSN Banif SILLA	RV	23,09	-2,57	14,46	63.044.377
BSN Banif Tesorería FT	D	1136,82	0,07	0,31	46.115.181
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	858,74	0,08	0,30	2.145.870.079
Fonbanesto II	RF	12,66	-0,42	-0,60	245.977.490
Fonventure	RV	20,85	0,82	1,65	33.186.964
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1305,31	0,03	1,47	71.319.467
Sant. Acciones	RV	2,95	2,06	7,44	327.474.437
Sant. Ahorro	RFC	15,18	0,02	0,09	53.553.945
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1231,03	-0,41	0,08	85.342.439
Sant. Dinero FT	D	1280,36	0,07	0,30	2.686.207.568
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	982,87	-0,23	0,69	67.777.798
Sant. Futuro	RF	20,71	-0,37	-0,49	524.493.476
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	18,08	1,66	12,07	120.870.411
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,90	-0,29	-0,36	54.917.193
Sant. Tesorería	D	1606,16	0,08	0,34	3.302.160.891
SCH Acc. Españolas I Plus	RV	22,09	1,39	12,22	248.588.816
SCH Grandes Valores	RV	80,76	1,63	11,90	43.506.325
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,99	0,01	0,48	297.720.910

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

C. Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R: Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R: Variable; W: Warrants.

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2037	Dólar canadiense 1,4064
Libra esterlina	0,6907	Dólar australiano 1,6987
Yen japonés	141,44	Dólar neozelandés 1,9742
Franco suizo	1,5767	Slozy polaco 3,894
Corona sueca	9,351	Forint húngaro 263,83
Corona danesa	7,4617	Corona eslovaca 37,53
Corona noruega	7,9722	Corona checa 28,701
		Rublo ruso 33,529

CAMBIO FIJO DEL EURO

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONÚO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA

C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:

CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22

TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7

SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Turismo Segovia Agencias Información Útil Noticias

Limpiezas

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Desguaces

**DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO**

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**Teatro
Juan Bravo**

DIPUTACIÓN
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

Próximos sorteos

"Son Lar"
6 entradas

jueves 30 de marzo
20,30 h.

Envía SMS al 5410
con el texto



Compañía: Teatro Nacional de Cuba
y Folia Producciones

ADELANTADO SON

**"La casa de
Bernarda Alba"**
4 entradas

viernes 31 de marzo
20,30 h.

Envía SMS al 5410
con el texto



Compañía: Teatro de la Danza y
Entrecasas Producciones

ADELANTADO BERNARDA

902 10 12 12
telentrada.com

TEL-ENTRADA
CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 4 entradas para los días 24 y 31 de marzo y 6 entradas para el 30 de marzo. Los sorteos se realizarán el 23 y el 29 de marzo a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador.

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

BOX

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Sábado y
domingo:
16.00
Todos los
días: 18.00



Recomendada
para todos los
públicos

La pantera rosa

Todos los
días: 20.00,
22.30
Viernes y
sábado: 1.00



Recomendada
para todos los
públicos

Tristán e Isolda

Sábado y
domingo:
16.00
Todos los
días: 18.00



Recomendada
para todos los
públicos

Zathura, una aventura espacial

Todos los
días: 20.00,
22.30
Viernes y
sábado: 1.00



No recomendada
para menores
de 18 años

Syriana

Sábado y domingo: 16.00
Todos los días: 18.00, 20.00,
22.00
Viernes y sábado: 0.00

No recomendada para menores
de 18 años



Date Movie

Sábado y domingo: 16.10
Todos los días: 18.10, 20.20,
22.30
Viernes y sábado: 0.35

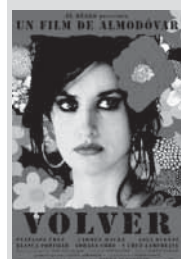
No recomendada para menores
de 18 años



Hostel

Sábado y domingo: 16.15
Todos los días: 19.00, 21.45
Viernes y sábado: 0.25

No recomendada para menores
de 13 años



Volver

Sábado y domingo: 16.00
Todos los días: 18.05, 20.15, 22.30
Viernes y sábado: 0.45



Firewall

Sábado y domingo: 16.10
Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30
Viernes y sábado: 0.45

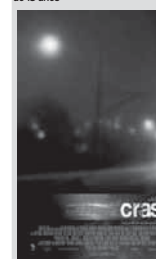
No recomendada para menores
de 13 años



Destino final

Sábado y domingo: 15.50
Todos los días: 18.05, 20.25,
22.35
Viernes y sábado: 1.00

No recomendada para menores
de 13 años



Crash

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D. Francisco Martín Orejana

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

(Q.E.P.D.)

testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma.

(2)



HORARIO DE AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13.30 y 19.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00; 13.30; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00; 19.30 horas. A las 18.00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo)
AREVALO: 18.30 horas.
AYLLON: 12.30 y 18.00 horas.
BERNARDOS: 14.30 horas.
CANTALEJO: 12.00; 13.00; 14.00; 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes)
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12.30; 14.00; 18.30 y 19.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13.30 y 18.30 horas.
ESPIRO: 13.30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCA: 12.00; 13.30 y 18.30 horas.
FUENTETIQUENA: 13.30 y 18.30 horas.
HOYUELOS: 13.00 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
LA HIGUERA: 13.30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13.30 y 19.30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14.00 y 18.30 horas.
NAVAFRIA: 12.30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14.30 y 18.00 horas.
NAVAS DE ORO: 12.30; 14.30 y 19.30 horas.
PALAZUELOS: 7.40; 8.55; 12.00; 13.30; 14.15; 15.15; 16.00; 19.00; 20.00 y 20.55 horas.
PRADENA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
REBOLLO: 12.45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12.30; 14.00 y 18.00 horas.
SACRAMENIA: 13.30 y 18.30 horas.
SAMBOAL: 14.30 y 19.30 horas.
SANGARCIA: 13.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12.30; 14.00; 14.30; 18.30 y 19.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14.00 y 18.30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.40; 8.30; 11.00; 12.00; 13.00; 14.15; 15.15; 19.00; 20.15 y 20.55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 12.30; 13.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.00; 21.30.
SEPULVEDA: 12.00; 14.00; 16.45 y 18.00 horas.
TORRECABALLEROS: 8.30; 11.00; 12.00; 13.30; 14.00; 15.15; 16.00; 19.00 y 20.15 horas.
TUREGANO: 12.00; 13.00; 14.00; 16.45 (Cambio en Torrecaballeros); 18.00 y 19.30 horas. A las 21.00 horas (Sólo Viernes)

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7.00 horas.
ABADES: 10.50 y 16.20 horas.
AGUILAFUENTE: 7.45; 10.40 y 15.45 horas.
ARANDA DE DUERO: 7.00 y 17.30 horas.
AREVALO: 7.00 horas (Lunes y Viernes) 7.15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7.10 y 8.00 horas.
BERCIMUEL: 7.00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8.10 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6.55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO: 8.00; 9.30; 10.10; 15.00 y 18.10 h.
CANTALEJO-CUELLAR: 7.00 horas.
COCA: 7.55; 9.50; 15.00 y 16.10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15.30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7.00 horas.
ESPIRO: 9.15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7.40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6.45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUCA: 7.30; 10.30 y 15.30 horas.
FUENTETIQUENA: 7.00 horas.
HOYUELOS: 9.00 horas.
JUARROS DE VOLTOTOYA: 8.00 horas.
LABAJOS: 7.35 horas (Lunes y Viernes) y 10.15 horas.
LOS HUERTOS: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDRO: 7.45 y 15.55 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10; 10.10; 15.15 y 16.20 horas.
NAVAS DE ORO: 7.55; 9.45 y 16.05 horas.
NAVAFRIA: 8.15 horas (cruce); 10.15 horas (pueblo) y 16.00 horas (cruce)
PALAZUELOS: 7.20; 8.00; 9.15; 10.30; 13.25; 14.35; 15.35; 17.20; 19.20; 20.30 y 21.25 horas.
PEDRAZA: 7.30 horas.
REBOLLO: 8.00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7.30; 9.20 y 15.40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6.45 horas.
SACRAMENIA: 7.10 y 10.00 horas.
SAMBOAL: 7.45 y 16.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7.25; 8.10; 9.20; 10.10; 11.45; 13.40; 14.40; 16.00; 17.15; 19.45; 21.00 y 21.25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 9.30; 10.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00 y 22.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20; 10.20; 15.25 y 16.30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7.45; 10.00 y 15.00 h.
SEPULVEDA: 7.15 y 9.30 horas.
SEPULVEDA-ARANDA: 7.30 horas.
TIZOROS: 9.15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7.15; 8.00; 9.10; 10.00; 11.35; 13.30; 15.50; 17.05; 19.35 y 20.50 horas.
TUREGANO: 10.10; 9.40; 10.20; 15.10 y 18.20 h.
VALSECA: 9.15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 14.00; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15
VALTIENDAS: 19.30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13.30 horas.
AGUILAFUENTE: 12.00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13.30 horas.
ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AREVALO: 13.00 horas.
AYLLON: 14.00 horas.
BERNARDOS: 13.30 horas.
CANTALEJO: 13.00; 14.00 y 18.00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13.00 horas.
FUENTESAUCA: 13.30 horas.
LABAJOS: 13.30 horas.
NAVAS DE ORO: 13.30 horas.
PALAZUELOS: 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
RIAZA: 14.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9.05; 12.00; 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
SACRAMENIA: 13.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.40; 8.50; 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13.00 y 13.30 horas.
SEPULVEDA: 12.00 y 14.00 horas.
TORRECABALLEROS: 9.05; 12.00; 13.30; 14.00; 19.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 7.40; 8.50; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15

DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13.00 horas.
AYLLON: 18.30 horas.
CANTALEJO: 13.00 y 19.30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18.30 horas.
FUENTESAUCA: 19.30 horas.
NAVAS DE ORO: 18.30 horas.
PALAZUELOS: 13.30; 19.30 y 22.30 horas.
PRADENA: 18.30 horas.
RIAZA: 18.30 horas.
SACRAMENIA: 19.30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13.30; 19.30 y 22.30 h.
SAN ILDEFONSO: 10.30; 11.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15; 21.30; 22.30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18.30 horas.
TORRECABALLEROS: 13.30 y 22.30 horas.
VALSAIN: 10.30; 13.30; 15.30; 17.00; 18.45; 20.15 horas

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10.50 horas.
ARANDA DE DUERO: 10.00 horas.
AREVALO: 7.15 horas.
AYLLON: 9.00 horas.
BERNARDOS: 9.20 horas.
BOCEGUILLAS: 7.00 horas.
CANTALEJO: 9.30; 10.45 y 16.45 horas.
COCA: 9.00 horas.
FUENTESAUCA: 8.30 horas.
LABAJOS: 7.40 y 10.15 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8.10 y 9.00 horas.
NAVAS DE ORO: 9.05 horas.
PALAZUELOS: 10.15; 16.15; 18.45 y 23.15 horas.
PRADENA: 9.45 horas.
RIAZA: 9.15 horas.
SACRAMENIA: 8.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10.10; 12.40; 16.10; 18.40 y 23.10 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8.20 y 9.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7.20; 8.00; 9.30; 11.00; 12.10; 14.00; 15.30; 16.30; 17.15; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00.
SEPULVEDA: 7.20 horas.
TORRECABALLEROS: 8.00; 10.00; 12.30; 16.00; 18.30 y 23.00 horas.
VALSAIN: 7.50; 8.15; 9.15; 12.00; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16.20 horas.
ARANDA: 17.30 horas.
AYLLON: 16.30 horas.
CANTALEJO: 18.10 horas.
COCA: 16.45 horas.
FUENTESAUCA: 17.55 horas.
LABAJOS: 15.45 horas.
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16.50 horas.
NAVAFRIA: 17.45 horas (por el cruce)
NAVAS DE ORO: 16.40 horas.
NARROS DE CUELLAR: 16.30 horas.
PALAZUELOS: 12.15; 16.15; 20.15 horas.
RIAZA: 16.45 horas.
SACRAMENIA: 17.30 horas.
SAN ILDEFONSO: 11.00; 12.10; 15.30; 16.30; 18.00; 19.30; 21.00; 22.00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12.10; 16.10; 20.00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 17.00 horas.
TORRECABALLEROS: 12.00 y 16.00 horas.
VALSAIN: 10.50; 15.15; 16.15; 17.45; 19.15; 20.45.



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID					
LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	
21.30 S					
SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	
22.00 D	22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA – ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA – ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15
Servicio combinado AutoRes – La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

TRABAJO

Concesionario oficial de automóviles.
Por ampliación de su departamento
comercial **NECESITA**

VENDEDOR
Interesados llamar al
921 41 30 37

SE NECESITAN
CAMAREROS, CAMARERAS
DE PISO Y LIMPIADORAS
PARA HOTEL
RESTAURANTE CÉNTRICO
Telf. **921 46 62 50**

SE NECESITA camarero. Teléfono 667777960

SE NECESITA conductor C.1.E Interesados preguntar por José. 629140393 619740629.

EMPRESA DE AUTOMOCION precisa oficial primera mecánico para Segovia. Interesados llamar 609013837.

SE NECESITAN gerocultoras para residencia geriátrica. Interesados llamar. 921561945.

SE NECESITA conductor con carnet C. para Grúas Bermejo. 921438537.

SE NECESITA camarero para sala. Buen horario. Buen sueldo. Teléfono 647474049

SE NECESITA camarera. Turno seguido. Domingos libre. Rte. El Jardín (Hontoria). Teléfono 680957553.

SE NECESITA extra de cama-

tero. Fines de semana. Teléfono 921433649.

NECESITAMOS CONDUCTORES para camión rígido basculante. Experiencia Guadarrama. 653994062. 653994060

MECANICO SE PRECISA para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

SE PRECISA fisioterapeuta para la piscina climatizada de Segovia. Razón e información de lunes a viernes de 16.00h a 21.00h en lapropia instalación

NECESITO MECÁNICO DE MANTENIMIENTO QUE SEPA ELECTRICIDAD.
No importa edad.
Jornada completa o 1/2 jornada.
Telf. **629 22 56 32**
921 48 50 04

SE NECESITA PERSONAL para manejo de máquinas envasadoras: imprescindible conocimientos electricidad o electrónica; 24-35 años.
Telf. **639 10 22 10**

SE NECESITA ADMINISTRATIVA
Con conocimientos de Contabilidad.
Con experiencia en manejo de Contaplus, Excel y Word. Horario laboral: 9.00 a 14.00. Edad 30-45 años.
Telf. **639 10 22 10**

Se precisa **TÉCNICO DE GRADO MEDIO, RAMA SANITARIA, ESPECIALIDAD CUIDADOS AUXILIARES DE ENFERMERIA**, valorándose también solicitudes de ATS-DUE. Todos los interesados llamar entre las 9 horas y 12 horas al teléfono de contacto: **921 427 261**

SE NECESITA ayudante de camarero. 1/2 jornada. Teléfono 921462654.

SE NECESITA TÉCNICO LABORAL CON EXPERIENCIA
Enviar curriculum al Apartado de Correos nº 179

VENTAS

SE VENDE chalet adosado. tres habitaciones, dos baños, aseo y patio en Garcillan. Teléfono 600611613. 921401278

PISO CONDE Sepúlveda, a estrenar. 110 m². Garaje y trastero. 442.000 Euros. 687717094

ALQUILER

JESUS POLO Muñoz alquila casa rural en Bernuy de Porreros. Teléfono 678405777.

SE ALQUILA apartamento de una habitación en Torrecaballeros. Teléfonos 600611613. 921401278.

GANADOS

SE VENDEN caballo y yegua española. Teléfono 686490878

SE VENDEN 180 ovejas jóvenes, algunas paridas. Teléfono 918521481 (noches).

MAQUINARIA AGRICOLA

POR JUBILACION vendo Jhon Deere 2035. Remolque basculante, pala hidráulica, aperos labranza. Abades. Teléfono 921495293.

INMOBILIARIOS

MARTIN MUÑOZ de la Posadas Solar casco urbano 3500 m². Adanero 46. Fachada Carretera Nacional 601 Uso residencial industrial. 22 Euros m² mínimo 500 m² 914462539.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

DIVORCIADA VICIOSA. 39 años. Beso negro. Masajes especiales. 654143070 permanentemente.

MONICA FRANCESA sola discreta cariñosa. Perfecta amante. Teléfono 657284266.

NOVEDAD. JOVEN, delgada, completísima. Todas tus fantasías. 695515375. Permanentemente. Desplazamientos

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 619404850.

ma discreción 619404850.

CHICO 25 años. Guapete. Buen cuerpo. Dotadísimo. Cariñoso. Versatil. 630132471. 24 horas.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 Pecho. Francés natural. Pruébame. 627276247

TRAVESTI ADRIANA rubia. 110 pecho, femenina, besucona, completísima. Principiantes. Francés natural. 670955830

CONTACTOS

CHICAS CALIENTES 24 horas en directo. Llámame y no te arrepentirás 803420597

RELATOS EROTICOS. Selección única con las mejores historias para disfrutar en privado. 803420597.

LINEAS COMPARTIDAS con las conversaciones más calientes 803420597.

TUS FANTASIAS sexuales hechas realidad. 803420597

AMASUMISAS TRAVESTISMAS sadocontactos. 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 902999701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

VICIOSA BUENAS curvas quiero que quedemos. No te arrepentirás. 803517973.

EMPRESARIA MORBOSA

atractiva. Tengo caravana, colchon grande. Te recojo. 803517880.

SEÑORA CON tiempo libre, seria, atractiva pagaría contactos con hombres. 803517890.

ASOCIACION EMPRESARIAS adineradas liberales buscamos contacto. (Envía ISABEL al 7133)

PRECISAN ACOMPANTES para señoras adineradas, pagamos. (Envía LUNA al 7811)

MUJERES JOVENES hacemos porno casero, tríos. (Envía MARTA 7811)

CURENTONA MACIZA. Solo busco sexo. Tengo y piso coche. 616584560.

VARIOS

CARMEN MORA. Tarot 806506506 ¡Consultanos! (Rf. 1.06 Rm. 1.36) 902014662.

TAROT LA Buena Estrella. Expertos tarotistas sin esperas. Te llamamos nosotros. 24 horas. Atracciones, amarres. Soluciones 100% 902217317

SOL INMOBILIARIA
www.sol exclusivas.com

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Triangulando y Fotografiando

3º Concurso creativo e imaginativo Triangular es...

¿Crees que tu idea será la más original?

HASTA EL 30 DE MARZO

Premios:
1º. 600 €
2º. 300 €
3º. 100 €

Y publicación de todos los trabajos ganadores

Organizado por Triángulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

Radio Segovia
SE7

EL ADELANTADO

Triángulo Inmobiliaria

Www.km100.es

RED KM100

921 44 35 71



RENAULT LAGUNA 2.0 i
AÑO 2002/ 1 AÑO DE GARANTIA
TODOS LOS EXTRAS/ 20.000 KM
12.500 €.



VOLVO S 80 2.5 TD AUT.
GARANTIA 1 AÑO
AÑO 1999
14.990 €.



VW GOLF 1.6 spirit
1 AÑO GARANTIA
AÑO 2003
13.000 €

RED KM100

C/ Gremio de los Canteros, parcela 93.
Poligono Industrial de Hontoria (Segovia)

INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

VENTAS

* NAVE EN EL POLIGONO DE HONTORIA. 623 M²

* Precioso chalet de piedra en san Cristóbal, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón-comedor con terraza y amplio jardín...

OPORTUNIDAD

* **PISO EN LA ALBUERA.** REFORMADO, TOTALMENTE EXTERIOR, 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA. ¡¡MEJOR VERLO!!
186.000 €

* **PORTADA PARA REHABILITAR EN REQUJADA.** 100 m², de piedra. Bonita zona. Precio interesante

ALQUILER

* **APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS,** cocina independiente totalmente amueblado 360 €

infórmese en el 921 429330 o en la C/ Curtidores, nº4 de Segovia.
web: www.gestionsierra.com.

PURIFICACIÓN HURTADO Inmobiliaria

166.000 €

A TAN SOLO 12 KM DE LA CAPITAL
CHALET ADOSADO DE 4 DORMITORIOS
PAREADOS DE 5 DORMs (1 en planta baja)
CON PISCINA Y PISTA DE TENIS Y PADEL



4 DORMITORIOS



RESERVE SU CHALET POR 4.000 €
FACILIDADES DE PAGO



5 DORMITORIOS



HALET PILOTO

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Profesionales a su servicio



BONITO CHALET EN RODA DE ERESMA

En construcción

3 dormitorios

Con garaje y amplia parcela

PRECIO INTERESANTE

CH-320

INMOBILIARIA ADOBES Y LADRILLOS

Paseo Conde Sepúlveda, 22
40006 Segovia
Tlf.: 921 42 35 69

VENTA VALVERDE

ATICO
67 m²
2 DORMITORIOS
GARAJE
PISCINA COMUNITARIA
REF.V.0113

SAN CRISTOBAL

PAREADO
200 m²
4 DORMITORIOS
EXCELENTE ACABADOS
BAJO CUBIERTA HABILITADO
PARCELA DE 170 m²

SEGOVIA

PISOS
3 DORMITORIOS GARAJE
REF.V=0136

TORRECABALLEROS

ATICO
70 m²
2 DORMITORIOS
REF.V=0112

BERNUY DE PORREROS

APARTAMENTOS
1 Y 2 DORMITORIOS
ENTREGA JULIO 2006
PRECIO DESDE 87.000 €

Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets pareados con parcela desde 350 m² en **TORRECABALLEROS.**

en ningún sitio mejor que en casa



inventa tu hogar

nuevadimensión **volconsa**

921 43 24 99

www.nuevadimension.es

Plaza Tirso de Molina, 11 40006 Segovia

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviainmobiliaria.com

PISOS
CHALETs
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviainmobiliaria.com

DigitalCentury Internet Consulting

PROMOCIÓN DE PISOS EN BERNUY



1 y 2 dormitorios, trasteros y garajes

Facilidades de pago

INFÓRMESE

SIN COMPROMISO

Muy buena relación

CALIDAD-PRECIO

Le esperamos en nuestra oficina en:

C/ Alférez Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



Triangulo

PISOS EN VENTA

P1910 - NUEVA SEGOVIA

Venta de piso con 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje y trastero



P 1911 - SAN CRISTÓBAL:

Piso de 90 m² construidos. Salón, cocina, baño, aseo, 3 dormitorios y garaje con trastero. SEMINUEVO.

P 1908: Piso de 85 m². Salón, cocina amueblada, baño completo y 3 dormitorios. Reformado SEMINUEVO.

P1846: PALAZUELOS DE ERESMA:

Bajo con jardín privado seminuevo de 2 dormitorios con ascensor garaje y trastero.



P 1912: ZONA DE VIA ROMA: Piso de 85 m². 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y garaje.



P1820 SAN JOSÉ: Piso exterior de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y ascensor. Reformado.

P1909: SAN ILDEFONSO: Piso de 3 dormitorios, baño, salón y cocina. PARA REFORMAR.



P0360 - SAN LORENZO

Piso en venta con 4 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Gastos individuales.

G/ San Francisco, 19
921 41 20 90

SMWITAN RESIDENCIAL

VENTAS

PISO EN SEGOVIA

Piso de 90 m², 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada, amplio salón con terraza y chimenea. Exterior. Ref: 00051

CHALET PAREADO EN PALAZUELOS DE ERESMA

180 M² distribuidos en 3 plantas, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, amplio salón, jardín 80 m² con barbacoa, garaje. Ref: 00045



APARTAMENTO EN BERNUY DE PORREROS

De nueva construcción, 1 dormitorio, 1 aseo, salón-comedor, trastero, garaje, ascensor. Excelentes calidades. Ref: 00062

PISO EN LA GRANJA DE S. ILDEFONSO

81 M², 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, salón-comedor, garaje, vidrios dobles, parquet. Ref: 00067



MARAVILLOSO DUPLEX EN SEGOVIA

Duplex en C/ Gob. Fernand. Ladreda, 3 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, salón-comedor, parquet, doble ventana. Exterior. Ref: 00070



APARTAMENTO EN SEGOVIA

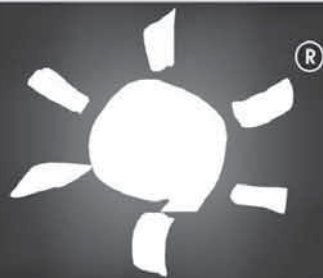
De nueva construcción, 54 m², 1 dormitorio, 1 baño, trastero, garaje, ascensor. Exterior. Ref: 00073

ESTAMOS A SU SERVICIO EN

C/ DOCTOR TAPIA, 2
40006 SEGOVIA

921 44 18 88
921 43 80 67

www.solexclusivas.com



SOL

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

JUNTO FDEZ LADREDA, 74 m², 3 dormitorios, 2 armarios empotrados, baño reformado, puerta blindada, doble ventana, trastero, garaje opcional Ref: PV-7.667

ETRA/VILLACASTÍN, 90 m², 3 dormitorios, 2 baños, todo amueblado, cocina equipada, calefacción individual, garaje opcional Ref: PV-7.741

EL CARMEN, 86 m², 3 dormitorios, exterior, muy luminoso, calefacción central, para reformar por completo Ref: PV-7.714

C/JUDERÍA VIEJA, junto Catedral, apartamento 1 dormitorio, gran salón, armario vestidor, vigas madera, tarima, buenas vistas, muy coqueto Ref: PV-7.081

MADRONA, Buen estado, calefacción individual, poca comunidad, 3 dormitorios, cocina amueblada, plaqueta, exterior, 3 terrazas Ref: PV-6.926

PALAZUELOS, piso amueblado y equipado por completo, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, climat, terraza cerrada, ascensor, garaje y trastero Ref: PV-7.767

SAN JOSÉ, perfecto estado, 3 dormitorios, cocina amueblada con elect, doble ventana, halógenos, puertas roble, calef individual, aire acondicionado, Ref: PV-7.085

LA GRANJA, ático, 1 dormitorio, amplio salón, calefacción central, urbanización con piscina y tenis, ideal para alquilar, 111.190 € Ref: PV-7.638

EL CARMEN, 3 dormitorios, reformado, buen estado, parquet, calefacción central, cocina amueblada, soleado Ref: PV-7.533

ZONA CRISTO DEL MERCADO, 98 m², 3 dormitorios, cocina y baño reformados, caldera gas natural nueva, soleado, terraza Ref: PV-7.337

JUNTO EZEQUIEL GONZÁLEZ, apartamento muy bonito, amueblado, recién pintado, parquet, terraza, garaje y trastero, para entrar a vivir Ref: PV-7.325

PALAZUELOS, duplex a estrenar, 2 dormitorios, 2 baños, tarima, calefacción individual, buenas vistas, garaje opcional, buen precio Ref: PV-7.833

TORREBALLELOS, 124 m², 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, 3 terrazas, cocina amueblada, calefacción individual, con garaje y trastero Ref: PV-7.834

ZONA EZEQUIEL GONZÁLEZ, 60 m², 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, reformado recientemente, calefacción individual, Ref: PV-7.832

LA GRANJA, 3 dormitorios, 2 baños, reformado, impecable estado, cocina amueblada con electrodomésticos, hidromasaje, halógenos, con plaza de garaje Ref: PV-7.624

CON SOL TODO SE VE MÁS CLARO

EN SOL INMOBILIARIA HACEMOS LO QUE NOS GUSTA ... Y ADemás NOS GUSTA LO QUE HACEMOS



PROMOCION

PELAYOS DEL ARROYO

ultima casa
de dos dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
chimenea, patio
en construcción
VEN A VERLO

BERNUY

dos dormitorios
un baño y un aseo
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS

piso cuatro dormitorios
dos baños
calef. Individual
trastero
garaje
dos terrazas
precioso
VEN A VERLO

VALVERDE DEL MAJANO

últimos pisos de uno
y dos dormitorios
un baño
calef. Individual
próxima entrega
VEN A VERLO

ESPIRDO

tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
en construcción
garaje
VEN A VERLO

REVENGA

promoción de chalets
de tres y cuatro dormitorios
pareados
o individual
amplia parcela
en construcción
VEN A VERLO

BERNUY DE PORREROS

uno y dos dormitorios
un baño
calef. Individual
trastero y garaje
en construcción
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com

www.cym-aranguren.com

Alquila LOCAL en San Lorenzo

en edificio nuevo
140 m²
Ref. 7634

Alquila LOCAL comercial en zona Ezequiel González

100 m² de superficie
¡¡OCASIÓN!!
Ref. 8550

Alquila LOCAL en Avda. Padre Claret

150 m² en planta
¡¡ACONDICIONADO!!
¡¡GRAN ESCAPARATE EN ESQUINA!!
Ref. 8781

Alquila bar-restaurant en Turégano

200 m² totalmente
montado y reformado
RENTA 600 €
Ref. 8540

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia

921 44 30 31

Alquila LOCAL en Vía Roma

140 m² acondicionado
¡¡EXCELENTE FACHADA!!
Ref. 8829

ALQUILA LOCAL JUNTO JOSÉ ZORRILLA

85 m² con servicio
Diáfano
¡¡Agua y luz!!
Ref. 6118

ALQUILA LOCAL EN CONDE SEPÚLVEDA

380 m²
en esquina
MUCHAS
POSIBILIDADES
Ref. 8698

Alquila LOCAL céntrico

68 m²
Cualquier actividad
con salida de humos
Ref. 8900

Alquila LOCAL en Conde Sepúlveda

210 m²
¡¡Fachada 6 m!!
Ref. 6578

Alquila LOCAL en polígono Hontoria

400 m². Fachada 50 m²
¡¡Se acondiciona sin divisiones!!
Ref. 8774

Alquila LOCAL en polígono Hontoria

400 m². Fachada 50 m²
¡¡Se acondiciona sin divisiones!!
Ref. 8774

ALQUILA LOCAL ACONDICIONADO

zona comercial
72 m²
SALIDA DE HUMOS
Ref. 8244

www.mansinoinmobiliaria.com



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

PARCELAS RÚSTICAS PRÓXIMAS A SEGOVIA

- ✓ LA MATA DE QUINTANAR
* PRECIOSOS CHALET CON PARCELAS DESDE 288 m²
- * ECONÓMICOS DUPLEX CON TRASTERO Y GARAJE

- ✓ TIZNEROS
* 37 VIVIENDAS, LOCAL, TRASTERO Y 30 GARAJES

- ✓ SEGOVIA
* LOCAL COMERCIAL EN ZONA PRIVILEGIADA.

- ✓ TRESCASAS
* PAREADOS RÚSTICOS CON EXCELENTE CALIDADES.

- ✓ TORRECABALLEROS
* 21 PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS.
- * APARTAMENTOS FORMA DE PAGO POR CUOTAS.

- ✓ MARUGÁN
* CHALET A ESTRENAR CON PARCELA DE 2.500 m²



FEBI GESTIÓN, S.L.

C/ Arroyo nº 1.

TRESCASAS (SEGOVIA)

921 40 66 09 / 921 40 62 62

febigestion@telefonica.net



ZONA SANTO TOMAS

Dúplex de 4 dormitorios. 2 Baños. Ascensor. Calefacción central. Buenas calidades. Ref. 2.241.

EL ESPINAR (pueblo)

El Espinar (Pueblo) Piso de 3 dormitorios. 2 Baños. Garaje. Ascensor. Buenas calidades. Excelentes vistas. Ref. 2.160

segovia

Chalet adosado. 5 dormitorios. 3 baños. Aseo. Bodega. Jardín. Excelentes calidades. Preciosas vistas Ref. 2.322.

el sotillo

Chalet individual. 100 m² construidos. 3 dormitorios. Parcela de 1.200 m². Piscina. Ref. 2.202.

Visitenos en Internet:
www.gescasadesegovia.com



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA

Tel.: 921 412 553

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia

Teléfono: 921 46 62 26

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



PASEO EZEQUIEL GONZÁLEZ

Piso Todo Exterior. Con Ascensor. Tres dormitorios.
Terraza Cubierta. Calefacción Central. MUY CÉNTRICO

ESPIRDO

CASA INDIVIDUAL. En construcción. Cuatro dormitorios y
Tres Baños. Bajo cubierta y Garaje. Aprox. 216 m²
LES ENCANTARÁ



LA GRANJA

Piso Amplio. Dos baños uno con ducha de hidromasaje.
Tres dormitorios. Garaje y Trastero. Perfecto estado.
VISITELO

OTERO DE HERRERO

Piso en construcción. Tres dormitorios. Uno Dormitorio
con Baño y Vestidor. Plaza de Garaje y Trastero.
En el Centro del Pueblo. IDEAL SEGUNDA VIVIENDA

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS

¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

TRESCASAS

CHALETOS PAREADOS

BONITO ENTORNO ESTILO RÚSTICO

parcelas de
300 y 400 mts

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO

¡¡VISITANOS!!



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
PROMOCIONES
LA REVERENCIA
PEÑALARA
CERCA GRANDE



Viviendas y
Apartamentos
1-2 Y 3
DORMITORIOS
1 DORMITORIO DESDE
98.000 €
2 DORMITORIOS DESDE
127.000 €
3 DORMITORIOS DESDE
168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A- SEGOVIA
921 432 381

Atico
PISOS VENTA

PALAZUELOS.
3 dorm., 2 baños.
Garaje y ascensor.
Jardín comunitario.
Trastero.
226.822 €. Ref. 1121.

SAN CRISTOBAL.
115 m².
3 dorm., 2 baños.
Terraza.
Armarios.
229.046 €. Ref. 1117.

CASCO ANTIGUO.
3 dorm.,
baño y aseo.
Garaje y ascensor.
Todo exterior.
377.615 €. Ref. 1119.

NUEVA SEGOVIA.
80 m². 2 dorm.
Terraza y trastero.
Jardín comunitario.
Garaje. Ascensor.
212.180 €. Ref. 1116.

BERNUI DE PORREROS.
94 m².
2 dorm., 2 baños.
Terraza.
167.141 €. Ref. 1092.

VIA ROMA.
3 dorm., 2 baños.
Seminuevo.
Patio de 50 m².
Garaje
doble.
278.569 €. Ref. 1143.



by AnaCia

Coches 13. Tlf. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA
SE VENDE piso de cuatro dormitorios en el Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m2, gastos individuales.

SE VENDEN Varios pisos en Valverde del Majano, tres dormitorios, garaje y trastero, en construcción

SE VENDE piso de dos dormitorios en la Lastrilla, terraza de 50 m2, a estrenar.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Palazuelos, garaje y trastero, armarios empotrados, cocina amueblada, exterior, a estrenar.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Obispo Quesada, garaje opcional, luminoso, reformado

SE VENDEN apartamentos de dos dormitorios a estrenar en Torrecaballeros, con garaje, preguntenos

SE VENDE piso de tres dormitorios en la zona de José Zorrilla, reformado, ascensor.

SE VENDE piso de tres dormitorios en Bernuy a estrenar, garaje-cochera, preguntenos

PRÓXIMA ENTREGA DE VIVIENDAS EN ESPIRDO 2 DORMITORIOS CON GARAJE

INTERESANTE PRECIO NO ESPERE MAS Y VENGA A INFORMARSE A NUESTRA OFICINA

BUSCAMOS COMERCIALES
MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

¡¡ESTUPENDO PISO EN VÍA ROMA!!
2 dormitorios,
2 baños y salón
Suelo radiante
TODO EXTERIOR
3 armarios empotrados
Suelos de tarima
SEMINUEVO
¡¡VEN A INFORMARTE!!

CHALET EN VENTA LA LASTRILLA
Dispone de 4 dormitorios,
4 cuartos de baño
Bodega y garaje
Suelos de Tarima
PARCELA DE 120 m²
¡¡MUY BUENAS CALIDADES!!

El 10 De Su GESTIÓN

Vendemos un PISO en la zona del Casco Antiguo
3 dormitorios, salón,
2 baños. Ascensor
Calefacción central
Seminuevo
Excelentes calidades
¡¡LLÁMANOS Y TE INFORMAREMOS!!

PISO EN VENTA ZONA DE SAN NICOLÁS
de 3 dormitorios, 2 baños,
salón. Calefacción central
Garaje. Ascensor
Muy luminoso
PRECIOSAS VISTAS
Excelente estado
¡¡CONSÚLTENOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474
NUEVA PROMOCION
LA GRANIA PUERTA LA REINA
(JUNTO A NOLES)



CALIDADES

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD EN SALON, HALL Y PASILLO
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA

.....Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE ESTA EXCELENTE PROMOCIÓN Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE.

RAMIREZT
CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO



Lo último en cine, de la mano de 'Cartelera'

El programa de La Primera *Cartelera*, dirigido por Samuel Martín Mateos y presentado por José Toledo, entrevista al actor Harrison Ford que estrena *Firewall* y a Sharon Stone que presenta *Instinto básico 2*. *Adicción al riesgo*. El programa se completa con el Palmarés del Festival de cine de Málaga.



Bart Simpson.

Bart sufre un infarto hoy en 'Los Simpson'

En esta ocasión, unas máquinas expendedoras de comida basura son instaladas en la escuela de Springfield. Bart gana tanto peso, que sufre un infarto. Su familia, para poder enviarle a una clínica de rehabilitación, convertirá su casa en un albergue para turistas alemanes. En Antena 3, a las 14,00 horas.

El problema de los residuos tóxicos

Línea 900 analiza en La 2 de TVE, a partir de las 20,30 horas, el problema de los residuos tóxicos, con un reportaje que se centra en tres pueblos del interior de la provincia de Castellón, cuyos ayuntamientos han autorizado la instalación a empresas privadas de vertederos para este tipo de desechos.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Con dos tacones

Nos lo temíamos. ¿Qué demonios les pasa a ciertos guionistas? Es más, ¿por qué los aceptan como guionistas? ¿Se puede incurrir en mayor proliferación de tópicos, situaciones y encuentros discriminatorios?

¿Por qué tendemos en este país a entender el machismo como una lacra sucia y rastrera (que lo es) y el ultrafeminismo se acepta como correcto? ¿Qué demonios hace TVE programando su nueva porquería justo después de algo tan brillante y mordaz como *Mujeres Desesperadas*? ¿Quiere matar a su propia apuesta por comparación?

Es imposible creerse ninguna respuesta a tanta pregunta. *Con dos Tacones* se convertirá -al tiempo- en el nuevo producto relámpago de TVE, algo fugaz que aparecerá y desaparecerá como un conejo en manos de David Copperfield. Y de antemano disculpen la agresividad, pero pocas veces hemos asistido a una tomadura de pelo televisiva de este calibre.

Existe la creencia, absurda, de que una serie protagonizada por mujeres garantiza el éxito. ¿Piensan que la audiencia -valga la redundancia- no piensa? El televidente medio no quiere series de (mujeres, ovnis, marcianos, naufragos, médicos...); lo que quiere son series buenas. ¿O es que nadie se ha dado cuenta?

Sucede que, después de la vía abierta por *Sexo en Nueva York* y la versión mejoradísima de *Mujeres Desesperadas*, la producción propia tiende a la imitación. Y como se llega tarde y mal, los resultados suelen ser casi vergonzosos. Suspense para Lorena Berdún, para las situaciones surrealistas de la fea acomplejada, la guapa ligera de cascós, la ejecutiva agresiva... Qué pena. Y agárrense, que vienen curvas. Concretamente las de Ana Obregón con su nueva serie. Para llorar, oigan.

TELEVISIÓN 53

La apuesta mágica de Cuatro para los sábados, 'Nada x aquí'

El espacio incluye secciones fijas para contemplar trucos con cámara oculta, números en escenarios urbanos, en el plató, guarida de la banda, o de la mano de grandes artistas invitados

• Producido por Notro Films y Plural Entertainment, se convierte en una acción de magia directa, urbana, gamberra e inesperada dirigida a la gente normal y corriente.

SPC

Los sábados de Cuatro se llenan de guiños mágicos. A partir de hoy, la cadena estrena *Nada x aquí*, un espacio donde la prestidigitación adquiere todo su sentido y en el que el espectador se sentirá auténtico protagonista. Y todo ello de la mano de un grupo de jóvenes magos, verdaderos expertos en la materia: Jorge Blas, Inés, Jandro y Luis Piedrahita. Los cuatro, juntos o por separado, llevarán sus asombrosos trucos y juegos de los escenarios y los platós de televisión hasta la propia calle, para que todos podamos disfrutar de ellos desde primerísima fila.

Producido por Notro Films y Plural Entertainment, *Nada x aquí* va más allá y se convierte en una acción de magia directa, urbana, gamberra e inesperada dirigida a la gente normal y corriente. Con este programa los espectadores van a poder disfrutar de lo lindo con lo que se puede hacer en vaqueros y camiseta, con objetos cotidianos, en el lugar más cercano al público -la calle-, y ante las mismísimas narices de las supuestas víctimas. In-



Inés, Jorge Blas, Luis Piedrahita y Jandro son los jóvenes magos que componen la patrulla mágica del programa. / CUATRO

cluye diversas secciones fijas que permiten acercarnos al fantástico mundo de los juegos de magia desde distintas perspectivas.

Magia con cámara oculta, una forma realmente innovadora de mostrar los trucos es captar las reacciones del espectador que no sabe que asiste a un juego de ilusionismo. El mago se presenta como

una persona más y soluciona el problema con un manejo que deja desconcertados a los presentes.

Otra es la realizada en escenarios urbanos, con aire improvisado. Se trata de magia muy directa, captada con cámara al hombro, registrando la reacción inmediata de las personas allí congregadas.

La sección *Magia en plató*, ci-

tará a un amplio grupo de espectadores para ver juegos que realizan nuestros magos ante todas las cámaras y de forma completamente limpia. Y, por último, *Nada x aquí* se convertirá en lugar de encuentro entre magos de talla internacional que contará con la presencia de nombres como Juan Tamariz, Mago Migue o Román García.

NO TE PIERDAS

SERIE ÉXITO: MARSHAL
McBride protege a criminales, a testigos y persigue a presidiarios.
Todos los Sábados a las 15:00 h.

... a las 22:00 h GRAN CINE: Cazador de estrellas.

LO MEJOR DEL DÍA



'Andalucía te quiere', una gala llena de artistas de primera

Bertín Osborne y Mar Saura presentarán este programa especial que se emitirá desde el Palenque, en Sevilla. Participarán el premio Nobel José Saramago, el actor malagueño Antonio Banderas y el torero Francisco Rivera, entre otros. Y actuarán, Shakira, Las Ketchup y Nek. TVE 122,35 HORAS



La amenaza de los 'Skinheads', en 'El buscador de historias'

Ante el crecimiento de las denuncias por ataques de skinheads y de otros grupos violentos que se están reorganizando para hacer frente a otras pandillas callejeras, como los Latin Kings, Emilio Pineda intentará analizar los comportamientos de los cabezas rapadas. TELE 5, 19,30 HORAS

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

DigitalCentu
Internet Consult

LA PROGRAMACIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELE 5	CUATRO	TELEMADRID
06:00 Canal 24 horas 08:00 Hora Warner. Infantil. 09:05 Zon@ Disney. Infantil. 11:05 Floricienta. Serie. 12:15 Los Plateados. Serie. 12:55 En ruta con la guía. R. 13:00 Cartelera 13:30 Motociclismo. Campeonato del Mundo de velocidad. Gran Premio de España. Entrenamientos Moto GP. 125 CC (13.30) y Moto GP (14.00) 15:00 Telediario 1. Con David Cantero, María Casado y Sergio Sauca, en los deportes. 15:55 El tiempo. <i>Fuego intencional.</i> EEUU, 2002. Intriga. Con Ray Liotta y John Leguizamo. En el sur de California se producen fuegos frecuentemente. 17:50 Corazón, corazón 18:25 Cine de Barrio. <i>Margarita se llama mi amor.</i> Con José Luis Ozores. (Ver las películas de Hoy). Después de la proyección, tertulia con Carmen Sevilla y Juan Carlos Cerezo y algunos de los protagonistas del filme. 21:00 Telediario 2. Presentado por David Cantero, María Casado y Sergio Sauca. 21:30 El tiempo 21:35 Informe Semanal. Reportajes de actualidad presentado por Beatriz Ariño. Reportajes: Tiempos de Esperanza; Argentina, la memoria del golpe y Jeréz, arranca el espectáculo. 22:35 Andalucía te quiere. Actuaciones de Shakira, Isabel Pantoja, Nek, Andy y Lucas, Las Ketchup, Rosario, Lolita, Niña Pastora, Huecco, Eudurne y Chambao, entre otros. 03:15 Extra. Magacín. 04:00 Canal 24 horas	06:00 That's English/UNED 08:00 Conciertos de La 2 09:30 Agrosfera 10:30 En otras palabras 11:00 Parlamento/Concierto 12:30 Ruta Quetzal 13:00 Tendido cero. Taurino. 13:30 Sorteo Lotería Nacional 13:35 La Reserva ibérica 14:00 Los depredadores de los mares 15:00 Estadio-2. -Motociclismo. <i>Campeonato del Mundo de Velocidad Gran Premio de España.</i> Entrenamientos 125 cc; Entrenamientos MotoGP; Entrenamientos 250 cc. Desde el Circuito de Jerez (Cádiz) (15.00). -Programa deporte.es (16.10). -Rallies. Campeonato del mundo. Rallye Cataluña. Resumen de la jornada. -Ciclismo. Criterium internacional (17.00) Desde Francia. -Reportaje Motocross. Cpto. de España (17.45). -Fútbol Sala. Copa de Europa. 1/2 vuelta. Boomerang 18:00 La noche temática. <i>Argentina bajo el terror.</i> El golpe de Estado del 24 de marzo de 1976 abrió el camino a siete años de gobierno militar. 00:15 Cine. <i>Kamchatka.</i> (Ver las películas de Hoy) 03:05 Cine documental. <i>Botín de guerra.</i> Argentina, 1999. 05:00 Cine. <i>Descenso a las tinieblas.</i> EEUU, 2001.	07:00 Repetición programas 07:45 Megatrix. Programa infantil que incluye: <i>Bob Esponja</i> , <i>Stuart Little</i> , <i>Jimmy Neutrón</i> , <i>Sabrina</i> , <i>Art Attack</i> , <i>Malcolm in The Middle</i> y <i>El príncipe de Bel Air</i> . 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Emisión de dos capítulos seguidos: <i>Equipo Homer</i> y <i>Dos malos vecinos</i> . 15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. 15:45 El ti3mpo 16:00 Multicine. <i>Amarás a tu vecina.</i> Intriga. EEUU, 2005. Con Alexandra Paul y Gary Hudson. Laura Benson y su hija sufren un <i>skok</i> emocional desde que fueron atacadas en su propia casa. 18:00 Cine. <i>Pánico en el túnel.</i> (Ver las películas de Hoy). 20:00 Ahora. Magacín presentado por Cristina Saavedra que repasa la actualidad social con especial atención al traslado de Rocío Jurado. 21:00 Noticias 2. Informativo con Miriam Sánchez y Ramón Pradera. Incluye <i>El tie3mpo</i> con Mar Asenjo. 21:45 Los Simpson 22:15 Cinematrix. <i>La isla misteriosa.</i> Aventuras. EEUU, 2005. Con Kyle MacLachlan y Gabrielle Anwar. Cinco prisioneros de la guerra civil americana escapan en un globo. 02:00 A tortas con la vida. Serie. <i>¿Quién quiere enemigos con vecinos así?</i> 04:15 Cine. <i>A cualquier otro lugar.</i> Drama. EEUU, 1999. Con Susan Sarandon. 06:00 Televenta 06:15 Sueños	10:00 La increíble Zona Menguante 11:45 A tu salud 12:00 Piérdete 12:30 La Cabina Eneka Moreno profundiza en la película Siria por la que su protagonista, George Clooney, ha obtenido un globo de oro y una merecida nominación al oscar como mejor actor secundario. 13:00 Cine: <i>Huida desesperada</i> 14:30 Canal 4 Noticias 1 15:00 Kaos 15:30 Serie: Campos de fuego 16:30 Cine: Los viajes de Gulliver 19:30 Kaos 20:00 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana. Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas de la mano de Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica. 20:30 Serie: Marshal 21:30 Canal 4 Noticias 2. Fin de semana 22:00 Gran Cine: Cazador de estrellas Las aventuras de un grupo de muchachos, que al acabar de jugar un partido de fútbol se encuentran con un cazador de estrellas, un ser mitológico que caza criaturas por simple placer. 23:30 Cine: Media hora más contigo La amistad entre dos mujeres que culmina en un apasionado romance. 01:30 Información bursátil: Toda la información económica a través de Bloomberg televisión.	06:30 UFO Baby. Infantil. 07:00 El Príncipe de Mackarao. 07:15 El mundo mágico de Brunelesky 07:30 Birlorus klub. Infantil. 09:30 Cazadores. Serie. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Manualidades con Antxine Olano. 13:30 Walker. Serie que emite el episodio <i>La noche del sábado</i> . 14:30 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda. 15:30 Cine on. <i>La madrastra</i> . Drama. EEUU/Canadá, 2005. Con Alexandra Paul y Gary Hudson. (Ver las películas de Hoy). 17:30 Cine on II. <i>Perdida en su memoria.</i> Drama. EEUU, 2002. Con Laura Leighton y Brandy Ledford. Una mujer acusada de matar a su marido sale de la cárcel y quiere descubrir quién lo mató. 17:30 El frontón. Retransmisión de un partido de pelota. Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla y León. 19:30 El buscador de historias. Con Emilio Pineda. 20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye el tiempo. 21:20 Salsa Rosa express. 22:00 Salsa Rosa. Entrevistas a personajes de la farándula que hayan sido noticia durante la semana, presentado por Santi Acosta y con la intervención de varios periodistas fijos. 02:20 En concierto. Musical. 02:35 Cómo se rodó... Documental de cómo se llevó a cabo la proyección de una película. 02:50 Infocomerciales 05:50 Diagnóstico asesino. Serie. Demasiados cocineros.	08:00 Cuatrosfera. Magacín juvenil que incluye el documental <i>Mundo Salvaje</i> y las series: Foster, la casa de los amigos imaginarios, El mundo de Beakman, Las aventuras de Chuck Finn, Expediente Zack y <i>Tan muertos como yo</i> y el programa musical <i>40 pop</i> . 13:50 Como la vida misma 14:20 Humor amarillo 14:57 Noticias Cuatro 15:35 Friends. Serie. Ross cambia el nombre de su futura esposa, la boda continúa, pero no por mucho tiempo. 16:05 Soy el que más sabe de televisión. Concurso. 17:20 Alerta Cobra. Serie. Dos capítulos. 19:55 Nikita. Serie. <i>La traición.</i> Nikita sospecha que en la Sección hay un traidor porque durante una misión secreta uno de los agente resulta muerto. 20:25 Todos contra el chef. Concurso culinario. Un sevillano reta a Darío Barrio con unas habas con foie. 20:57 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:40 Nada por aquí. Estreno. Más información, en la página anterior. 22:30 Alias. Serie. <i>Pasaje I y II.</i> Sydney viaja a Cachemira en busca de códigos militares secretos. 00:20 Las Vegas. Serie. <i>Centenario.</i> Fin de la segunda temporada de esta serie. Los componentes del equipo de vigilancia temen quedarse sin empleo. 01:05 La semana de Noche Hache 03:25 Juzgado de guardia 03:50 Los Roper. Serie. 04:35 Un hombre en casa 05:05 Shopping. Comercial. 07:05 ReCuatro	07:30 Doug. Infantil. 08:15 Toma nota 08:45 Deporte divertido 09:30 Cyberclub. Infantil que incluye: Garfield, Doraemon, Xiaolin Showdown y Godzilla. 11:30 En pleno Madrid. La juventud en la CAM. 12:30 ¿Qué hay de postre? Tarta de nueces con salsa de arándanos. 13:00 A la última. Magacín. 14:00 Telenoticias. Con María Pelayo y Javier Díez. 15:00 Deportes 15:20 La nuestra 15:35 Cine. Una comedia. <i>Un perdedor con suerte.</i> EEUU, 2000. Con Dan Aykroyd. Paul Tannek es un estudiante becado, que se traslada de su pequeño pueblo a la Universidad de Nueva Cork. 17:30 Cine. Una comedia. <i>Secuestrando a la Señorita Tingle.</i> EEUU, 1999. Con Helen Mirren y Katie Holmes. Unos alumnos secuestran a una odiosa maestra. Durante toda la vida, Leigh ha cumplido. 19:30 Madrid siete días 20:30 Telenoticias 21:00 Fútbol es fútbol 22:00 El partido de primera. Athletic de Bilbao y Osasuna, 30 jornada de Primera División. 00:00 Latino. Magacín con Bertín Osborne. 02:00 Cine. Una de suspense. <i>Callejón sin salida.</i> EEUU, 1947. Con Humphrey Bogart y Elizabeth Scott. Rip Murdoch está intentado limpiar el nombre de su amigo, Johnny Drake, acusado de asesinar al marido de Coral Chandler, una cantante de un club. 03:45 Shield II. Al margen de la ley. Punto sin retorno. 04:30 Programación laOtra
21:35 Informe Semanal A través del reportaje <i>Tiempos de esperanza</i> analiza el alto al fuego permanentemente anunciado por ETA.	00:00 La noche temática <i>Argentina bajo el terror</i> analiza el golpe de Estado que se dio el 24 de marzo en Buenos Aires.	02:00 A tortas con la vida Julio aparece muerto en la cama de Yolanda, sin embargo ésta, no recuerda absolutamente nada.	16:30 Cine. Los viajes de Gulliver Tras 9 años desaparecido, Lemuel Gulliver cuenta sus aventuras. ¿Serán verdad o estará loco?	22:00 Salsa Rosa Santiago Acosta entrevista a personajes del corazón que hayan sido noticia durante la semana.	00:20 Las Vegas La venta del casino El Montecito y sus trágicas consecuencias desde la segunda temporada de esta serie.	17:30 Cine. Una comedia <i>Secuestrando a la señorita Tingle</i> está protagonizada por Helen Mirren, Katie Holmes y Molly Ringwald.

InfoSegovia.com

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas turísticas Agenda Información Útil Noticias

Todo Segovia está aquí, descúbrela



La Catedral bulle para presenciar el Athletic-Osasuna

Una de las citas deportivas del fin de semana es el encuentro en el que tanto vizcaínos como navarros pretender sumar puntos: los primeros para huir de los puestos de descenso y los segundos para entrar en los puestos que dan acceso a la Liga de Campeones. LA 2 Y TELEMadrid. 21,55 HORAS



'Marshal' se adentra con valor en el submundo del crimen

El agente McBride protege a criminales, a testigos y persigue a presidiarios. Debido a su trabajo se encontrará con toda clase de personas. Una serie policiaca que esta cadena regional emite cada sábado y que protagoniza Jeff Fahey, conocido por el filme *El cortador de césped*. CANAL 4. 20,30 HORAS

LIMPSE
Limpieza y Mantenimiento, S.L.

Comunidades
Oficinas
Locales

607 73 43 89

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELESEGOVIA

7:00 Tu videoclip
8:00 Dibujos Animados
9:00 Clip a clip
10:00 Teled Deportes Segovia
10:30 Videojuegos
11:00 En Plan de Negocios
11:30 Documental "Submarinismo"
12:00 A toda nieve
12:30 A pedir de boca
13:00 Fan Factory (música)

14:00 La Semana en Segovia

14:30 Teled Deportes Segovia

15:00 Hoy como ayer

15:30 La Semana en Castilla y León

16:00 Documental "Los océanos del hombre"

17:00 Cine "Barbarosa"

18:30 Cine "El hombre del valle maldito"

20:00 Puerta grande (toros)

20:30 Telenoticias Fin de Semana

21:00 Reportaje

21:30 Revista Ono

22:00 La Semana en Segovia

22:30 Telenoticias Fin de Semana

23:00 Ko Tv

00:00 El Fyer

1:00 Fly top

2:00 Infocomercial

POPULAR TV

07:00 Palabra de Vida

09:40 Cuidate

10:30 Coverdale's Corner

11:34 Pueblo en Camino

12:00 El Angelus

12:05 Santa Misa

13:00 Frente a frente

14:00 Popular Tv Noticias 1

14:15 La Semana en noticias Segovia

14:30 Corto pero intenso

15:00 Concursar con Popular

16:05 Encendiendo la peña

17:34 Dibujos animados

18:00 Bonanza

18:50 Arriba y abajo

20:00 Popular Tv Noticias 2

20:36 Pantalla Grande

21:26 Crónicas de un pueblo

22:22 Ala...Dina

23:00 Sketch & Co.

00:11 Cine de culto: "La legión de los hombres sin alma"

01:45 Palabra de vida

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA 2 00:15

KAMCHATKA

★★★★



Una excelente pareja para dar vida a una familia con convicciones

Título original: 'Kamchatka'. Drama. España/Argentina, 2002 **Dirección:** Marcelo Piñeiro. **Interpretes:** Ricardo Darín, Cecilia Roth, Héctor Alterio, Tomás Fonzi y Mónica Scapparone. 110 m.

Harry es un niño como cualquier otro. Tiene 10 años, va a la escuela, le gustan los juegos de mesa y mirar la televisión. Su padre es abogado, su madre trabaja en la universidad y su hermano menor, el Enano, es socio obligado de sus tropelías. Lo que no es normal es el mundo en el que vive. En 1976, la Argentina ha caído en manos de una dictadura militar. Miles de ciudadanos son perseguidos y secuestrados. En la mayoría de los casos, el único crimen del que podía acusarles es el de oponerse vocalmente a un régimen semejante.

TVE 18:25

MARGARITA SE LLAMA MI AMOR

★★

Una comedia simpática que invita a cantar

Margarita, una universitaria de familia acaudalada, nieta del embajador de Argentina en España trae en jaque a toda la universidad, pero quien verdaderamente le atrae es Eduardo, el nuevo y tímido profesor auxiliar de literatura. Sin embargo, el rechazará sus encantos. Película muy famosa en su época tanto por la actuación de la bella Mercedes Alonso como por la popular canción que le da nombre y que fue tateada sin límite en los años 60.

TELE 5 15:30

LA MADRASTRA

★★

Sedución permanente que acaba en boda

Hank Cavanaugh contrata a la atractiva Linda Dupree para que cuide de su esposa enferma. La llegada de Linda al rancho familiar no es vista con buenos ojos por las hijas del matrimonio que se han hecho sus propios prejuicios por los comentarios que han oído de ella y por su provocativa forma de vestir. Sus temores se confirman cuando, tras la muerte de su mujer, Linda seduce a Hank y acaba casándose con él. ¿Es por amor o por interés?

ANTENA 3 18:00

PÁNICO EN EL TÚNEL

★★

Stallone, una vez más en el papel de salvador

Título original: 'Daylight'. Acción. EEUU, 1996. **Dirección:** Rob Cohen. **Interpretes:** Sylvester Stallone, Amy Brenneman, Vigo Mortensen. 110 m.

Es la típica hora punta, con su típico atasco. Todo muy normal hasta que de repente... uno de los nudos urbanos con mayor circulación del mundo, el túnel que une Manhattan con Nueva Jersey se convierte en una trampa mortal. Un accidente de tráfico provoca una devastadora explosión que hace que un grupo de pasajeros queden atrapados en el túnel.

CANAL 4 23:30

MEDIA HORA MÁS CONTIGO

★★

Amistad entre dos mujeres que culmina en amor



Ficha técnica: Drama. Año: 1985. Mayores de 18 años. **Director:** Donna Deitch. **Interpretes:** Helen Saver, Audra Lindley y Patricia Charbonneau.

Vivian Bell es una profesora de literatura de N. York que, cansada de su matrimonio, se va a la ciudad de Reno, en Nevada, a conseguir el divorcio. Allí se aloja en un lugar regentado por Frances Parker lugar donde Vivian conocerá a Cay Rivers, la hijastra de Frances, que trabaja en el casino de la ciudad. Cay se enamora de Vivian. Y ésta, para su sorpresa, descubrirá que hay algo en su interior que la hace vibrar cada vez que está con Cay.

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

ÓPTICA
Atalaya
Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

¡Ojalá todo tuviera
Efecto Autolimpieza...
naturalINDO

Tratamiento sobre cualquier clase de lentes

Mayor adaptación

Más ligeras

Autolimpiable

Irrompible

Anti reflejante



La colección ofrece un pormenorizado recorrido histórico por uno de los periodos más complejos de la historia en España / PEÑALOSA

Un documento para no olvidar

EL ADELANTADO ofrece desde mañana una colección de 11 DVD sobre la historia de la Guerra Civil española elaborados por los más prestigiosos canales internacionales de TV

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El 18 de julio de 1936 la historia de España comenzaba a escribir uno de sus capítulos más oscuros con el inicio de la Guerra Civil, en el que dos conceptos distintos de España emprendieron una contienda fratricida que 70 años después ha sido felizmente superada por el diálogo y el entendimiento en el marco de un sistema democrático.

Para conmemorar el septuagésimo aniversario de este histórico acontecimiento, EL ADELANTADO DE SEGOVIA pone a la venta una colección de once documentales en DVD en los que se explican las claves de esta contienda, elaborados por algunos de los más prestigiosos canales de televisión nacionales e in-

ternacionales especializados en documentales históricos.

La colección comienza mañana con una serie de seis documentales producidos por la cadena inglesa Granada LTW International, en los que se hace un exhaustivo análisis historiográfico de la contienda desde sus inicios con la crisis de la II República hasta la victoria de las tropas del general Francisco Franco, en 1939 que dieron paso a cerca de 40 años de un gobierno autocrático y dictatorial.

Los documentales están elaborados bajo el asesoramiento de historiadores de la talla de Hugh Thomas —cuyos trabajos sobre la Guerra Civil están considerados como una referencia para cualquier estudio sobre este

periodo histórico— Ronald Fraser y Javier Tusell.

En la segunda parte de la colección, se ofrece una serie de cinco películas documentales sobre la contienda en las que se analizan aspectos específicos sobre la Guerra Civil vistos desde la óptica peculiar de cineastas como Jaime Camino o Javier Corcuera.

Entre las películas que ofrece la colección de EL ADELANTADO destaca el trabajo "Los niños de Rusia", de Jaime Camino, que cuenta la historia de algunos de los millares de niños españoles de familias republicanas que fueron acogidos por la Unión Soviética, y que recibió el premio "Tiempo de Historia" en la 46ª edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid y fue nominada a los pre-

mios Goya como mejor documental.

Otra de las películas contenidas en esta colección es "Exilio", en la que se relatan las vicisitudes de los exiliados republicanos tras el conflicto en un trabajo dirigido por Pedro Carvajal y que contó con la colaboración del político socialista Alfonso Guerra.

El primer DVD de la colección "El preludio de la tragedia" saldrá a la venta mañana a un precio especial de 1,95 euros, y el resto de la colección estará todos los domingos en los quioscos hasta el 4 de junio con un precio de 4,95 euros. Los suscriptores podrán recoger la colección íntegra desde el 22 de mayo al 30 de junio con un descuento del 20 por ciento sobre el precio total.

MAÑANA DOMINGO



EXTRA DE MODA
PRIMAVERA Y VERANO

Las tendencias de la nueva temporada. Una moda muy femenina y llena de fantasía



REPORTAJE

El imperio Zara se extiende por el mundo



REPORTAJE

Salvador Dalí en su tercera visita a Estados Unidos

Triangulando y Fotografiando
3º Concurso creativo e imaginativo Triangular es...

SOLO TIENES HASTA EL 30 DE MARZO!!!

Premios:
1º: 600 €
2º: 300 €
3º: 100 €

Bases fundamentales:
TRABAJO: Fotografías originales realizadas por el participante y acompañadas de una breve explicación. Se valora la idea, y la calidad.
PRESENTACIÓN: Dos fotografías, realizadas por sistema tradicional o por fotografía digital, dentro de las medidas que se establecen.
PLAZO de ENTREGA: Antes del 30 de marzo de 2006.

Organizado por Triangulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

Recoger aquí las bases completas del concurso

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviaInmobiliaria.com

DigitalCentury
Internet Computing

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Navas
Promociones